

BIBLIOTHEQUE NATIONALE  
REÇU LE  
22 NOV 1971  
DUMAS

# LE PETIT JOURNAL

• Montréal — 46e année • No 3 • Semaine du 18 au 24 novembre 1971 Service à domicile 25¢ • E.-U.: 30¢ • 25¢

*Votre jeune enfant sera-t-il la prochaine victime ?*

# Mort mystérieuse de 70 bébés à Montréal

**«NOTRE»  
NOUVELLE  
ARMÉE**

**Lorne  
Worsley  
s'en prend  
à Québec**



**Le Québec, premier producteur de "bagosse"**

# L'ALCOOL FRELATÉ PEUT ÊTRE MORTEL

Le Québec est la première province canadienne dans la production de l'alcool frelaté... probablement parce que les Québécois sont les plus grands buveurs de «bagosse» au pays.

Outre la production pour la consommation locale, les distilleries clandestines de la province produisent également du «p'tit blanc» en vue de l'exportation à l'extérieur du Québec.

Il n'y a pas d'endroit en particulier où, d'après les saisies de la police, la production est concentrée. Toutefois, les connaisseurs d'alcool de contrebande savent très bien que c'est la région de la Mauricie qui produit la plus grande partie de ce breuvage.

Dans cette région de la province, les générations de producteurs d'alcools se succèdent. C'est également en Mauricie que se trouvent les meilleurs spécialistes dans la fabrication d'un alambic clandestin. Les secrets du métier se transmettent de père en fils, tout comme un boulanger ou un cordonnier montrera le métier à son fils.

Rares sont les personnes qui peuvent envisager tous les dangers de consommer un tel alcool. L'an dernier, par exemple, dans le sud de l'Ontario, plusieurs personnes sont mortes pour avoir consommé de l'alcool de mauvaise qualité. D'autres personnes ont perdu la vue après en avoir pris quelques verres.

Selon la Gendarmerie Royale du Canada, qui a la responsabilité des enquêtes sur la fabrication et la vente d'alcool, il n'est pas surprenant de voir de tels accidents, surtout lorsque l'on voit de quelle façon les alambics sont opérés.

Bien souvent, selon un officier, les installations sont d'une saleté repoussante. «Nous avons même découvert un rat mort dans la tuyauterie d'un alambic», de dire le policier. Le principal danger, cependant, c'est que les producteurs d'alcools veulent toujours accélérer la production.

Ainsi, au lieu de laisser fermenter le moult, durant plusieurs jours, les opérateurs de la plupart des alambics, y ajoutent un poison mortel généralement du sel d'urée, pour accélérer le processus normal de fermentation. Ce produit appliqué en petites quantités perd de ses capacités, même s'il demeure très dangereux.

### 30 saisies

Depuis une dizaine de mois, la GRC a saisi une trentaine d'alambics à travers la province. La plupart des in-

stallations clandestines étaient dans des granges.

De l'avis de l'inspecteur Jacques Brière de la GRC, plus de 75 pour cent des gros alambics au pays, ceux capables de produire de 150 à 300 gallons d'alcool par jour, sont situés au Québec.

De telles installations, d'après lui, nécessitent un investissement de \$20.000 à \$25.000 de la part du propriétaire. Le patron, toutefois, n'est jamais sur les lieux de la production. Ce sont des employés payés environ \$200 à \$400 par semaine qui vivent dans l'alambic, le temps de la production. Ces employés sont couverts par une garantie «morale» du propriétaire en cas d'arrestation. Tous les frais sont alors payés par le patron, mais ce dernier, cependant, ne va jamais en prison...

Généralement, un gallon d'alcool frelaté se vend entre \$15 et \$20 sur le marché noir. Ce «breuvage» non dilué est supposé être deux fois plus fort en alcool que le produit vendu à la RAQ.

Toutefois, les producteurs sont également des fraudeurs. Ainsi, il est très rare de voir un gallon d'alcool frelaté qui ne sera pas «baptisé» avec de l'eau pour en faire un peu plus. Ce produit réduit est toutefois vendu au même prix.

### Usine d'embouteillage

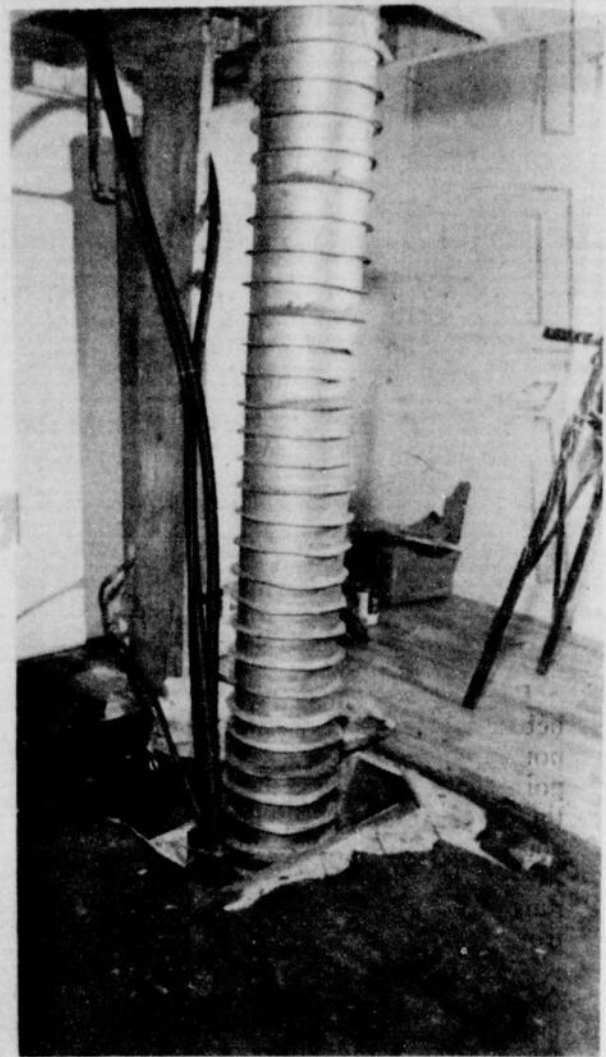
Une nouvelle forme de mise en marché est apparue récemment sur le marché noir de l'alcool frelaté.

Au lieu de vendre le produit au gallon, des spécialistes ont mis au point des usines d'embouteillages qui produisent des mélanges de rhum, de dry gin et de vodka. Jusqu'ici, les policiers ont saisi des bouteilles portant de fausses étiquettes de Ballantine's, London Dry gin et Moskoya Vodka.

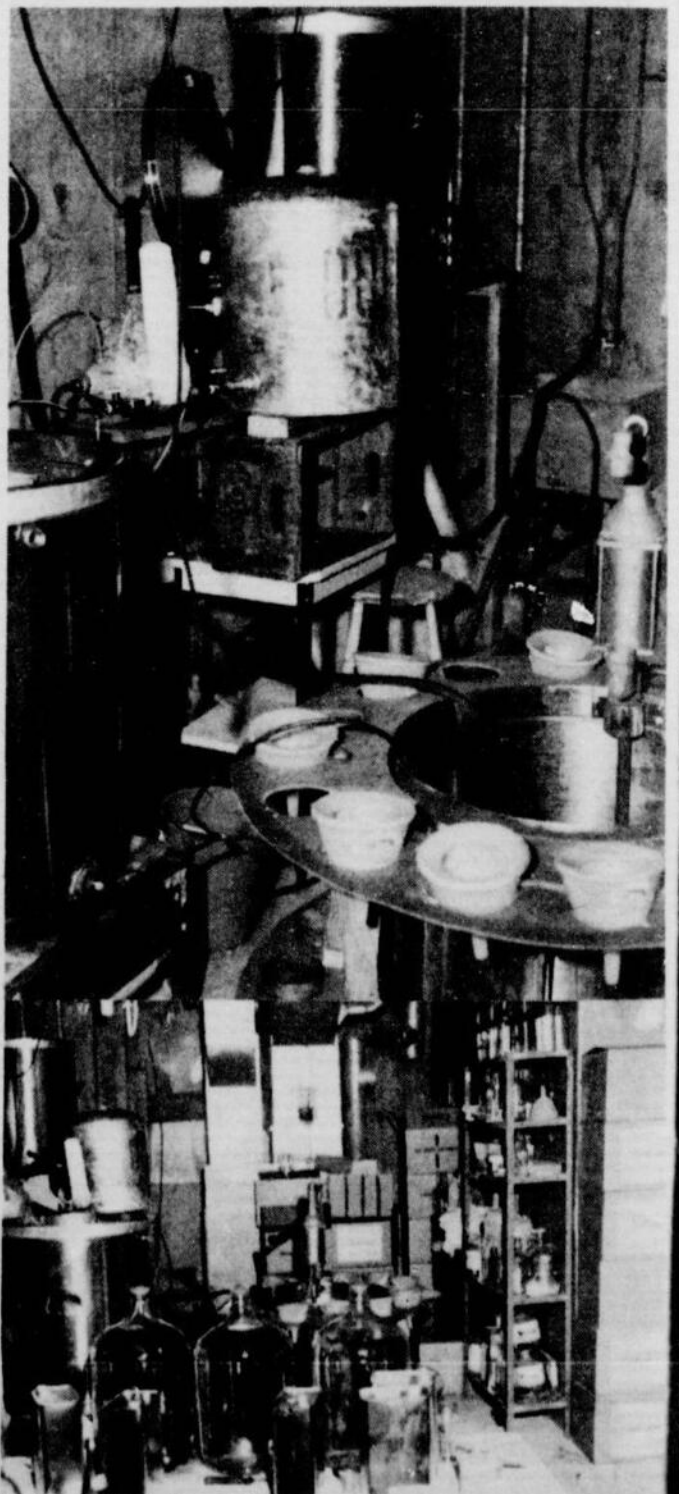
Ces bouteilles d'alcool frelaté sont vendues un peu partout. La police en a même découvert dans plusieurs établissements commerciaux de la région de Montréal, en particulier. Ces bouteilles portaient toutes un timbre semblable à celui de la RAQ. Toutefois, l'inscription portait les lettres BAQ.

Depuis quelque temps, la police a commencé à effectuer de nombreuses saisies d'alcool et d'alambics. La GRC a même découvert, à la fin d'octobre, une des plus grosses installations jamais mises sur pied au Québec.

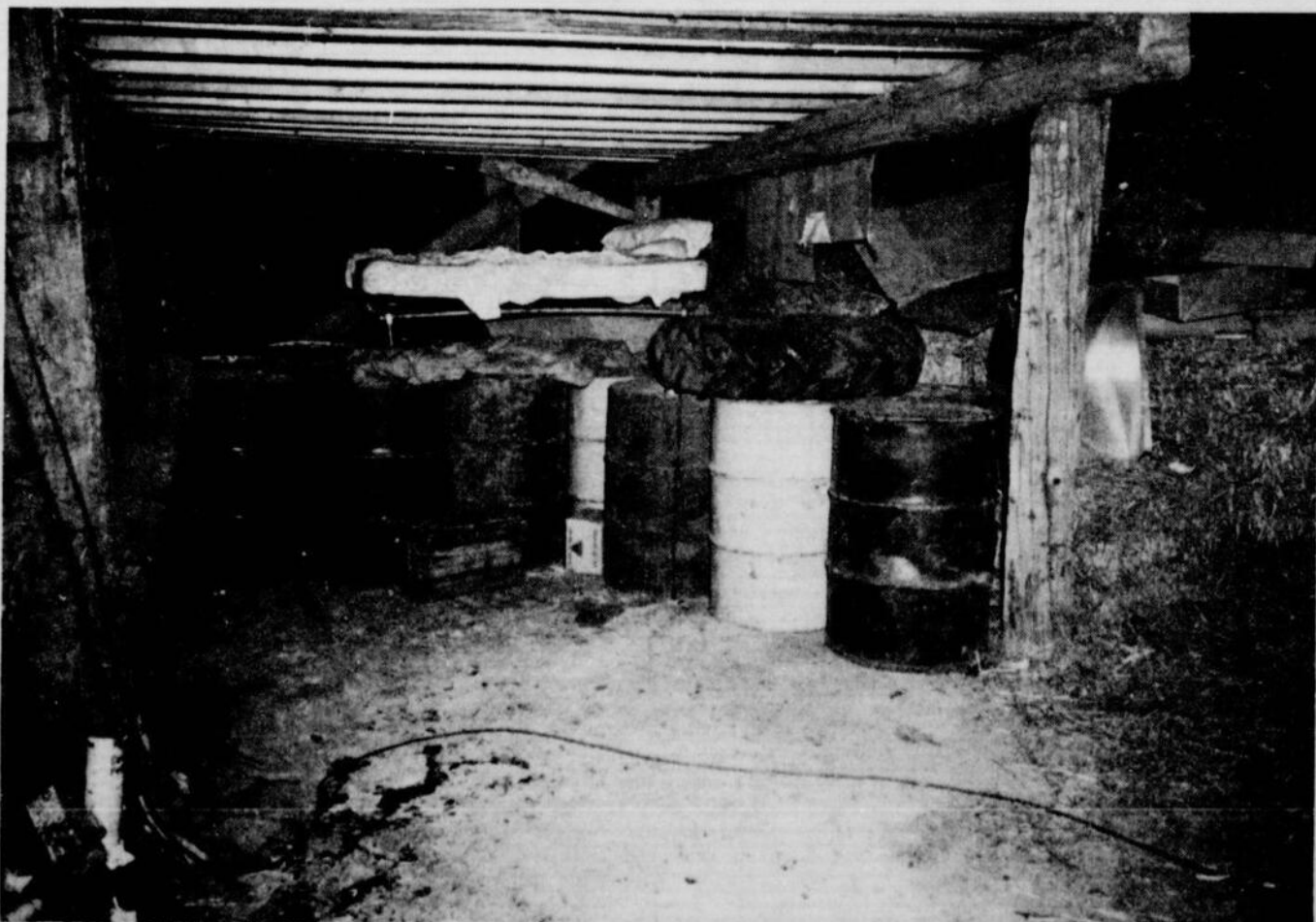
Cet alambic installé à Saint-Polycarpe avait une production de quelque 300 gallons d'alcool par jour. Selon les officiers, ces installations avaient produit de très grandes quantités d'alcool ces derniers mois.



Une colonne de distillation, installée dans une maison privée.



Une usine d'embouteillage récemment confisquée par la police, à Brossard.



Durant la période de production, les travailleurs clandestins dorment dans l'alambic. Ici, un lit a été installé sur des galions de mélasse nécessaires à la fabrication de l'alcool.

# MORT MYSTÉRIEUSE DE 70 BÉBÉS À MONTRÉAL

Un soir une mère dépose son bébé dans son berceau le borde pour la nuit et s'éloigne sur la pointe des pieds. Le lendemain matin, après une nuit calme, elle découvre avec épouvante dans le petit lit où dormait un nourrisson en parfaite santé un petit cadavre refroidi.

Quel est ce mal mystérieux qui l'an dernier causait la mort de 70 bébés dans le district de Montréal et qui, en 1969 emportait 78 enfants? En Ontario ce phénomène est identifié comme le Sudden Infant Death Syndrome (SIDS). Les médecins francophones le nomment la Mort subite inattendue.

Le docteur Roger Lasalle, attaché à l'hôpital Sainte-Justine et professeur au département de pédiatrie de l'Université de Montréal nous a donné quelques explications, celles en tout cas dont dispose ac-

tuellement la science médicale, sur ces morts mystérieuses.

«J'ai été témoin assez souvent de ces décès subits chez les bébés. Un couple de mes amis a perdu son enfant de cette façon. Tout ce que l'on sait à ce sujet, c'est que ces morts se produisent habituellement alors que l'enfant a entre 2 et 6 mois, quelques fois plus tard; elles se produisent ordinairement la nuit entre minuit et 9 heures du matin, plutôt dans les saisons froides et frappent assez souvent les enfants des milieux défavorisés.

Cependant dans tous les cas, les enfants semblaient à leurs parents jouir la veille d'une excellente santé»

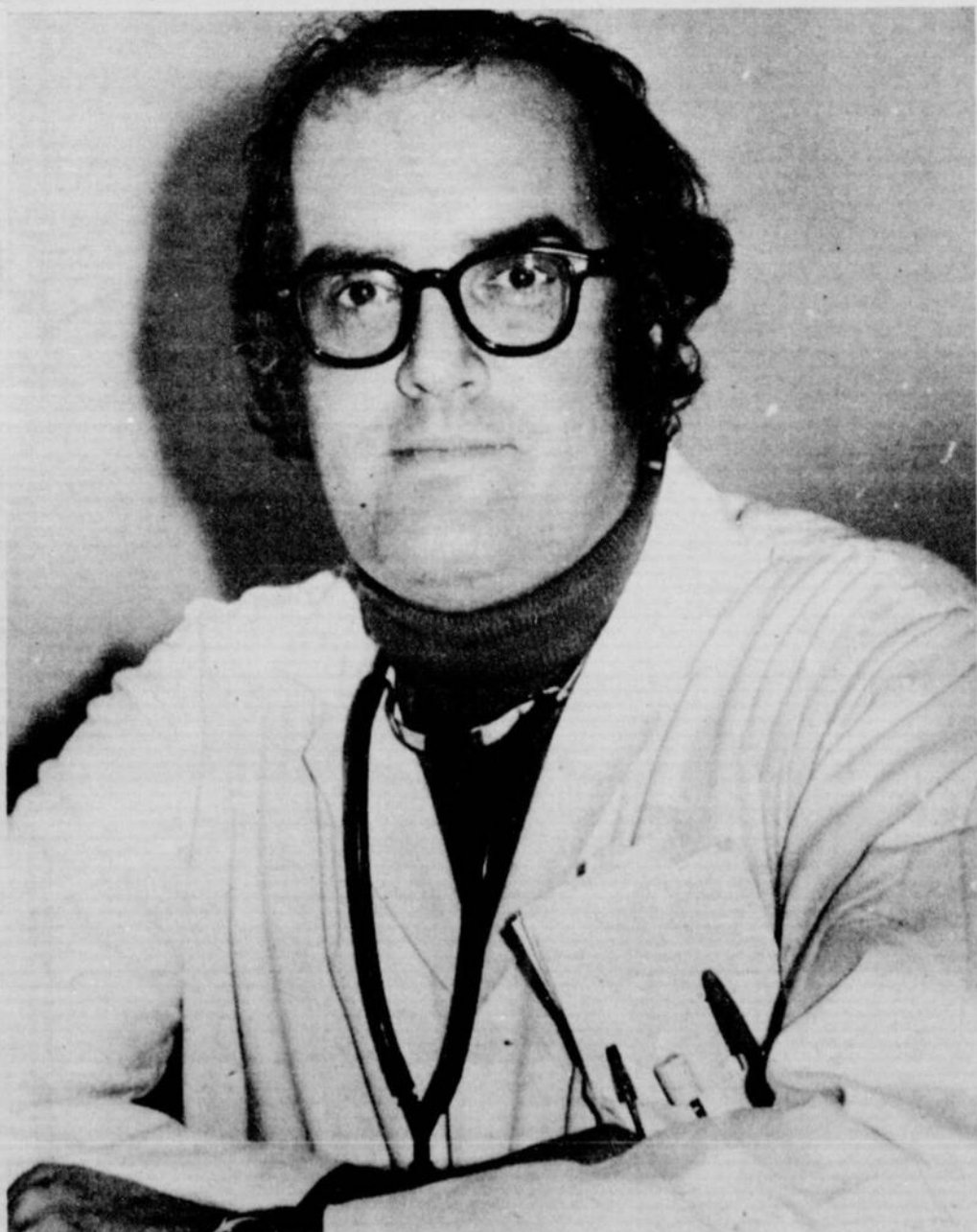
## Autopsie

Ainsi que le fait remarquer le docteur Lasalle, ces morts étant subites et se produisant en dehors de l'hôpital, une autopsie est pratiquée sur l'enfant dans chacun de ces cas étranges.

Dans plus de 75 p. 100 des cas, l'autopsie ne donne aucune cause possible de la mort. Les seules traces que l'on relève sont celles d'une inflammation légère du larynx



Ce jeune enfant en pleine santé sera-t-il la prochaine victime de cette maladie mystérieuse?



Le docteur Roger Lasalle, professeur de pédiatrie à l'Université de Montréal et attaché à l'hôpital Sainte-Justine.

(Photo John Taylor)

qui pourrait laisser présager une infection virale suraigue. Cependant ce n'est que dans un cas sur quatre que l'on a découvert un virus.

Alors que penser? Le docteur Lasalle nous cite quelques hypothèses qui ont été avancées par la médecine. D'abord, cette infection suraigue et soudaine, que le nourrisson a cause du peu de gamma-globuline que renferme son sang dans les premiers temps de sa vie, n'aura pu combattre efficacement.

Le docteur J. Marie Roussel de l'Institut médico-légal du district de Montréal à qui nous avons demandé quelques statistiques, nous faisait remarquer que l'extrême finesse des vaisseaux sanguins dans le système respiratoire du bébé pouvait expliquer l'asphyxie qui se produit alors dans un cas d'infection suraigue.

Mais d'autres hypothèses ont été retenues. Le docteur Lasalle nous explique qu'il pourrait s'agir d'une allergie au lait, qui est, à cette époque, à peu près l'unique nourriture de l'enfant. Cette allergie produirait des anticorps qui détermineraient ce que les médecins appellent une «réaction anaphylactique» qui est, me dit le dictionnaire, une réaction entre l'antigène et les anticorps)

## Manque de maturité

Une autre cause pourrait être l'immaturité et le mauvais fonctionnement cardiaque et respiratoire du nouveau-né. Pour parler d'une façon plus prosaïque, c'est un peu comme si tout l'organisme du nouveau petit être n'était pas suffisamment «rodé».

Mais encore là, rien de sûr. Le docteur Lasalle mentionne une autre cause possible de ces morts subites. Ce pourrait être le «réflexe du plongeur». L'enfant, un peu comme le pêcheur de perles qui retient sa respiration avant de plonger, retiendrait involontairement sa respiration; son rythme

cardiaque ralentirait jusqu'à l'arrêt complet du coeur.

Et finalement, la science parle d'un spasme du larynx qui surviendrait à la fin de l'expiration et qui pourrait être causé par une crainte ou une émotion quelconque.

Quoiqu'il en soit et dans tous les cas, les parents de l'enfant sortent de cette tragédie, bouleversés et culpabilisés. Or, nous révèle le docteur Lasalle, ces décès ne sont nullement attribuables à la négligence des parents. Ils ne peuvent être prévus et les parents devraient cesser de se sentir coupables. Ils n'y sont pour rien.

## 25,000 morts par an aux U.S.A.

Mais cette angoisse est tellement forte et tellement généralisée chez les parents de ces bébés qu'un couple de Baltimore aux USA a formé une association de ces parents. La «International Guild for infant survival» tâche de consoler les parents, recueille et propage des informations scientifiques au sujet de ces décès et amasse des fonds qui servent à la recherche scientifique. Il en survient entre 1500 et 1200 chaque année au Canada. Au seul hôpital torontois «Hospital for sick children» on enregistrait 60 de ces morts en 18 mois. Et aux Etats-Unis les statistiques parlent de «entre 15,000 et 25,000» par an.

D'après le docteur Robert Steele de l'Université Queen's aucune des hypothèses avancées jusqu'ici par la science ne semble satisfaisante. Il se contente de noter cependant que ces morts surviennent habituellement entre décembre et mars, par temps clair et à la suite d'une baisse soudaine de température. De plus il semble que ce soit en période de grand vent.

Mais il semble difficile d'expliquer ou d'associer ces facteurs et les médecins demeurent perplexes et impuissants devant ces morts soudaines.

Texte: Hermine Beauregard

Comme quoi un échec tient souvent à peu de chose

# Spiritisme et pieds malodorants

Texte  
Jacques  
Maher

Dans son premier article sur son séjour chez le «guru de la rue Fabre», Jacques Maher a raconté comment il avait été amené à suivre un cours du «professeur» Léopold Ruel. Il a notamment décrit les membres du groupe qui suit régulièrement les cours du guru, rapporté les principaux éléments du cours de la soirée et raconté la période des questions et réponses.

Il poursuit aujourd'hui la description des expériences de psychisme qui ont suivi le cours proprement dit. Mais, d'abord, les dernières questions et réponses...

Intrigué par le Dr Ruel, nous lui avons surtout demandé, avant d'aborder les sujets sérieux de nous décrire l'ambiance qu'il tente de créer lors de ses expériences de psychisme.

«Quand on veut réussir dans le psychique, explique le guru, il faut se créer une ambiance psychique à soi. J'ai une de mes élèves qui a une pièce de méditation où elle seule peut entrer.»

Quelqu'un demande si, dans une telle pièce, il faut faire brûler de l'encens. «C'est bon, dit le Dr Ruel. Certains encens ont la propriété d'éliminer certains atomes néfastes. Mais pas d'encens âcre: ça, c'est bon pour la magie noire.»

«Et la fumée de cigarette?», ajoute un autre.

«La fumée de cigarette, c'est différent. Il y a de la nicotine et la nicotine, ça nuit aux fluides». Et le guru d'allumer une cigarette.

On passe ensuite au questionnaire qui suit la leçon. On fait des blagues. Tout le monde est de bonne humeur. Il ne semble pas y avoir un seul névrosé, un seul «maniaque» dans le groupe. On est là pour apprendre, pour expérimenter en commun. Il s'agit d'une affaire sérieuse mais ça ne veut pas dire qu'on se prend au sérieux.

## Le guru prêche l'amour

La période des questions terminée, tout le monde retire les chaises jusqu'au mur. On pose trois chandelles allumées sur les trois tables. C'est la méditation.

«Détendez-vous, mettez les mains sur les genoux, la paume vers le haut, regardez la flamme de la chandelle la plus près de vous. Fermez les yeux à demi.» Le Dr Ruel, pendant une quinzaine de minutes, présidera à la méditation. Il parlera constamment, traitant du même sujet général: pour mieux aider les autres, il faut se connaître soi-même. «Faites le vide, détendez-vous, pensez à tout le bien qu'il y a dans vos parents, vos amis, vos voisins. Si quelqu'un vous a fait du mal, peut-être était-il malheureux, peut-être avait-il des problèmes. Vous avez des problèmes,

# NOTRE REPORTER DANS L'AU-DELÀ

les autres aussi peuvent en avoir. En me rendant plus fort, en me connaissant mieux, je peux mieux aider les autres...»

Ce n'est plus le professeur qui parle, c'est le guru, le directeur de conscience. Personne ne bouge, les uns ont les yeux fixés sur la flamme, les autres ont fermé les yeux.

## La spirale à l'envers?

Le Dr Ruel rallume la lumière et demande d'enlever les tables et de placer les chaises en rangs, tournées vers le fond de la salle. On lui obéit et on s'assoit. Le guru installe alors une roue, fixée sur un axe et portant une spirale noire et blanche. Il branche le moteur et la spirale se met à tourner.

«Regardez la spirale, laissez-vous attirer par elle. Je me détends, je me laisse aller. Je sors de moi-même et je me dirige vers le fond de la spirale...»

Le Dr Ruel procède en fait à une séance d'hypnose collective.

Après 10 minutes, il passe à la phase de suggestion et, là encore, il parle des façons positives de s'améliorer soi-même pour mieux aider les autres.

Personne ne bouge. Y en a-t-il qui sont sous l'effet de l'hypnose? Je touche, comme par inadvertance, le bras de Francine. Elle ne bronche pas, elle semble ne s'être aperçue de rien. J'aperçois soudain, du coin de l'oeil, le bras de Frank glisser lentement jusqu'à pendre de tout son long.

Un cinq minutes et le guru «réanime» le groupe: «je vais me réveiller, je vais rentrer en moi. Quand je compte jusqu'à cinq, vous serez complètement réveillés». Il compte jusqu'à cinq et tout le monde se secoue... sauf Frank. Il n'est pas sorti de l'hypnose. Il faudra deux minutes au moins encore pour qu'il se réveille complètement. Il

est sans doute plus sensible à la parole du guru qu'à la spirale... parce que je suis presque sûr que la spirale... tourne à l'envers!

## Je ne vois pas l'aura

On retire ensuite les chaises et on étend deux grands draps noirs sur le sol. On se déchausse et on s'assoit de chaque côté de la salle. Il s'agit dans le noir de se concentrer et de tâcher de voir «l'aura» de celui qui est assis en face de nous. «L'aura, m'expliquera plus tard le Dr Ruel, c'est l'émanation physique qui s'échappe de toute personne. Normalement, c'est blanc mais ça peut changer de couleur selon l'état d'âme de chacun, du sujet et de l'opérateur.»

Je ne vois pas l'aura de mon vis-à-vis et je ne pense pas qu'il voit la mienne. D'autres élèves diront qu'ils ont cru apercevoir une ou deux auras.

On reste sur le drap et on s'étend sur le dos. Une autre méditation et un autre «sermon suggestif» du guru. Mon vis-à-vis s'endort et ronfle à qui mieux mieux. Je pourrais peut-être m'endormir mais quelqu'un «sent des pieds» près de moi.

On se relève on enlève les draps et on remet ses souliers.

## Suzanne se fait «aspérer»: je la retiens...

Je pense que tout est fini mais non, il reste une expérience. François s'allonge sur une chaise longue. Un élève se met à sa tête et lui place les mains sur le crâne. Suzanne se place aux pieds de François, les mains ouvertes sur les genoux. Les autres membres du groupe se tiennent tous par la main, le dernier, moi en l'occurrence, pose la main sur l'épaule de Suzanne.

Tous ensemble, nous allons nous concentrer pour aider François à sortir de lui-même et à se diriger vers Francine, assise au centre du groupe. La lumière s'éteint et chacun se concentre. Au bout d'un moment, je sens Suzanne se pencher en avant; je la retiens pour qu'elle ne tombe pas. Je ne vois rien et j'ai de la difficulté à me concentrer parce que je sens une bonne odeur de café se répandre dans la salle. Pendant que nous nous concentrons, le guru est allé préparer le café et le seul bruit que nous entendons est le glouglou du percolateur dans la cuisine.

Le Dr Ruel rallume finalement la lumière. On réinstalle les tables et on s'assoit pour boire du café ou du thé et manger des biscuits.

François raconte qu'il ne pense pas avoir réussi à sortir de lui-même mais que l'élève qui se tenait à sa tête pesait sur son crâne de toutes ses forces. Ce dernier affirme qu'il ne pesait que très légèrement. Frank, encore lui, dit qu'il a vu une ombre venir de l'endroit où était François et se faufiler entre les membres du groupe.

Suzanne elle, dit qu'elle n'a rien vu mais qu'elle se sentait aspirée par François. «Heureusement que je la retenais, que je dis...» et tout le monde de rire.

## Un ingénieur-stationnaire qui devient guru

Léopold Ruel est né à Montréal le 6 mars 1907. Ingénieur-stationnaire de son métier, il s'est consacré exclusivement au psychisme après que, comme il dit lui-même «un lundi de Pâques, la chaudière et moi avons sauté». Brûlé grièvement, il se plonge dans ses ouvrages de métaphysique (une matière qui l'intéresse depuis l'âge de 15 ans) et, une fois guéri, se rend aux Etats-Unis pour étudier le psychisme plus à fond.

Revenu à Montréal, il organise ses séances de spiritisme, de magnétisme, d'hypnose. Après le règlement anti-voyants du maire Drapeau, il décide de ne plus faire qu'une chose: enseigner.

D'après ce que j'ai vu et entendu, Léopold Ruel est un homme qui a une bonne connaissance des méthodes des sciences occultes et de l'hypnotisme mais pas plus. Que les gens intéressés à ces sciences viennent le voir pour en connaître les rudiments... très bien. Le «docteur» Ruel n'est ni un charlatan (en autant qu'il se contente d'enseigner) ni un exploitateur.

Mais tout ça reste bien amateur. Il y aurait un danger certain si M. Ruel ou ses élèves tentaient disons, de faire de l'hypnotisme autrement que pour s'amuser ou se «perfectionner». Car il y a loin de la connaissances des méthodes de l'hypnotisme à la possibilité de guérir...

## LE CEGEP DE VICTORIANVILLE RECHERCHE

### UN (1) PROFESSEUR POUR ENSEIGNER:

- l'évaluation des tâches
- l'étude des méthodes
- le marketing
- l'organisation scientifique du travail
- les temps et mouvements

**QUALIFICATIONS:** baccalauréat spécialisé expérience dans l'enseignement souhaitable.

Prière d'envoyer, le plus tôt possible, un "curriculum-vitae" complet à:

**ANDRÉ GUILLETTE**  
Directeur des services pédagogiques  
CEGEP de Victoriaville  
C.P. 68, Victoriaville, P.Q.  
Tél: (819) 758-1571 poste 45



1— Le Dr Ruel et sa spirale... qui, selon notre reporter, tourne à l'envers!

# Le Bien-Etre lui refuse \$291 pour lui permettre de travailler mais lui donne \$8604 comme... chômeur

par Jacques Maher

Parce que le Bien-Etre social lui a refusé une aide financière de \$291, un chauffeur de camion s'est retrouvé chômeur. Parce qu'il était chômeur, le Bien-Etre social lui a versé \$8,604 sur une période de trois ans.

Telle est l'histoire stupéfiante que nous a racontée M. Jean-Louis Lechasseur, de la rue Casgrain à Montréal.

Nous nous contenterons de laisser M. Lechasseur raconter son histoire...

« En 1963, je ne me rappelle plus quel mois, j'ai été reconnu coupable de conduite dangereuse par un juge de la Cour municipale de Montréal et mon permis de conduire a été suspendu pour une période de deux ans. »

« A ce moment, je travaillais comme chauffeur de camion pour la compagnie Miron Ltée. A l'époque, j'étais marié et père de trois enfants..., alors je n'étais pas intéressé à perdre mon emploi. C'était la seule chose que j'avais faite sur le marché du travail et je n'avais d'expérience dans aucune autre sphère. J'ai donc continué à travailler pour la même compagnie, toujours comme chauffeur, car je m'étais procuré un autre permis. »

## Après deux ans, le trouble commence

« Cela dura deux ans et le temps de la suspension fut terminé. »

« En 1965, le Bureau des véhicules automobiles du Québec m'envoya une lettre me disant que ma suspension avait pris fin et que j'avais droit à mon permis pourvu que je remplisse trois demandes: prendre un arrangement avec le Fond d'indemnisation des accidents d'automobiles, passer un examen au Bureau des véhicules automobiles du Québec et me procurer une assurance V2C ou V30C. »

« Alors, à l'époque, comme je travaillais encore, cela était possible. Je me suis mis à la tâche. Au bout d'une semaine, j'avais rempli leurs trois demandes. »

M. Lechasseur... on aime mieux payer que de nous voir travailler.



M. Jean-Louis Lechasseur, son épouse et deux de ses trois enfants vivent aux crochets du Bien-Etre parce qu'on a refusé de lui avancer \$291 pour qu'il puisse travailler.

« C'est alors que le trouble a commencé. Le Bureau des véhicules automobiles ne m'envoya pas mon permis mais seulement une lettre me demandant un affidavit de la Cour supérieure. Entre-temps, je m'étais déclaré malade à la compagnie car c'était la période de renouvellement de permis à la compagnie. Mes démarches ont pris tellement de temps, soit environ trois mois, que j'ai perdu mon emploi que j'avais pu garder pendant deux ans. »

« Je n'ai plus été capable de payer mon assurance V30C et de faire mes paiements au Fonds d'indemnisation.

## Aux crochets du Bien-Etre

« Alors, j'ai été obligé de me mettre sur le Bien-Etre social. Aujourd'hui, je suis encore à leurs crochets. »

Pourquoi?

« Je leur ai demandé de payer le Fonds d'indemnisation qui me réclamait \$291 pour mon accident. Si on payait le Fonds au complet, on était pas obligé de prendre cette assurance V30C qui, elle coûtait \$250. »

« Ils ont refusé... ils aimaient mieux me payer une allocation mensuelle pendant plusieurs années que de payer ma petite dette qui, après tout, revenait dans la même poche (soit au gouvernement provincial). Et j'ai donc été obligé d'être presque toujours sur le Bien-Etre depuis 1965. »

## « Je ne suis pas un sans coeur. »

« Pas parce que j'étais un sans coeur car, malgré tout, j'ai travaillé comme chauffeur quand même, le temps que je pouvais (soit pendant aussi longtemps que la compagnie ne

recevait pas un téléphone lui disant que je n'avais pas de permis). J'ai même travaillé comme aide sur un camion d'huile à chauffage à \$1.50 l'heure pendant 15 mois réguliers pour ne pas vivre aux crochets du Bien-Etre. A la fin, je me suis fatigué de travailler à ce salaire alors que je pouvais avoir la même somme sans travailler. »

« Alors, pour une période d'approximativement six ans, soit de 1965 à 1971, j'ai travaillé environ trois ans et j'ai passé les trois autres années sur le Bien-Etre. »

« Trois ans sur le Bien-Etre à \$239 par mois, ça fait \$2868 par année. Multiplié par trois ans, ça fait \$8,604. \$8604 qu'ils m'ont donnés pour ne pas payer \$291. »

« Si vous voulez dire comme moi, c'est stupide. »

« Je ne suis d'ailleurs pas le seul comme cela. La province aime mieux payer plus... je ne sais pas pourquoi. »

« Cette semaine, je suis supposé recevoir mon permis car j'ai encore fait ce que j'avais fait en 1965, ce qui m'a coûté \$200 cash que j'ai empruntés. J'espère le recevoir, ce sacré permis. »

« Et, si je travaille, ça n'aura pas été le Bien-Etre qui m'aura aidé à travailler. Eux, ils aiment mieux payer. »

Sans commentaire.

## ARTHRITE,

rhumatisme et autres maladies associées

La Société de Recherches Educatives a édité une intéressante brochure sur le rhumatisme, la névrite, l'arthrite et les maladies qui les accompagnent. Cet ouvrage rédigé en des termes simples, malgré son caractère scientifique, aidera le lecteur à comprendre comment des soins appropriés peuvent vaincre ces maladies.

DEMANDEZ VOTRE BROCHURE GRATUITE.

## Société de Recherches Educatives et Scientifiques

c.p. 12, dépt. 280, succursale rosemont, montréal 405.

NOM

ADRESSE

VILLE

PROV.

ZONE

TEL.



PARLEZ UNE AUTRE LANGUE EN 30 SECONDES

## L'ANGLAIS ?

VOUS LE PARLEZ! DÈS LE DÉBUT PAR NOTRE NOUVELLE MÉTHODE D'ENSEIGNEMENT

SUR CASSETTES



Etudiez dans la tranquillité, en tout temps, en tout lieu.

Et cela sans difficulté sans déplacement.

INSTITUT DU BILINGUISME DE MONTRÉAL INC.

2161, rue Valois, Montréal 403, Que.

Postez dès aujourd'hui ce coupon-reponse (aucune obligation) et obtenez plus de détails sur le cours de conversation anglaise de l'Institut du Bilinguisme de Montréal Inc. L.P.J.-21-11-71

Nom .....

Adresse .....

Ville ..... Prov. ....

Tél (domicile) ..... (bureau) .....

Occupation .....

INDIQUEZ VOTRE PRÉFÉRENCE

cours avec cassettes  cours avec disques

**FACILE A FAIRE**  
PLANS DÉTAILLÉS EN FRANÇAIS POUR

GO-KART	\$2.00
BICYCLETTE MOTORISÉE	\$2.00
MINI-CAR	\$3.00
PÉDALE	\$4.00
RATEAU À VOILE	\$2.00

**MINI VÉHICULE PLANS**  
DEPT. J  
CP 33 — DUVERNAY — LAVAL P. QUE.

« Courrier de la deuxième classe-enregistrement 1399 »

La mafia, c'est un mot qui fait peur, qui est rempli de mystère. La mafia a des ramifications internationales; elle exerce même son influence au Québec. Afin de renseigner ses lecteurs, le Petit Journal vient d'acheter les droits exclusifs français d'un livre américain «The Mafia is Not an Equal Opportunity Employer», rédigé par un journaliste du New York Times. Ce livre sera sous peu publié aux Etats-Unis. Dans cette série de six articles, on racontera les origines de la Mafia. Il sera question de ces «rois» du monde interlope qui se servent souvent de politiciens pour «se protéger», on parlera de la vie qu'ils mènent, de leurs femmes et de leurs maîtresses, de la façon dont ils vivent et dont ils ont amassé leurs fortunes. Il sera également question de Frank Sinatra, l'ami de plusieurs chefs de la Mafia. Il s'agit d'une série explosive, dont voici le deuxième article.

**Il a amassé \$300 millions**

# Meyer Lansky génie de LA MAFIA

## Un roi du crime organisé

Mais il faut préciser que Lansky, pour se lancer en affaires, n'a pas choisi le secteur de l'acier, de l'huile, de l'automobile ou de la banque mais celui du crime. Lansky est le principal architecte du gigantesque conglomérat qu'est devenu le crime organisé aux Etats-Unis. Comme directeur d'un tel réseau, dont la Mafia forme la plus grosse section, Lansky est si puissant qu'il contrôle des sociétés légales, qu'il fait fonctionner un réseau de maisons de jeux qui s'étend de Las Vegas au Moyen-Orient et qu'il parvient à corrompre des gouvernements au complet en leur graissant la patte. Même la marine américaine lui a déjà demandé de l'aide.

## Des hommes de paille

Il se sert de sociétés façades et d'hommes de paille de telle façon que le gouvernement américain a beaucoup de difficultés à démêler son système. Il a aussi mis au point de nouvelles façons de faire de l'argent avec le jeu dans les Antilles, en Angleterre, en Europe et au Moyen-Orient.

Lansky ne se présente pas comme un racketeer du genre de ceux qu'on voit dans les films: gros cigare au bec, grosses bagues aux doigts, etc., Lansky, à 60 ans, mesure 5 pieds et 4 pouces et est plutôt mince. Il porte des complets conservateurs et sa maison, jusqu'en 1969, était une modeste demeure de 3 chambres à coucher, style ranch, à Hallandale, Floride, en banlieue de Miami. Il conduit des Chevrolet, promène le chien familial et retourne tous les soirs à la maison pour y retrouver sa femme.

A l'été de 1970, Lansky s'en alla en Israël où il s'installa dans une suite de l'Hôtel Dan, à Tel Aviv. Ce voyage s'est produit juste au moment où les agents fédéraux enquêtaient sur un certain écrémage de millions de \$ en bénéfices de jeux ramassés au Flamingo Hotel, à Las Vegas, de 1960 à 1967. En mars 1971, il était officiellement accusé de racket dans cette affaire et on lui demandait de comparaître devant le grand jury fédéral de Miami.

Lansky refusa de revenir aux Etats-Unis pour faire face à ces accusations. Lansky veut donner de lui une image d'homme d'affaires qui ne fait pas tant d'argent que cela, d'un homme d'affaires pas rapace en plus de ça. Aussi ses dons aux oeuvres de charité vont de \$2,500 à \$5,000. Lansky, aux yeux de la loi, peut justifier ses dépenses à un cent près et souvent il ne se prévaux pas des déductions auxquelles il a droit.

## 3 mois de prison seulement pour 50 ans de crimes

Les passe-temps de Lansky sont simples. Il aime les voyages, la marche et à s'étendre au soleil. En politique, il est de la droite. Son fils, Paul, a réussi à West Point à s'élever au rang de capitaine dans l'Aviation américaine qu'il a quittée en 1963 pour devenir ingénieur sur la Côte ouest, à Tacoma, où il vit en honnête citoyen avec sa femme et ses enfants. Lansky a deux autres enfants: Bernard et Sandra. Bernard travaille comme surintendant dans les hôtels et les motels de son père. Sandra s'est mariée deux fois et avait la réputation d'être plutôt légère lorsqu'elle était jeune. Elle a donné bien souvent des maux de tête à son père.

Lansky est le plus remarquable — c'est un génie dans le genre — des leaders de la pègre pour plusieurs raisons. Premièrement, il a survécu dans le milieu plus longtemps que n'importe lequel de ses pères. Pendant ses 50 ans de crimes, il n'a passé que trois mois en prison. Deuxièmement, tous ceux qui se sont associés avec lui ont fait beaucoup d'argent. Troisièmement, il possède le meilleur cerveau dans ce monde-là.

Son racket fondamental est celui-ci: un réseau mondial de messagers, d'hommes de paille et de banquiers ramassent pour lui les bénéfices des entreprises illégales de la pègre puis cette «monnaie noire» de la Mafia est placée dans des banques suisses pour revenir ensuite s'investir comme «capitaux propres» dans des entreprises légales aux Etats-Unis ou dans d'autres pays. En Europe, le premier chien de garde de Lansky et de ses intérêts est un nommé John Pullman, un ancien «bootlegger» qui s'est lancé dans les rackets avec Lansky dans les années '20.

## Ses débuts dans le crime à 16 ans

Lansky devint un criminel à l'âge de 16 ans. C'est à cet âge-là que la police le ramassa pour la première fois. A 27 ans, il avait été arrêté 5 fois pour des accusations allant de la mauvaise conduite au soupçon d'homicide. Mais jamais la police ne put apporter de preuves suffisantes pour le faire condamner. Lansky devint le grand ami et le partenaire de Benjamin «Bugsy» Siegel qu'il admirait pour sa haute taille et sa beauté. Ils passèrent au service de Legs Diamond comme tueurs à gage puis organisèrent leur propre bande. Leur affaire alla si bien que, tous les deux, un beau jour, se retrouvèrent membres du bureau

de direction d'une sorte de confédération de bandes de la Côte est des Etats-Unis.

Dans les années '30, ils s'abouchèrent avec des bandes qui faisaient la contrebande de des boissons canadiennes. Ils firent à cette époque tout un paquet d'argent avec ce racket. En étudiant les méthodes de gangsters comme Moe Dalitz, Morris Kleinman, Sam Tucker et Louis Rothkopf (maintenant décédé), Lansky raffina sa façon de procéder, c'est-à-dire qu'il commença à compter plutôt sur la corruption que sur la mitrailleuse pour faire des affaires.

Pendant un certain temps Lansky, Siegel, Lepke et Luciano travaillèrent ensemble. Puis pendant que Lepke, par exemple, s'associait à Gurrah Shapiro pour organiser «Murder Inc.», une bande de tueurs à gage qui abattirent 800 personnes avant d'être démantelée par la police, Lansky, lui, filait en Floride où il monta un réseau de maisons de jeu. Il fait de même aux Antilles, puis passa à Cuba en 1937 où il tripota si bien son affaire avec l'aide du fameux Batista qu'il transforma la Havane en ville de jeu pour les richards. Tout cela devait finir avec la dernière guerre et l'arrivée de Castro au pouvoir.



L'acteur George Raft était un grand ami de Meyer Lansky qui l'avait placé dans un de ses casinos, en Grande-Bretagne. Un peu plus tard, il était expulsé de ce pays.



Cette photo très précieuse, prise en 1932, identifie quelques personnages importants de la Mafia. De gauche à droite, Paul Rica, Salvatore Agoglia, Charles (Lucky) Luciano, Meyer Lansky, John Senna et Harry Brown.

Quand, venant de Grodno, en URSS, Maier Suchowjansky arriva à New York en 1911, sa mère, dans toute la confusion occasionnée par le voyage, ne put se rappeler ni le jour, ni le mois de la naissance de son fils, neuf ans plus tôt. C'est ainsi que les officiels de l'Immigration américaine lui donnèrent le 4 juillet comme date de naissance — 4 juillet, Fête de l'Indépendance des Etats-Unis — avec l'espoir que ce geste donnerait à cet enfant le sens du patriotisme et de hautes aspirations.

De plusieurs façons, Maier Suchowjansky, qui américanisa son nom pour s'appeler «Meyer Lansky», répondit à ces espérances. Il devint si patriote qu'il remua ciel et terre pour que le plus vieux de ses fils entre à West Point. De plus, il est devenu un ardent partisan de la politique américaine au Vietnam. Du côté du succès matériel, on peut dire que ses aspirations n'étaient pas piquées des vers et qu'il est monté peu à peu à la tête d'un réseau d'entreprises aussi gros que la General Motors. On estime sa fortune personnelle entre \$100 millions et \$300 millions.

## La Mafia et la marine américaine

Pendant la dernière guerre, la marine américaine prétendit qu'elle avait absolument besoin de l'aide de la Mafia pour protéger du sabotage les navires de transport qui partaient des ports de la Côte est. La marine crut que seul un homme comme Lucky Luciano pouvait lui rendre ce service-là. Mais Luciano n'était pas très patriote de nature et il était en prison. On parvint à s'entendre avec lui grâce à l'intermédiaire de l'avocat de Luciano, Moses Polakoff, et de Meyer Lansky. On ne sait ce que la coopération de Luciano rapporta à la marine américaine. Mais une chose est certaine: ce marché fit l'affaire de Luciano qu'il ne remette plus jamais les pieds dans l'hémisphère occidental.

De l'Italie, Lucky Luciano continua à influencer le réseau mais la vraie chefferie passa aux mains d'un triumvirat formé de Joe Adonis, Frank Costello et Meyer Lansky.

Après la guerre, Lansky rencontra Thelma Schwartz, une manucure d'un hôtel de New York, et décida de l'épouser. Mais il était déjà marié à Anna Citron et avait deux fils et une fille d'elle. Il lui fallut la persuader de lui accorder le divorce et de lui laisser ses trois enfants. Ce fut pour lui tout un problème. Et pas le seul. A la même époque Bugsy Siegel faisait des siennes dans le réseau. Il dépensait trop d'argent dans la construction du Flamingo Hotel à Las Vegas. Il devenait de plus en plus indépendant; il prenait ses distances, ça pouvait devenir dangereux pour ce que Lansky avait bâti.

## On décide d'abattre Siegel

C'est pourquoi, au début de 1947, les leaders du réseau se rencontrèrent dans un hôtel de La Havane avec Lucky Luciano qui avait quitté subrepticement l'Italie pour décider ce qu'on allait faire de Siegel. Le 20 juin 1947, Siegel était assis bien tranquille dans la maison de sa maîtresse (Virginia Hill) à Beverley Hills lorsqu'il reçut en pleine face deux balles de carabine de fort calibre.

A partir du jour de la mort de Siegel, le Flamingo Hotel commença à rapporter des dividendes et Lansky, l'un des 21 investisseurs dans l'affaire, ramassa plusieurs fois les \$62,500 qu'il y avait investis.

Lansky profita du «boom» de l'après-guerre pour lancer plusieurs nouvelles organisations par tous les Etats-Unis: un réseau de distribution de «beuglants» (juke-boxes) à Baltimore, Philadelphie et New York; une brochette de nouveaux casinos, qui allait de Miami, Floride, à Sarasoto,

New York; plusieurs manufactures de téléviseurs et sociétés de services.

Puis, en 1959, le Comité Kefauver tourna ses réflecteurs sur Lansky, et les Etats-Unis, pour la première fois, purent se faire une idée de sa puissance. La pression du Comité fit qu'on ferma les casinos de Lansky dans l'Etat de New York et en Floride. Des bruits coururent qu'on allait l'emprisonner. On voulut le déporter. Mais, de fil en aiguille, Lansky parvint à s'en tirer avec trois mois de prison à New York, la première et dernière fois que Lansky fut mis en tôle.

## Il entre dans le système économique américain

A sa sortie de prison, Lansky courut à Cuba où l'attendait son vieil ami Batista revenu à la présidence en 1955. Ce dernier lui donna le monopole du jeu dans le pays. Puis, entre-temps, Lansky commença à s'infiltrer dans le système économique américain. Avec son argent placé en Europe et «devenu propre» et aussi avec l'aide de ses hommes de paille et de ses banquiers, Lansky se mit à prêter aux hommes d'affaires qui avaient besoin d'argent et vite. C'est ainsi qu'il s'empara de grosses entreprises légales administrées par des jeunes bien entraînés et qui n'ont rien à voir avec la pègre. Il a aussi appris à ces jeunes experts à ne pas trop se montrer, à ne pas trop parler. Et ce sont des hommes qui vont hériter de la puissance et des entreprises montées par le crime, ce qui va rendre la tâche des législateurs antiracketeers beaucoup plus difficile encore.

Lansky se résigna à perdre Cuba pour se lancer dans les Bahamas où il ouvrit à Freeport un gros casino. En 1966, on apprit que Lansky avait corrompu le gouvernement local sous la coupe du United Bahamian Party. Sir Stafford Sands, ministre des Finances et du Tourisme, s'était fait passer sous la table par Lansky un beau \$1,800,000. Ce fut le scandale. Le United Bahamian Party fut battu et le nouveau gouvernement expulsa Lansky des Bahamas. Lansky se tourna alors vers l'Angleterre, différents pays d'Europe et le Moyen-Orient où il ouvrit un réseau de casinos. Il y plaça ses amis, dont l'acteur George Raft, à Londres. On finit par les expulser de Grande-Bretagne mais Lansky a encore des intérêts là-bas.

Pourquoi, à son âge, Lansky ne se retire-t-il pas pour jouir tranquillement de ses richesses? Simplement qu'il a pris goût à relever les défis que pose l'organisation du crime d'avant-garde. Il veut jouer au gros administrateur. Il aime manipuler les millions.

Lansky, bourreau des hommes et des lois pendant 50 ans, est aujourd'hui devenu la victime de ses propres rêves.

La semaine prochaine: Le «grand ami» Frank Sinatra.



Benjamin (Bugsy) Siegel, à droite, serre la main du fameux avocat de Hollywood, Jerry Geisler, qui vient de le faire acquitter d'une accusation de meurtre. Siegel, soupçonné d'avoir abattu le gangster newyorkais Harry Greenberg, était un grand ami de Meyer Lansky. Siegel devait être lui-même abattu en 1947.

PROPR.



CAMILLE MICHAUD

# CM Michaud

## LES BIJOUTERIES MICHAUD

937 EST, RUE BELANGER, MONTRÉAL ENR.  
TEL. 277-0270  
A DEUX PAS DE LA PLAZA ST-HUBERT,

STATION METRO JEAN-TALON

# VENTE 4 SUPER ESCOMPTES EXTRA POUR 10 JOURS

DU 18 AU 27 NOVEMBRE  
AU MAGASIN SEULEMENT  
PLAN DE MISE DE COTE POUR NOEL

## COMPAREZ LES PRIX

Première maison à PRIX DE GROS et de SUPER ESCOMPTE véritable et permanente même pendant la période précédent Noël. COMPAREZ

No 74

## LADY SHICK

Nécessaire à friser élégant pour des mises en plis durables. 27 rouleaux, 9 grands, 9 moyens, 9 petits sans dessèchement des cheveux. Bouts fourchus.

REG. \$36.95

SUPER ESCOMPTE \$25<sup>34</sup>  
COMPAREZ



Nous avons des articles à cadeaux pour toutes occasions, mais notre spécialité, ce sont les bijoux et diamants 10-14-18 K. À PRIX DE GROS et SUPER ESCOMPTE.



COMPAREZ PRIX ET QUALITE

## NOUVEAU REMINGTON 26

Rasoir muni du nouveau taille-favoris escamotable et des nouvelles lames de rechange, d'un sélecteur de coupe à coulisse et d'un bouton de nettoyage à glissière.

REG. \$32.<sup>95</sup>  
SUPER ESCOMPTE \$20.<sup>95</sup>  
COMPAREZ...



V<sup>7</sup>/<sub>12</sub>

1 DIAMANT  
ENSEMBLE de  
3 PIECES  
SUPER ESCOMPTE

COMPAREZ \$99<sup>00</sup>

J11&10 — SUPER ESCOMPTE \$18.<sup>00</sup>  
10K COMPAREZ...

Des milliers de styles en magasin. Venez voir



NOUVEAU CATALOGUE 71-72 GRATUIT!  
Demandez-le à notre magasin ou écrivez-nous

LES BIJOUTERIES MICHAUD ENR.  
937 EST, RUE BELANGER • MONTRÉAL — TEL. 277-0270  
VEUILLEZ ME FAIRE PARVENIR VOTRE CATALOGUE GRATUIT  
NOM .....  
ADRESSE ..... VILLE .....

## «On est là pour protéger le peuple»

Texte: Jacques Maher  
Photos: John Taylor

«Nous autres, on est d'abord un mouvement de défense. D'abord, on a déjà subi bien des menaces de violence à l'intérieur du mouvement séparatiste. Il y a plusieurs individus, des anti-séparatistes, qui ont menacé des séparatistes de tout casser, de briser des jambes, de nous combattre par la violence. Par exemple, on a déjà fait sauter le camion d'André!»

«D'abord nous défendre! Et puis protéger le peuple, protéger par exemple la foule lors de manifestations.

«Dans les manifestations, nous aurons comme première tâche d'assurer le service d'ordre. Cela voudra dire par exemple empêcher les agitateurs recrutés par la police de tout casser et d'inciter la foule à la violence pour... provoquer la police à matraquer. On va se disperser dans la foule, les uns en uniforme et les autres en civil, on repèrera les agitateurs et on les mettra hors de combat.

«Maintenant, si la police matraque les manifestants, on essaiera d'abord de parlementer et, si ça ne marche pas, on va matraquer à notre tour!»

Nous sommes dans un petit appartement de la rue Garnier, près de la rue Marie-Anne, à Montréal. On y pénètre par une petite porte bien protégée qui s'ouvre dans un mur peinturé aux couleurs de l'indépendance, vert, blanc et rouge. A l'intérieur, un salon-cuisine encombré d'affiches, de posters, de pancartes, de tables recouvertes de paperasse. C'est un endroit où on travaille. C'est le siège social de la Milice de la République du Québec. Si on ne le savait pas, le camion stationné devant la porte nous le dirait: il est

### LE GÉNÉRAL MAHEU

couvert d'inscriptions prônant l'indépendance du Québec et affichant les mots: Milice de la République du Québec.

### Le général Maheu et le colonel Jos

John Taylor et moi sommes accueillis chaleureusement par le général André Maheu (commandant en chef de la Milice), son adjoint, le colonel Jos, et le milicien Delano Blanchette. Le général, un camionneur de métier, et le colonel, un technicien en radio-télévision, sont chômeurs pour l'instant. Le milicien Blanchette, lui, vient de Kapuskasing, en Ontario. «Ca ne fait rien, dit-il, tous les gens, là-bas, sont séparatistes!»

Le porte-parole du groupe est le colonel Jos, un gars qui a la carrure du Grand Antonio et qui s'exprime avec faconde.

«Je me fais appeler le colonel Jos, dit-il d'abord, mais je n'ai pas peur de dire mon vrai nom. C'est Joseph-Gérard-André-Patrick Chamberland... vous voyez qu'il est plus simple de dire Jos.

«Moi, je me suis réveillé au séparatisme en 1963. J'étais à Bordeaux en même temps que les premiers prisonniers du FLQ. Nous, les prisonniers ordinaires, on se demandait comment il se faisait que les gars du FLQ étaient séparés et qu'ils étaient persécutés. Un jour, j'ai dit aux gars: «Rentrez pas dans les cellules... on va régler cette question-là». Je suis allé voir le directeur de la prison et je lui ai demandé: «C'est-tu des prisonniers politiques, ces gars-là?» Il m'a répondu que non. «Alors, c'est des gars comme nous?» Il a dit que oui. «Alors, pourquoi est-ce qu'ils n'ont pas les mêmes privilèges que nous?» Le direc-

teur ne m'a pas répondu directement mais, le vendredi suivant, les gars du FLQ sortaient de leurs trous et venaient avec nous.»

Le général acquiesce à ce que dit le colonel et nous offre à boire. «Ici, on sait recevoir.»

### Une action démocratique... si possible!

«On était ici, un soir, et on discutait que tout le monde, chez les indépendantistes, se faisait barber. J'ai dit à André, qui était commandeur des Chevaliers de l'Indépendance de Reggie Chartrand, que ça marchait très bien avec Reggie mais qu'il mettait plus l'accent sur le français que sur l'indépendance (il a changé depuis). Il fallait se battre uniquement pour l'indépendance. On a donc fondé la milice.

«Notre but, c'est de renverser le pouvoir démocratiquement... si c'est possible.»

La Milice de la République du Québec compte environ 50 membres. Au sommet de la hiérarchie, il y a le général, le colonel, un commandant divisionnaire et des commandants pour chacune des patrouilles «auto-déterminées». Il y a en tout une dizaine de patrouilles dont une aussi loin qu'à Trois-Rivières.

La Milice n'accepte pas de membres âgés de moins de 18 ans mais a dû former un corps de Cadets pour encadrer les étudiants qui veulent absolument agir selon les principes républicains.

L'équipement de la Milice, casques, matraques, uniformes, carabines, vient tout droit des surplus de l'armée. La Milice a un Land Rover à sa disposition et envisage l'achat d'autres véhicules de ce genre et, éventuellement, d'un hélicoptère.

«Nous, dit encore le colonel Jos, on est seulement des travailleurs, on est pas des gens instruits. Mais on en sait assez pour croire en notre devise: «Unissons-nous et nous vaincrons».



Parés à partir pour une manifestation, voilà... de gauche à droite, le général Maheu, le colonel Jos, le milicien Pepper, le commandant des cadets Jean Lalancette et le milicien Delano Blanchette.

### Une union au niveau politique

Les membres de la Milice, après avoir établi les grandes lignes de leur politique «musculaire», ont réalisé qu'il leur fallait aussi oeuvrer au niveau politique pour pouvoir réaliser leurs objectifs...

«Nous avons contacté le Dr Claude Longtin et nous avons décidé de faire un front commun au niveau politique. On a formé un parti, le Parti républicain, qui est au niveau fédéral, provincial et municipal. Nous, on reconnaît le PR comme le seul parti valable au Québec et le PR nous reconnaît comme la seule armée valable au Québec.»

Nous avons obtenu une copie du programme du Parti républicain et nous sommes en mesure de vous en donner les grandes lignes. Le programme du PR touche à trois niveaux de la vie québécoise: politique, économique et social.

#### POLITIQUE:

— Réunir chacun des mouvements de libération de chaque province canadienne actuelle.

— Renverser le pouvoir central par des moyens démocratiques — dans la mesure du possible.

— Fonder des républiques au niveau de chaque province canadienne.

— Après la victoire, chaque république rapatriera ses patriotes en exil.

— Après la victoire, chaque république sera régie par un gouvernement militaire provisoire qui devra être remplacé après 4 ans par des chefs républicains élus par le peuple et pour le peuple.

— Après la victoire, une république autonome indienne sera formée avec grandeur territoriale au prorata de la population indienne.

#### ECONOMIQUE:

— Nationalisation des richesses naturelles et des services publics.

— Créer un marché commun inter-républicains.

— Après la victoire, les richesses fédérales seront divisées équitablement entre les futures républiques.

— Création d'un pôle économique avec dividendes à parts égales entre tous les citoyens pour créer un revenu assuré pour compenser le chômage.



Le milicien Delano Blanchette était de garde, ce matin-là, devant l'entrepôt militaire de la Milice de la République du Québec.

**SOCIAL:**

- Rénovation complète des codes civil et criminel.
- Après la victoire, Egalité, Fraternité, Liberté à chaque citoyen des futures républiques.
- Egalité et libération de la femme.»

**Un milicien perd sa matraque**

La Milice de la République du Québec est en pleine campagne de recrutement et n'a pas encore eu bien le temps de passer à l'action. Ses membres ont assuré le service d'ordre de la manifestation du 16 octobre et ont «fait comprendre aux gens que c'était pas le temps de tout casser». Le 29 octobre, ils étaient aussi à la manifestation mais pas de façon officielle. A noter que le camion qui a enfoncé les barrières n'était pas celui de la Milice...

Ce n'est évidemment pas facile de créer un mouvement comme celui de la Milice... On est persécutés par la police mais, dans le fond, nous, le policier, on ne le voit pas comme attaquer mais plutôt comme un travailleur social.

La police, selon le général Maheu, n'arrête pas de persécuter la Milice en les arrêtant à tout bout de champ pour vérification et en donnant des billets de stationnement au Land Rover. «J'ai même une preuve à vous donner: j'ai reçu un ticket pour avoir stationné illégalement la Land Rover le 15 juillet 1971. Or, la Land Rover n'a été enregistrée à mon nom que le 30 juillet!»

Et il y a le cas de ce milicien qui s'en allait tranquillement, l'autre samedi, à la manifestation contre l'expérience nucléaire d'Amchitka, sa matraque sous le bras. Un policier l'a arrêté et lui a confisqué sa matraque.



La décoration du quartier général de la Milice laisse facilement deviner quelle est l'option politique du mouvement.



«MRQ, bonjour», voilà comment le milicien Blanchette répond au téléphone avec une discipline toute militaire.



Le président du Parti républicain, le Dr Claude Longtin, est venu prêter main forte au porte-parole de la Milice, le colonel Jos.

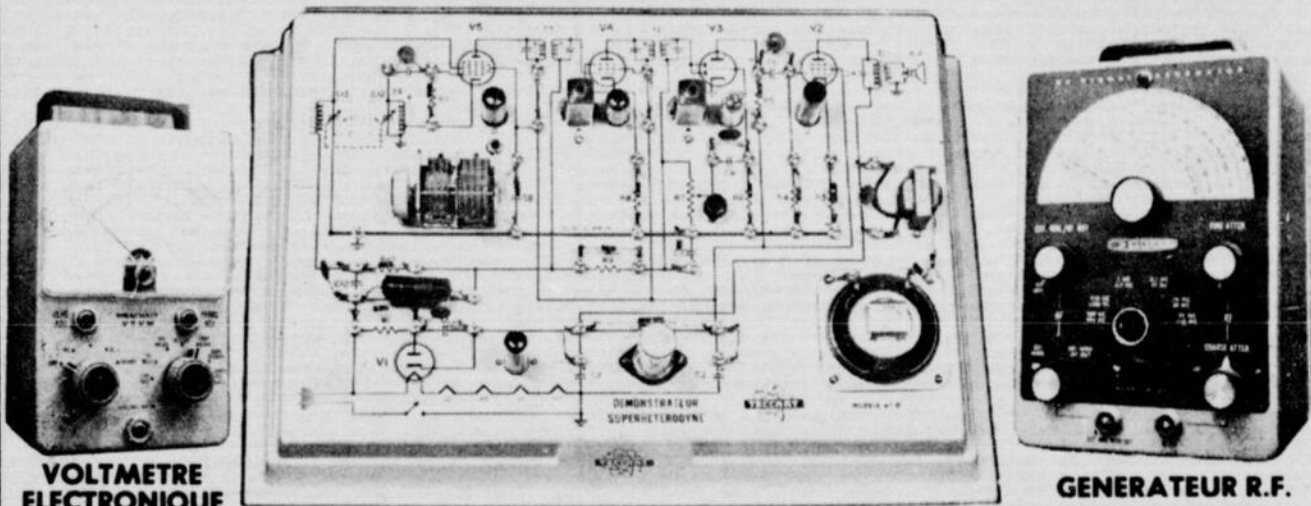


Tout l'équipement des miliciens provient directement des surplus de guerre.

**COURS PAR CORRESPONDANCE**

CHEZ VOUS, PENDANT VOS LOISIRS, VOUS POUVEZ ACQUÉRIR UNE **FORMATION TECHNIQUE VALABLE**

EN FAISANT DES EXPÉRIENCES ET DES ANALYSES  
DANS UN LABORATOIRE FORMÉ D'APPAREILS ÉDUCATIFS  
**QUE VOUS CONSTRUISEZ ET GARDEZ**

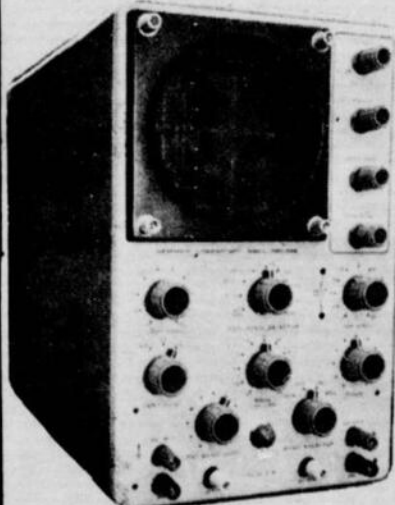


**VOLTMETRE ELECTRONIQUE**

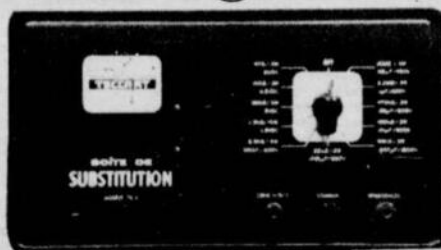
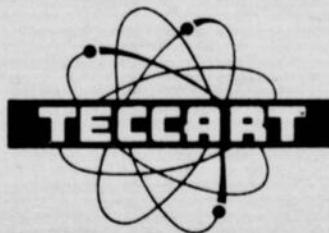
**TABLEAU EXPERIMENTAL**

**GENERATEUR R.F.**

Voici une partie du matériel fourni avec le premier cours (ELEMENTS). N'apparaissent pas sur le cliché: le démonstrateur à transistors, les outils, le transformateur démontable, le panneau de logique, etc.



**OSCILLOSCOPE**



**BOITE DE SUBSTITUTION**



**CONTRÔLEUR**

La haute efficacité des cours par **CORRESPONDANCE DU TECCART** est reconnue par plusieurs grandes industries qui les utilisent pour le recyclage de leurs employés. Cette efficacité est due à un procédé unique de travaux pratiques programmés de telle façon que l'étudiant puisse effectuer chez lui les mêmes expériences que celui qui fréquente **L'INSTITUT TECCART**. L'étudiant ne doit pas uniquement construire et câbler les instruments illustres, il expérimente longuement avec chacun des circuits qui les composent et apprend à s'en servir pour **L'ANALYSE** des circuits électroniques.

**AUCUN CONTRAT A SIGNER**

A TOUS CEUX QUI COMPLETENT LES COURS PAR CORRESPONDANCE

**TECCART OFFRE GRATUITEMENT**

DEUX SEMAINES (50 HEURES) D'ÉTUDES PRATIQUES EN LABORATOIRE

TELEPHONEZ: **526-0493**

ET DEMANDEZ NOS PROSPECTUS

Soyez à l'aise pour demander nos prospectus: Nous n'avons pas de solliciteurs

POSTEZ IMMEDIATEMENT à C.P. 140, Station "M", Montréal 403



Sans obligation de ma part je désire recevoir votre brochure des Cours à l'école **Nouveaux cours par correspondance**

NOM ..... Tél. ....

ADRESSE ..... Age .....

VILLE ..... COMTE .....

LP.J. 18-11-71

"RECONNU POUR FINS DE SUBVENTIONS" EN VERTU DE LA LOI DE L'ENSEIGNEMENT PRIVE

**TECCART**

INSTITUT TECCART INC. • 3155 HOCHELAGA • MONTREAL • 526-0493

# Combien y-a-t-il de vrais chômeurs?

Le chômage est toujours à l'ordre du jour. Il ne nous lâche pas. Certains, non plus, ne le lâchent pas et pour cause. Il est la bonne conscience des uns, la bête noire des autres, l'épouvantail que l'on remue de temps à autre, le croque-mitaine qui va finir par tout nous bouffer. Les économistes, le gouvernement, les syndicats, les associations sociales, les groupuscules, tout le monde y va de son petit refrain, de ses hypothèses, de ses statistiques, de ses prédictions.

Un farceur nous a même annoncé qu'au mois d'octobre le chômage avait diminué, mais que le nombre des chômeurs avaient augmenté!

Il y a du chômage au Canada et au Québec, en particulier. C'est vrai. Depuis deux ans, des grandes usines ont licencié leurs ouvriers par milliers. Il y a un marasme dans le domaine de l'aéronautique, de l'électronique, du textile, de la chaussure, des produits chimiques. Depuis les mesures prises par le président des États-Unis, l'industrie de la motoneige au Québec en prend un sérieux coup, entre autres.

On peut toutefois se demander si parmi tous ces chômeurs, il n'y a que des ouvriers spécialisés qu'ils puissent trouver d'autre travail nulle part? Quand on parcourt les colonnes réservées aux offres d'emploi dans les quotidiens montréalais, on peut se poser des questions. Est-ce qu'il y a à ce point du chômage, puisque de nombreuses petites industries ou même des grandes sont à la recherche constante d'une main-d'œuvre assez diversifiée? Est-ce que tous les chômeurs sont vraiment intéressés à se trouver un emploi quel qu'il soit du moment qu'il leur permet de gagner leur croûte et celle de leur famille?

Lors des beaux jours de la Maison du chômeur à Saint-Henri, un petit artisan serrurier m'avait signalé avoir offert un emploi pour un de ces chômeurs. Le salaire n'était pas mirifique, mais il permettait à un homme de pouvoir manger, payer son loyer et subsister. Personne ne se présente. D'ailleurs, la Maison du chômeur finit par «faire patate» du fait que ses chômeurs finissent par se lasser de ne plus chômer.

Dans «l'échéance du vendredi» de Marcel Dubé présenté il y a une quinzaine à Radio-Canada, le problème de l'éternel chômeur était magistralement bien posé. Quand on veut continuer à vivre sans attendre le miracle, il faut avoir le courage de changer son fusil d'épaule, à moins que les organismes de secours gouvernementaux n'entretiennent le chômage parce qu'ils sont trop généreux?

Ce n'est pas non plus par une boutade que l'on règle le chômage: M. Trudeau, parlant à des jeunes Cégepiens de Lévis, disait qu'il était facile de trouver du travail quand on voulait bien en chercher. Il mentionnait que les mines de Sudbury et d'ailleurs cherchaient de la main-d'œuvre. S'il faut maintenant déplacer des populations pour régler le chômage, il va falloir à ce compte-là déporter des régions entières. Ça s'est déjà fait, mais dans des pays totalitaires.

Il serait peut-être grand temps que l'on sache combien il y a de vrais chômeurs et surtout que le gouvernement ne compte pas sur un miracle américain pour remonter notre économie.

Chs. Petit-Martinon

## EDITORIAUX

### Quand vous irez en Ontario...

L'Ontario est devenue une province pas comme les autres. Pas comme le Québec, pas comme le Manitoba, du moins!

Des milliers d'automobilistes québécois qui roulent dans des voitures chaussées de pneus à crampons ne peuvent plus se rendre en Ontario sans courir le risque de se faire arrêter par la police. Et on nous a rapporté que la police n'est pas tendre à l'endroit des Québécois. On a forcé un automobiliste à laisser sa voiture sur le bord de la route jusqu'à ce qu'il change ses pneus. En plus de payer une amende, il a dû faire enlever ses crampons par un garagiste. Cette petite aventure, qui lui a fait perdre plusieurs heures, lui a coûté près de \$50.

La police de l'Ontario n'entend pas à rire et elle a reçu l'ordre de faire respecter la loi.

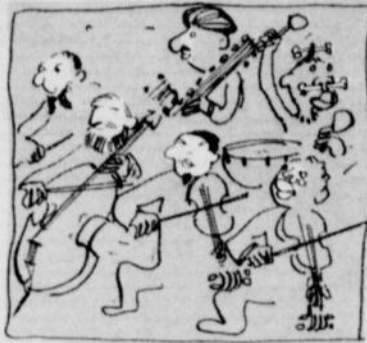
Le gouvernement de l'Ontario a décidé d'interdire les pneus à crampons à la suite d'études qui ont démontré que ces pneus endommageaient le béton ou l'asphalte. On a souligné qu'ils avaient causé des millions de dollars de dégâts à la chaussée.

Ici, il n'est pas question de discuter de la valeur du pneu à crampons, de l'élément de sécurité qu'ils peuvent apporter sur une chaussée glissante. Mais si ces pneus sont bannis en Ontario, pourquoi ne le sont-ils pas au Québec et au Manitoba, les deux provinces voisines? Pourquoi n'y a-t-il pas d'entente entre les provinces? Pourquoi ne pas adopter la même réglementation dans tout le Canada?

En attendant, ne roulez pas avec des pneus à crampons en Ontario, ça pourrait vous coûter cher.

R.C.

# A VOUS LA PAROLE



## L'O.S.M. et les talents canadiens

Monsieur Maurice Roy.

J'ai lu avec beaucoup d'intérêt votre article «L'O.S.M., méprise les Canadiens français» paru dans le Petit Journal, semaine du 7 au 13 octobre 1971.

Tout dernièrement encore, nous avons eu à la tête de l'Orchestre Symphonique de Montréal, un chef d'orchestre américain de second ordre, quand nous avons des jeunes chefs d'orchestre canadiens de talent, comme Raffi Armenian, Boris Brot, etc., etc.

Nous connaissons bien Boris Brot, mais c'est par hasard que j'ai pris connaissance des dons exceptionnels de Raffi Armenian, chef de l'Orchestre Symphonique de Kitchener - Waterloo, (Ontario). Je l'ai entendu récemment diriger magistralement l'Orchestre de la Radiodiffusion de Berlin, l'un des plus grands orchestres du monde. Les critiques allemandes qui pourtant sont très sévères, ont été extrêmement élogieuses à l'égard de notre jeune chef d'orchestre.

M. Denis Langelier, directeur de l'O.S.M. doit naturellement «mépriser» Raffi Armenian, car ce dernier a le malheur d'être Montréalais. Malheureusement, il y a de grands orchestres étrangers qui sont à l'affût de tels talents, et n'hésiteront pas à nous les enlever, sous le regard indifférent de nos responsables.

Quant à M. Franz-Paul Decker, chef de l'O.S.M., il se garderait bien de créer dans l'esprit de son public, des comparaisons qui probablement ne lui seraient pas favorables.

La publication de cette lettre compléterait, je crois, votre excellent article.

L. Desjardins  
Montréal.

## L'Eglise n'incite pas à la violence

Monsieur le directeur,

Des gens qui militaient naguère pour reléguer les curés au fond des sacristies leur enjoignent à présent d'en sortir et de s'affairer dans le temporel. Pendant plus de cent ans nous leur avons reproché de s'y intégrer. Dans ce monde désacralisé et déshumanisé, les clercs n'ont-ils pas suffisamment à

faire lorsqu'ils se consacrent «tout entiers à la prière et au ministère de la parole» (Actes 6, 4)? La tâche qui les confronte est colossale: nous réapprendre ce que Jésus enseigna dans le Sermon sur la Montagne, le secret des huit Béatitudes, la primauté du spirituel et des vertus théologales, les exigences de la justice, le détachement des biens d'ici-bas, la pureté du cœur, la malice du péché et son châtement, l'obligation de la pénitence, de l'obéissance, de l'humilité, du pardon des offenses envers tous, César y compris.

N'espérons pas que la Hiérarchie nous incite à la violence, à la révolte. Le Christ n'a pas soulevé contre les exacteurs romains ses compatriotes conquis, outragés. Pierre et Paul ont prêché la soumission des humbles de cœur et, comme Jésus, l'ont payé de leur vie. A l'exemple du Christ des prophéties (Isaïe 53,7), les premiers chrétiens — qui nous valaient bien — se laissèrent, quatre siècles durant, égorgés par les pouvoirs en place. L'Eglise peut difficilement remiser ces modèles. S'il lui est impossible de supprimer dans leur totalité les injustices qui accablent l'humanité pécheresse, elle peut, elle doit, comme Jésus-Christ, exhorter ses fils à la patience et leur rappeler que le respect des droits de l'homme est impensable sans le respect des droits de Dieu.

Jean Bousquet, O.P.  
Mount Allison University,  
Sackville, N.-B.



## Un Français heureux d'être au Canada!

Monsieur le directeur,

Je n'aime pas les rouspéteurs et les engueuleurs. Je suis Français et, en faisant allusion à M. Audige (je ne connais pas cet homme), j'ai une chose à dire: je n'aime pas les gens qui, qu'ils soient Canadiens ou Français ou autres, qui critiquent que ce soit le Canada ou la France. Quand on se plaît dans un pays, on y reste. Et si c'est le contraire et qu'on a un peu d'esprit, on ne dit rien ou on s'en va.

Cela fait 5 ans et demi que je me trouve au Canada et je n'ai aucune critique à formuler... puisque, dans la vie, il faut y mettre chacun du sien ou encore mettre de l'eau dans son vin. Bien sûr, au Canada comme en France, il y a des hauts et des bas et tout n'est pas du gâteau. Alors, soyons réalistes!

J'ai été bien reçu par les Cana-

diens et, encore aujourd'hui, je me trouve bien au Canada car c'est un pays qui est plus libre qu'en France. Quant à M. Audige, c'est un gars comme certains Français et Canadiens qui viennent ou restent au Canada pour faire de l'argent. Se croire plus malin que les autres, être ambitieux, conquérant, ce n'est pas ça être un citoyen ou un immigrant honnête ou loyal.

J.O. Mesmaque  
Montréal

N.D.L.R. Avec cette lettre, nous terminons la polémique qui a suivi la parution de la lettre de M. Audige.

## Les immigrants et le chômage

Monsieur le Directeur,

J'aimerais bien que ma lettre soit publiée s.v.p. J'aimerais bien que cette note ne tombe pas dans l'oreille d'un sourd. Ici je voudrais m'adresser au gouvernement par l'entremise de votre journal.

Pourquoi fait-on de la publicité tapageuse dans les autres pays concernant les emplois au Canada. On leur monte la tête en disant qu'ils peuvent trouver des emplois, tandis que nos gens crévent de faim, en n'ayant pas.

Si le gouvernement cessait de faire entrer les immigrants il n'y aurait pas tant de chômage au Canada.

Concernant par exemple les Français, je dirais que les 17/18, leur très gros défaut c'est qu'ils ont toujours pensé être le peuple le plus intelligent, le plus fin, etc... du monde n'ayant jamais mis les pieds à l'extérieur de leur continent. Ils le croient tellement que si vous leur dites le contraire, ils diront que les Canadiens sont jaloux.

C'est pourquoi lorsqu'ils arrivent ici, ils pensent faire face à nos ancêtres qui étaient beaucoup trop bonasses, et que nous allons nous plier à tous leurs petits caprices, mais messieurs les Français si vous, vous n'avez pas progressé depuis 200 ans eh bien, nous, Québécois on s'est enfin réveillé et on est bien fatigué de vous entendre crier et dire que vous retournez dans votre pays, votre chère France.

S.V.P. cessez de crier et passez immédiatement aux actes, je vais dire comme la publicité «N'attendez pas au printemps faites-le maintenant», très bien messieurs les Français, retournez dans votre pays, je m'engage même à aller vous reconduire à l'aéroport afin d'être certaine que vous êtes bien partis pour ne plus y revenir, et par ce fait même il y aura moins de gens sur le chômage et on aura la paix.

Si un cher petit Français a écrit un livre sur le Québec, nous de notre côté on pourrait écrire de vous une encyclopédie complète de 50 livres avec 300 pages du volume.

Une attention particulière S.V.P., j'en ai contre les 17/18 des Français mais nullement contre le 1/18, il y a au moins ça de bon.

Hélène Boisvert  
Montréal

## LE PETIT JOURNAL

Fondé en 1926  
Publié par "Le Petit Journal" (1968) Ltée  
3019 est, Sherbrooke, Montréal.  
Tel. 527-8721 et imprimé par  
L'Imprimerie Montréal-Granby Press



"Le Petit Journal ne prend pas la responsabilité des textes ou matériel de rédaction qu'on lui envoie et ne s'engage pas à toujours les retourner."

Editions: METRO et PROVINCIALE  
Prix l'exemplaire 25¢

Abonnement	1 an	\$13.00	6 mois	\$6.50
A l'étranger		\$18.00		\$9.00

© "Courrier de deuxième classe — enregistrement no 1399"



ÉCONOMISEZ ICI SUR LA  
**PEINTURE**

**EN VOICI LA  
PREUVE**

DE QUALITÉ  
HORS SÉRIE  
POUR  
L'INTERIEUR

# B-H CAROUSEL

**1000 COULEURS ou BLANC À VOTRE CHOIX**

teinte en "3" finis populaires... latex — semi-lustré — émail mat — couleurs profondes — pastel ou claires.

**AUCUNS FRAIS SUPPLÉMENTAIRES.**

AUSSI DISPONIBLE... **PRIX PASCAL \$1395 GAL.**

• **ÉMAIL BH SUPER BLANC**

*SUPER SPÉCIAL D'UNE SEMAINE*

**\$11.99**  
GAL.



**PAS DE COMMANDE  
TÉLÉPHONIQUE S.V.P.**

● **PEINTURE INTÉRIEURE LATEX CAROUSEL**

UN FINI MAT LAVABLE, À SÉCHAGE RAPIDE

**PRIX PASCAL \$975** gal.

*SUPER SPÉCIAL D'UNE SEMAINE*

**\$7.99**  
GAL.

● **ÉMAIL D'INTÉRIEUR SEMI-LUSTRÉ CAROUSEL**

BASE ALKYDE AU FINI ROBUSTE POUR MURS ET BOISERIES.

**PRIX PASCAL \$1145** GAL.

*SUPER SPÉCIAL D'UNE SEMAINE*

**\$8.99**  
GAL.

● **PEINTURE ÉMAIL MAT CAROUSEL**

LA NOUVELLE APPARENCE EN PEINTURE AU FINI ÉMAIL À BASE ALKYDE. UN LUXUEUX FINIT MAT — LE CHOIX DU DÉCORATEUR

**PRIX PASCAL \$1145** GAL.

*SUPER SPÉCIAL D'UNE SEMAINE*

**\$8.99**  
GAL.



**S'IL S'AGIT DE PEINTURE... VOUS LA TROUVEREZ CHEZ PASCAL**



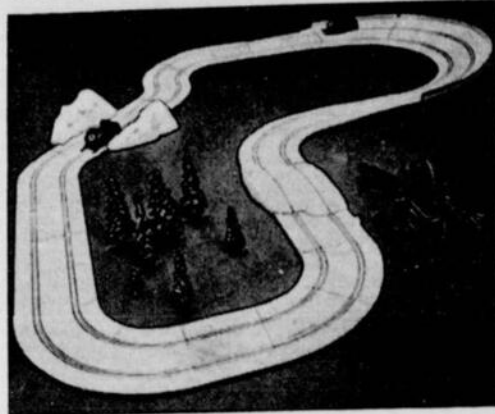
# Visitez notre Royaume des JOUETS et EPARGNEZ



## NOUVEAU! JEU DE MOTONEIGE

LA COURSE DE MOTONEIGE EST UNE NOUVELLE AVENTURE EXCITANTE!

UNE AUTRE PREMIERE "ELDON" 2 MOTONEIGES D'APPARENCE REELLE COURENT SUR UNE PISTE AVEC COURBES ET DES CHEMINS ETROITS AU TRAVERS DE BANCS DE NEIGE SIMULES. LE JEU COMPREND 2 COUREURS MOTONEIGE, RHEOSTATS A COMMANDE 2 VITESSES, SOURCE D'ENERGIE 6 VOLTS. PISTE A 25 MORCEAUX ASSORTIS, 2 BANCS DE NEIGE, 8 SECTIONS DE CLOTURE, PISTE PUISSANTE, 30 PYLONES ET 4 DRAPEAUX NEIGE.



PRIX PASCAL \$ 26<sup>95</sup>

PRIX DE VENTE POUR 3 JOURS **\$23<sup>98</sup>**



## MECCANO

JEU DE CONSTRUCTION 150 MORCEAUX POUR LE JEUNE ENTREPRENEUR MODERNE



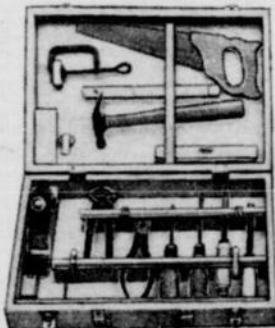
UN JEU DE CONSTRUCTION POUR DEBUTANT QUI AIDE A CONSTRUIRE UN ASSORTIMENT DE JOUETS. UNE AUBAINE AMUSANTE POUR GARÇONS DE 7 A 10 ANS.

PRIX PASCAL \$ 4,99

SPECIAL 3 JOURS

**\$3<sup>98</sup>**

## NECESSAIRE D'OUTILS IMPORTES AVEC CAISSE DE BOIS POUR JEUNES



IDEAL POUR CHARPENTIERS OU MENUISIERS EN HERBE QUI VEULENT FAIRE COMME PAPA BRICOLEUR.

NECESSAIRE D'OUTILS JUNIOR DE 15 MORCEAUX AVEC COFFRE EN BOIS

PRIX PASCAL \$ 5,99

SPECIAL 3 JOURS

**\$4<sup>98</sup>**

## CAMION A INCENDIE HASBRO

Un camion à actions multiples fonctionnant sur 2 piles D (non comprises).

SPECIAL 3 JOURS

PRIX PASCAL \$ 8,99



## ETCH-A-SKETCH POUR TOUTE LA FAMILLE

"Composez" un dessin en tournant les boutons; détournez pour effacer et recommencez. Fabrication en plastique robuste.

PRIX PASCAL \$ 2,98

## COFFRE DE JEU 4 CÔTÉS "HASBRO" POUR ENFANTS DE 2 A 7 ANS, UN ROBUSTE



JOUET EDUCATIF ENTIEREMENT ASSEMBLE. UNE DIFFERENTE ACTIVITE EDUCATIONNELLE ET AMUSANTE SUR CHAQUE CÔTE.

Tableau de feutre. Tableau à cheville avec marteau et cheville. Tableau aimanté avec lettres et tableau avec craie et efface. LE COUVERCLE AU DESSUS SE SOULEVE POUR REMISAGE FACILE.

SPECIAL 3 JOURS

PRIX PASCAL \$ 9,95

**\$8<sup>77</sup>**

## GARIBOLDI WESTERN "SOUND O POWER" DE "MARX"

33" DE LONGUEUR. FONCTIONNE AVEC PILE "D" STANDARD. PAS BESOIN DE CHARGER, PAS DE REMONTAGE, VOUS N'AVEZ QU'A TIRER LA GACHETTE POUR ENTENDRE UN COUP DE FEU ET UN RICOCHE (PILE NON COMPRISE).



PRIX PASCAL \$ 2,87

## CAMION DEMONTABLE DE "RELIABLE"

Un camion géant en plastique moule et robuste polyéthylène retournant. Peut être complètement démonté et ensuite remonté avec la clé et les tournevis en plastique qui sont inclus, un jouet éducatif.

SPECIAL 3 JOURS

PRIX PASCAL \$ 1,77

**\$1<sup>48</sup>**



## JEU DE COURSE ELECTRIQUE POUR DES HEURES DE PLAISIR

PRIX PASCAL \$ 16,95

SPECIAL 3 JOURS **\$14<sup>98</sup>**

ELDON - "POWER PACK B" - Jeu de course avec voiture sport et voiture de série à l'échelle de 1/32, complet avec source d'énergie.

## MEUBLES DE JEU EN PLASTIQUE MOULE - 3 MORCEAUX

SPECIAL 3 JOURS

UN ENSEMBLE "MOD" (TABLE ET 2 CHAISES) QUI EST INCASSABLE, NON TOXIQUE ET AU FINI A LA COULEUR DU JOUR, FLAMME - DU PLAISIR EN QUANTITE POUR LES FUTURES MAMANS.

PRIX PASCAL \$ 12,95

SPECIAL 3 JOURS

**\$10<sup>98</sup>**



## JEU DE HOCKEY

"POWER PLAY" TOUT NOUVEAU DE "MARX" choisissez vos propres étoiles et ensuite jouez au hockey... comptez des buts - arrêtez la rondelle, dans ce nouveau jeu d'action.



UN GAGNANT SUR AVEC TOUTE LA FAMILLE AU COMPLET AVEC ARENE 3 1/2' x 7' 4 BATONS 2 RONDELLES ET 2 BUTS

PRIX PASCAL \$ 9,99

SUPER SPECIAL 3 JOURS

**\$7<sup>87</sup>**

## "VOLKSWAGEN"

UNE REPRODUCTION DE LA POPULAIRE COCCINELLE, CETTE AUTO A PEDALE MODELE VOLKSWAGEN EST

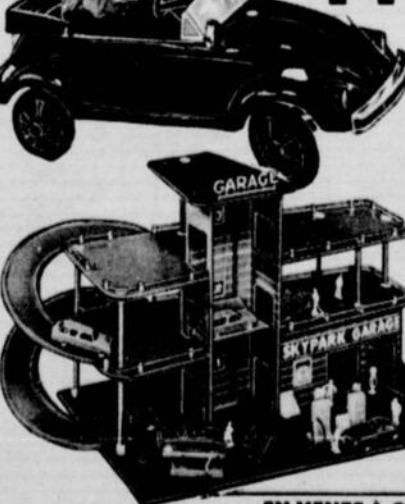
QUANTITE LIMITEE

POUR ENFANTS 3 A 5 ANS (approx.)

EQUIPEE D'ENJOLIVEURS DE ROUE ROUGES ET D'UN KLAXON. PRIX PASCAL \$ 19,95

SUPER SPECIAL 3 JOURS

**\$14<sup>87</sup>**



## GARAGE "EAGLE - SKYPARK"

GARAGE A 3 ETAGES AVEC BEAUCOUP DE STATIONNEMENT. CONSTRUCTION D'ACIER LITHOGRAPHIEE AVEC PUIITS D'ELEVATEUR POUR PLUS DE ROBUSTESSE. ELEVATEUR A FONCTIONNEMENT MANUEL. POMPE ET SUPPORT A GRAISSE. RAMPE DE STATIONNEMENT MOULEE INCLUSE. 18 FIGURANTS ET VOITURES COMPRIS.

PRIX PASCAL \$ 6,99

SPECIAL 3 JOURS

**\$5<sup>98</sup>**

EN VENTE A CES SUCCURSALES SEULEMENT

CHARGEZ

SPECIAL 3 JOURS COMME INDIQUE EN VIGUEUR DU 17 AU 20 NOV.



## MARCRAMÉ DE "HASBRO"

LA NOUVELLE TROUSSE DE BRICOLAGE POUR LES ENFANTS ET ADOLESCENTS, FAITES VOS PROPRES BANDEAUX, CEINTURES ET AUTRES OBJETS D'HABILLEMENT POPULAIRE.

LE CADEAU IDEAL -

PRIX PASCAL \$ 3,95

SPECIAL 3 JOURS

**\$3<sup>48</sup>**

## TIE-DYE DE "HASBRO"

TOUTES LES FILLES LE FONT! LES COULEURS SONT FANTASTIQUES. TEINTEZ UN CHAPEAU MOU DISPONIBLE AVEC CETTE TROUSSE OU UTILISEZ LE SUR VOS "JEANS" OU CHANDAILS.

PRIX PASCAL \$ 3,95

SPECIAL 3 JOURS

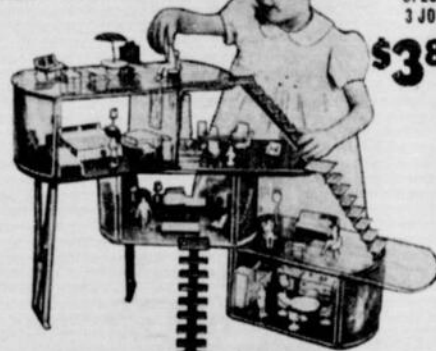
## MAISON DE POUPEE

"IMAGINATION" LA MAISON FUTURISTE POUR LA PETITE MAMAN PLUS DE 100 PIECES ULTRA-MODERNES INTERCHANGEABLES.

PRIX PASCAL \$ 5,99

SUPER SPECIAL 3 JOURS

**\$3<sup>87</sup>**



## CARROSSE DE POUPEE "GENDRON"

PRIX PASCAL \$ 16,95

SPECIAL 3 JOURS

**\$14<sup>98</sup>**



## MACHINE A ECRIRE INTERNATIONALE "PETITE"

PRIX PASCAL \$ 13,98

SPECIAL 3 JOURS

**\$13<sup>98</sup>**



## MULTI-FIT

Un ensemble de construction entièrement fait de plastique pour les constructeurs en herbe de tous les âges.

NO 3000 MULTI-FIT JR

PRIX PASCAL \$ 1,98

NO 3001 MULTI-FIT SR

PRIX PASCAL \$ 3,98

NO 3002 ENSEMBLE SUPER COMPLET

PRIX PASCAL \$ 5,98



## LITE-BRITE UN JOUET INGENIEUR

qui permet de faire des images en couleur. Amusez-vous durant des heures avec ce nouveau jouet sensationnel (AMPOULE NON INCLUSE).

**\$6<sup>77</sup>**

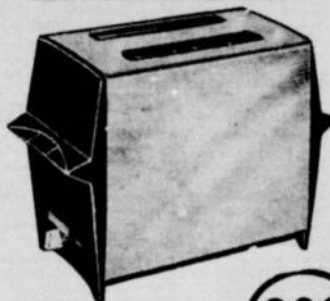




# BAS PRIX SUR MARQUES DE RENOMMÉE

## COMPAREZ NOS PRIX

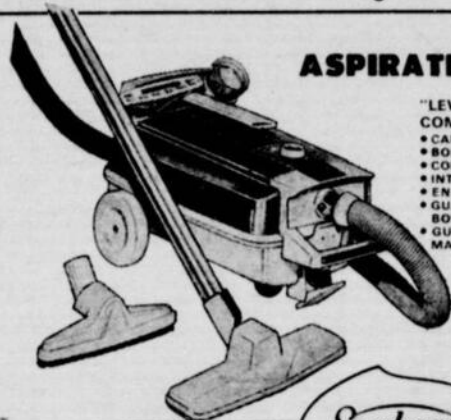
VOUS ÉCONOMISE PLUS LORSQUE VOUS ACHETEZ CHEZ PASCAL



MODÈLE 20392  
GRILLE-PAIN  
2 TRANCHES  
"PROCTOR"

AU FINI CHROME RELUISANT AVEC EXTREMITÉS NOIRES ENTièrement AUTOMATIQUE, COMPLETEMENT THERMOSTATIQUE... GRILLE TOUTES LES SORTES PAIN, MÊME GELÉ. PLATEAU A MIETTE POUR UN NETTOYAGE FACILE.

PRIX PASCAL \$11.95



ASPIRATEUR DE LUXE

"LEWYT" - MODÈLE 87105  
COMPLÈT AVEC CES CARACTÉRISTIQUES  
• CARROSSERIE MÉTALLIQUE  
• BOBINAGE AUTOMATIQUE DU CORDON  
• COMMANDE PAR CADRAN A 3 POSITIONS  
• INTERRUPTEUR A COMMANDE AU PIED  
• ENSEMBLE 8 ACCESSOIRES AVEC SUPPORT  
• GARANTIE DE 3 ANS SUR LE BOYAU  
• GARANTIE DE 1 AN SUR LA MACHINE  
AU FINI AVOCATIER ET IVOIRE

PRIX PASCAL \$44.95



OUVRE-BOÎTE  
ÉLECTRIQUE DE LUXE  
"LASKO"  
MODÈLE 526

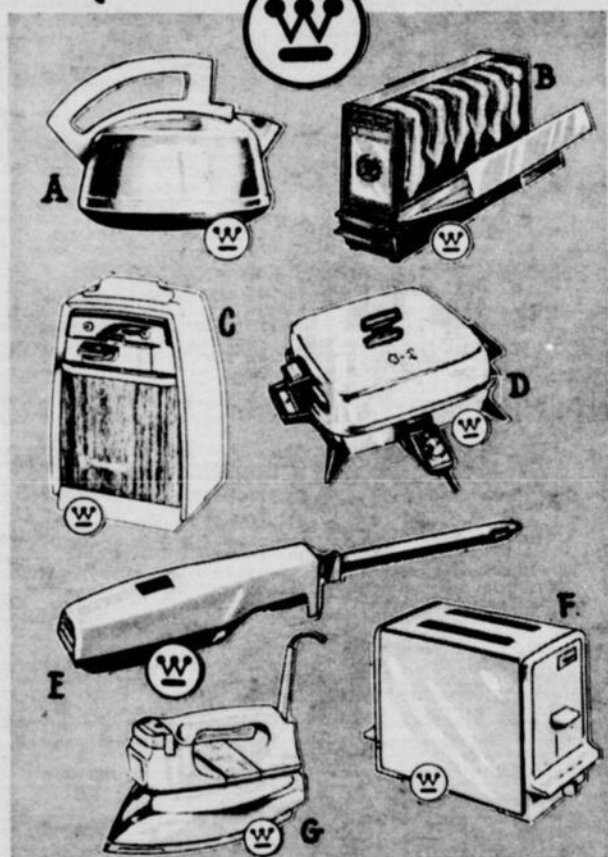
AVEC AIGUISOIR POUR  
COUTEAUX ET CISEAUX  
BLANC

PRIX PASCAL

\$8.95

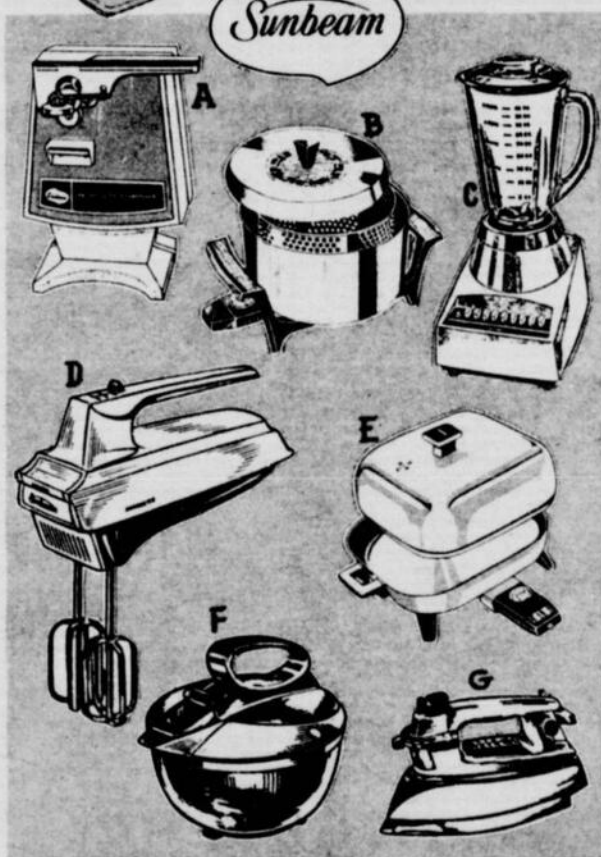
MODÈLE 5201  
AVEC TÊTE DE  
COUPE AMOVIBLE  
PAS D'AIGUISOIR

\$6.95



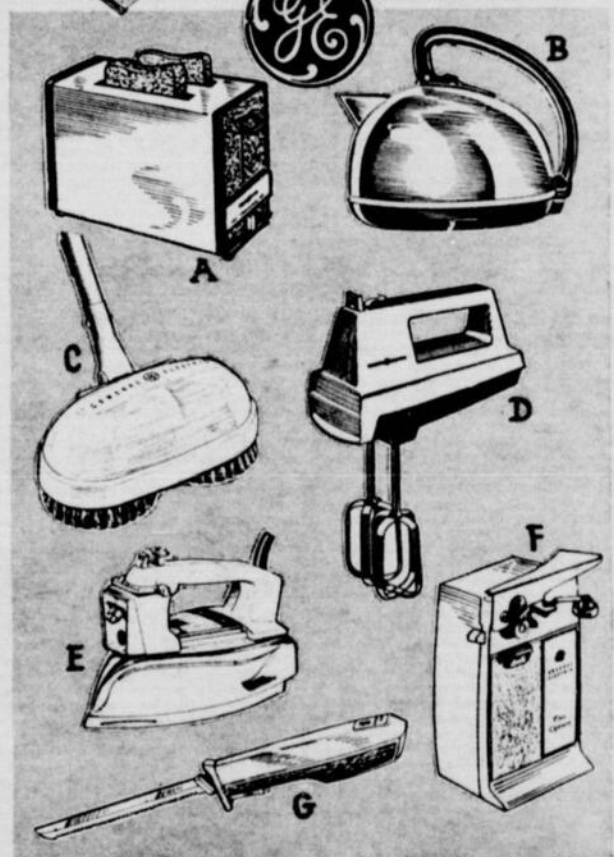
### SPECIAL POUR UNE SEMAINE - WESTINGHOUSE

A. NO. HK05 - BOUILLIÈRE 2 PINTES - CORDON ATTACHÉ AVOCATIER - PRIX PASCAL \$10.99	\$ 9 94
B. NO. HBB20 - GRILLE DE BACON ENDUIT DE TEFLON - PRIX PASCAL \$21.95	\$ 18 44
C. NO. HC12A - OUVERTE-BOÎTE AUTOMATIQUE (PEUT ÊTRE INSTALLÉ AU MUR) - PRIX PASCAL \$13.95	\$ 12 44
D. NO. HL42F - POÊLE À FRIRIE "QUI NE COLLE PAS" AVOCATIER OU PAVOT - PRIX PASCAL \$29.95	\$ 27 94
E. NO. HKK7 - COUPEAU À DÉPECER LAME EN ACIER INOXYDABLE - AVOCATIER - PRIX PASCAL \$17.99	\$ 15 94
F. NO. HT53A - GRILLE-PAIN AUTOMATIQUE 2 TRANCHES - AVOCATIER - PRIX PASCAL \$16.99	\$ 15 44
G. NO. HS11 - FER SEC VAPEUR - GUIDE DE TISSU AVOCATIER OU POIGNÉES BLANCHES - PRIX PASCAL \$13.99	\$ 12 44



### SUNBEAM

A. NO. CSP - COMBINAISON OUVERTE-BOÎTE ET AIGUISOIR À COUPEAU - BLANC	PRIX PASCAL \$ 12 97
B. NO. CFS - CUISINIÈRE AUTOMATIQUE DE LUXE ET PANIER À FRITURE - STYLE BUFFET	PRIX PASCAL \$ 21 97
C. NO. BL-1000 - MÉLANGEUR 9 VITESSES BLANC OU AVOCATIER - LAMES AMOVIBLES	PRIX PASCAL \$ 32 97
D. NO. H1 - MÉLANGEUR MANUEL BLANC OU AVOCATIER - 3 VITESSES	PRIX PASCAL \$ 13 97
E. NO. EP-115 - POÊLE À FRIRIE COUVERCLE SURELEVÉ	PRIX PASCAL \$ 17 97
F. NO. KE2SD - BOUILLIÈRE CONTEMPORAINE 2 PINTES - AVOCATIER - AVEC CORDON AMOVIBLE	PRIX PASCAL \$ 14 97
G. NO. 5505 - FER "COUP DE VAPEUR" SUPER POIGNÉE BLANCHE - PLAQUE DE 58 TROUS	PRIX PASCAL \$ 27 97



### GENERAL ELECTRIC

A. NO. TS33 - GRILLE-PAIN AUTOMATIQUE 2 TRANCHES - EXTREMITÉS NOIRES	PRIX PASCAL \$ 16 49
B. NO. K48 - BOUILLIÈRE 2 PINTES AVEC CORDON AMOVIBLE	PRIX PASCAL \$ 15 99
C. NO. S21 - POLISSOIR DE PLANCHER TÊTE CHROMÉE	PRIX PASCAL \$ 34 99
D. NO. MF31 - MÉLANGEUR MANUEL AVOCATIER	PRIX PASCAL \$ 15 49
E. NO. FR2 - FER SEC OU VAPEUR PAR JET POIGNÉE BLANCHE - PLAQUE DE 39 TROUS	PRIX PASCAL \$ 21 99
F. NO. EC24 - OUVERTE-BOÎTE AUTOMATIQUE AVOCATIER	PRIX PASCAL \$ 15 49
G. NO. EK14 - COUPEAU À DÉPECER BLANC AVEC LAME INOXYDABLE	PRIX PASCAL \$ 19 49

LE PLUS GRAND LE PLUS CONFORTABLE BONNET DE TOUS LES SÉCHOIRS

- Plus rapide que tout séchoir
- À bonnet souple
- 4 intensités de chaleur vous assurant le confort
- NOUVEAU MODÈLE 320 PLIANT FACILEMENT

MODÈLE 307 LADY SCHICK  
"CONSOLETTÉ"  
PRIX PASCAL \$27.95  
**\$ 23.95**

MODÈLE 320  
LADY SCHICK  
"BEAUTY SALON"  
NUAGE EMBELLISSANT  
PRIX PASCAL \$44.95  
**\$ 39.95**

"THE FACIAL"  
A BRUME EMBELLISSANTE  
PAR LADY SCHICK

Nettoie... purifie... stimule... assouplit votre épiderme. Aide à résoudre presque tous les problèmes ordinaires des soins de la peau. Seul "The Facial" comprend un masque ajustable... des degrés distincts de température et un régulateur d'humidité

PRIX PASCAL \$29.95  
**\$24.95**

"MOULINEX"  
DE FRANCE  
POUR ÉMINGER, HACHER ET RAPER

Ce nouvel ustensile combine hachoirs fruits et légumes, râpage fromage, noix, etc. pour la cuisine ou les salades, émancera la viande et les légumes. Accessoires interchangeables en quelques secondes en tournant simplement. Pièces garanties incassables. Moteur électrique robuste et garanti avec fil de 8 pi. accessoires pour émincer, hacher, couper, 3 accessoires de grandeurs différentes pour râper, et couteaux pour hacher

PRIX PASCAL \$34.95  
2 APPAREILS EN UN  
**\$24.44**

SPECIAL POUR UNE SEMAINE

"SWINGSETTER"  
A 5 ROULEAUX DE CLAIROL  
NECESSAIRE A FRISER IDEAL POUR LE BUREAU, L'ECOLE OU EN VOYAGE

MODÈLE K-20  
NECESSAIRE A FRISER  
INSTANTANÉ "KINGNESS 10"  
20 ROULEAUX EN 3 FORMATS  
PRIX PASCAL \$19.95  
**\$ 15.95**

IL Y A UNE SUCCURSALE PASCAL PRÈS DE CHEZ VOUS

CENTRES D'AGENTS

- Boulevard - Pt 15, 1<sup>er</sup> étage
- Brossard - Boul. de Salaberry
- Brossard - 500, chemin Dorval
- Falmouth - Pointe-Claire
- Greenfield Park - 475, boul. Taschereau
- Place Versailles - 7000, est, rue Shearbrooke

722-4801  
334-6311  
631-4391  
898-8088  
872-1171  
363-1188

WAGASIES

- Côte-des-Bois de Bedford
- 201, avenue, rue Craig
- 1400, avenue, rue Saint-Catherine
- 5742, avenue de Faro
- 4000, rue Wellington, Verdun
- 4822, avenue, rue Shearbrooke

736-2634  
898-8087  
898-1188  
714-8053  
781-4801  
837-3918

• Centre d'achat de la Place Laurier Ste-Foy, Québec  
• Centre d'achat Trois-Rivières 4424, Boul. Royal  
• Woodlands Mall 1500, Chemin Marvato, Ottawa

PAS DE COMMANDE TÉLÉPHONIQUE S.V.P.



# Ce sont des imposteurs qui fraudent le Bien- Être, pas les assistés !



**DEVENEZ SOUDEUR DIPLÔME  
EN QUELQUES MOIS**

Nous préparons nos finissants en soudure pour l'épreuve officielle sur la haute pression. NOUS ENSEIGNONS AUSSI LE DÉBOUSSÈLAGE - PEINTURE - Cours théorique et pratique. Les cours débute au tout temps.

**ÉCOLE DE SOUDURE GRENIER ENR.**  
691 boulevard ouest — Tél: 228-4358  
Louiseville, P.Q.

NOM ..... AGE .....  
ADRESSE .....

**VOULEZ-VOUS RÉNOVER...  
VOTRE AMEUBLEMENT???**

**À MOITIÉ PRIX...**

**GRANDE VENTE D'ENTREPÔT  
PLUSIEURS ENSEMBLES COMPLETS  
DANS TOUS LES STYLES**

*Attention toute spéciale  
aux futurs mariés*

- Facilités de paiement
- Entreposage gratuit.

**ENTREPRISES DANIEL**  
3401 est, STE-CATHERINE  
527-2463



**DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER  
COSTUME DE MOTONEIGE**

**ISOLÉ 100% NYLON  
POUR DAMES ET MESSIEURS**

Chaud et léger, ce costume ne pèse que 3 livres, mais il vous protégera contre les froids jusqu'à 40 degrés sous zéro. Coupe ajustée pour un confort parfait. Choix de couleurs: marine et vert forêt. Tailles: Petite - medium - grande - extra grande.

COMMANDES POSTALES ACCEPTÉES

Ouvert de 8 h. a.m. à 5 h. p.m. Samedi de 9 h. a.m. à 1 h. p.m.

**La Cie A. RIVAL Ltée**

5170 HENRI-JULIEN (3e étage)

276-9733

**PRIX DE DÉTAIL  
SUGGÉRÉ \$49.95**

**SPÉCIAL**

**24 95**

NO PUEZ PAS PAYER DE 2011 M010



**PHOTO-POSTE**

Satisfaction garantie ou argent remis sans discussion  
C.P. 7900, MONTREAL 101, P.Q. - C.P. 1153, QUEBEC 2, P.Q.

**PHOTO-POSTE INC.**

Une tradition  
de qualité

Photo Poste développe vos photos depuis 17 ans. Notre politique: "satisfaction garantie ou argent remis sans discussion". Nous n'offrons pas de prime, de bonus, de voyage, de hebekes.

Nous offrons l'expérience, la qualité, la rapidité, des techniciens experts, des papiers et solutions chimiques Kodak.

Depuis 17 ans, nos clients fidèles voient la différence.

Demandez votre enveloppe, vous pouvez vous fier à Photo Poste.

Pour obtenir  
votre enveloppe  
téléphonez à:  
Montréal  
(514) 849-3506  
Québec  
(418) 667-1433

par Jacques Maher

Nous avons écrit, dans nos derniers articles sur le problème des fraudes au Bien-Être social, que «25 p. cent des assistés sociaux fraudaient le Bien-Être.»

Cette phrase a soulevé l'indignation de plusieurs assistés sociaux qui nous ont dit: «Il y a peut-être de la fraude au Bien-Être mais ceux qui fraudent, ce ne sont pas des vrais assistés sociaux ce sont des imposteurs!»

Nous sommes bien d'accord. Ce que nous avons voulu dire en écrivant cette phrase et ce que nous pensions qu'on comprendrait, c'est que 25 p. cent des personnes recevant des prestations du Bien-Être social sont des fraudeurs. Pour nous, les bénéficiaires de l'aide sociale étaient des assistés sociaux... sans distinction.

— Incapacité permanente de travailler:	41%
— Mères seules avec enfants:	26%
— Personnes âgées (mais n'ayant pas atteints l'âge de la retraite):	9%
— Incapacité temporaire de travailler ou maladie:	8%
— Petits salariés:	3%
— Chômeurs:	13%
<b>TOTAL:</b>	<b>100%</b>

Faisons donc la distinction: 25 p. cent des assistés sociaux «techniques» ne sont pas de vrais assistés sociaux mais sont des imposteurs et ce sont eux qui fraudent.

**Les assistés  
ne sont pas  
des paresseux**

Ayant fait cette première distinction, il convient d'ajouter que les «vrais» assistés sociaux ne sont pas des paresseux comme certains l'affirment et qu'ils ne vi-



M. JOHN AYOTTE: «Quand on applique une bonne loi de telle façon qu'on oblige des gens à tricher et des couples à se séparer, c'est qu'on l'applique bien mal...»

peut s'agir de plus de 13p. cent du nombre global d'assistés, soient ceux qui sont chômeurs mais qui sont capables de travailler.

Mais l'étude poursuit plus loin.

Sur ces 13 p. cent des chômeurs assistés:

— 12% n'ont jamais travaillé à plein temps (c'est le cas des jeunes sortant de l'école et ne trouvant pas de travail)

— 53% ont été mis à pied  
— 11% ont été congédiés ou non réengagés après une grève.

— 13% sont des femmes ayant dû quitter leur travail pour s'occuper de leurs enfants.

— 11% ont quitté leur emploi.

A la rigueur, on peut penser que 11% de 13% des assistés sociaux sont paresseux. Cela si on refuse de penser qu'il peut s'agir de personnes ayant des troubles personnels graves ou tout autre raison de quitter un emploi. De toute façon, il y a loin 100%! (de paresseux) à 11% de 13%!

vent donc pas aux crochets de la société alors qu'ils pourraient travailler. En somme, ils ne «fraudent» pas non plus par paresse.

Cela, c'est le ministre fédéral de la Santé nationale et du Bien-Être lui-même, M. John Munroe, qui l'a affirmé récemment en révélant les résultats d'une étude menée par le «Task Force on Alienation» durant l'été et l'automne 1970.

En se basant sur ces chiffres, on peut déjà voir que, s'il y a des paresseux parmi les assistés sociaux, il ne



**LE PETIT JOURNAL**

maintenant situé à

3019 est, rue  
Sherbrooke

au Centre Maisonneuve

527-8721

# 90% des assistés sociaux sont obligés de tricher

«C'est 90 p. cent des assistés sociaux qui trichent le Bien-Etre, affirme sans ambage un membre d'un comité de Citoyens de Pointe-Saint-Charles M. John Ayotte. Et je ne les blâmes pas. Attention, je ne parle pas de fraudes, je parle de tricheries pour obtenir des prestations plus importantes.»

«C'est le système actuel qui oblige les assistés à devenir tricheurs, voleurs...»  
«Voyez-vous, la loi de l'aide sociale au Québec est la meilleure au Canada. Mais son application est la pire! On se contente d'appliquer les règlements au lieu de s'inspirer de l'esprit de la loi. D'ailleurs, les règlements eux-mêmes sont contraires à l'esprit de la loi.»

Pour comprendre ce que nous disait M. Ayotte, nous avons feuilleté et la loi de l'aide sociale (Bill 26) et les Règlements concernant la loi de l'aide sociale (Arrêté en conseil numéro 3491).

Ce qui nous a permis de découvrir des faits plutôt bizarres...

Par exemple: l'article 3 de la Section II dit: «L'aide sociale est accordée sur la base du déficit qui existe entre les besoins d'une famille ou d'une personne seule et les revenus dont elle dispose, pourvu qu'elle n'en soit pas exclue en raison de la valeur des biens qu'elle possède.»

Si on comprend bien, cela veut dire que le législateur dit: mettez d'un côté les besoins d'une famille ou d'un individu et, de l'autre, les revenus de cette famille ou de cet individu. Si la famille ou l'individu ne gagnent pas assez d'argent (salaire, pension etc.) pour satisfaire leurs besoins, le Bien-Etre social leur versera la différence. On ne peut qu'applaudir à cet article qui reconnaît que chaque famille ou chaque individu peut avoir des besoins essentiels et différents.

Bon. Reportons-nous maintenant à l'article 3.01, section 3, des règlements. La section 3 concerne les critères d'évaluation des

besoins. En consultant la table des prestations donnée à cet article, on voit, par exemple, qu'une famille comprenant deux adultes et trois enfants peut obtenir au maximum \$166 par mois pour couvrir les besoins suivants: nourriture, vêtement, nécessités domestiques et personnelles. \$166 par mois, cela veut dire, pour un mois de quatre semaines, \$41.50 par semaine pour nourrir, habiller et entretenir (savon, papier de toilette, appareils ménagers etc.) cinq personnes.

En somme, cela veut dire que les auteurs des règlements pensent que les besoins d'une famille de cinq personnes en matière de nourriture, de vêtements et de besoins personnels et domestiques ne dépassent pas \$41.50 par semaine ou \$166 par mois. C'est ridicule et voilà pourquoi un père ou une mère de famille n'hésitera pas à falsifier des reçus de médicaments, à obtenir de faux rapports médicaux etc., etc., etc., pour obtenir une petite augmentation de prestations. Et qui pourrait l'en blâmer?

Prenons un exemple encore plus frappant.

Un jeune homme de 18 ans perd son emploi. Comme il n'a travaillé que quelques semaines après sa sortie de l'école, il n'a pas droit à l'assurance-chômage. Il n'a aucun revenu. Ce jeune homme est donc en droit de penser que le Bien-Etre social doit assurer ses besoins essentiels jusqu'à ce qu'il ait pu trouver un autre emploi. L'aide sociale, selon l'esprit du Bill 26, est un «droit», pas de la charité.

Quand notre jeune homme ira au Bien-Etre social de sa localité, il aura cependant une mauvaise surprise. «Nous sommes d'accord avec vous, lui dira-t-on. Il est juste qu'on vous permette de vivre en attendant que vous ayez recommencé à travailler. Nous vous donnerons donc \$75 par mois.»

L'officier du Bien-Etre social, en accordant à ce jeune homme la somme ridicule de \$75 par mois, n'aura fait qu'appliquer le règlement numéro 3.07 qui dit: «Nonobstant les articles 3.01, 3.02, 3.03, 3.04, 3.05 et 3.06, l'aide sociale fournie à une personne seule,

apte au travail, âgée de moins de 30 ans, ne doit excéder \$75 par mois pour les besoins ordinaires couvrant la nourriture, le vêtement, les nécessités domestiques et personnelles ainsi que tous frais afférents à l'habitation.»

Les besoins d'un jeune gars de 18 ans qui doit payer une chambre, se nourrir et s'habiller ne dépasseraient pas \$75 par mois? S'il ne trouve pas un emploi bientôt, il aura un choix entre deux solutions: tomber malade ou voler.

«Vous voyez, dit M. John Ayotte, nous n'avons pas le choix: il faut tricher.»

«Et puis il n'y a pas que les problèmes financiers, il

y a aussi les problèmes personnels provoqués par ces problèmes financiers. Combien de foyers, par exemple, ont été brisés par suite de l'application des règlements de l'aide sociale!

«Si un couple s'aperçoit qu'en étant séparé, il obtiendrait plus d'argent qu'en habitant ensemble, le jour n'est pas loin où le mari désertera le foyer. La femme, abandonnée par son mari, reçoit pas mal plus d'argent qu'avant. Le mari, lui, en vivant seul, a aussi une somme d'argent du Bien-Etre. En additionnant les deux chèques, on en arrive à un montant supérieur à celui de l'unique chèque qu'on recevait avant.»

«Donc, le mari s'en va, se loue une petite chambre quelque part et revient coucher avec sa femme, en cachette, deux ou trois nuits par semaine. Un jour, presque inévitablement, le mari, qui se sentira seul, rencontrera une petite fille, couchera avec elle et en viendra à vouloir vivre avec elle. Un mariage de plus a été brisé.»



En toute honnêteté, on ne peut pas dire qu'une mère de cinq ou six enfants, qui reçoit des prestations d'aide sociale, est paresseuse parce qu'elle ne va pas travailler à l'extérieur. Elle a bien assez à faire à la maison... y compris le lavage du lundi, du mardi, du mercredi...



## Plan d'amaigrissement Recette à domicile

Il est facile de perdre rapidement, chez soi, des livres de graisse disgracieuse! Établissez vous-même ce plan de recette. C'est très facile et c'est peu coûteux. Allez simplement chez votre pharmacien et demandez Naran. Versez ceci dans une Ecouteille d'une chopine et ajoutez assez de jus de pamplemousse pour la remplir. Prenez en deux cuillères à soupe par jour, selon le besoin, et suivez le Plan d'amaigrissement Naran. Si votre premier achat ne vous montre pas un moyen simple et facile de perdre la graisse superflue et ne vous aide pas à

retrouver la sveltesse de votre ligne: si les livres et les poches disgracieuses de graisse superflue ne disparaissent pas du cou, du menton, des bras, de la poitrine, de l'abdomen, des hanches, des mollets, et des chevilles, retournez simplement le flacon vide pour vous faire rembourser. Suivez cette méthode facile recommandée par les nombreuses personnes qui ont essayé ce plan et retrouvez votre ligne. Notez comme le gonflement disparaît vite: combien vous vous sentirez mieux. Plus alerte, plus active et d'apparence plus jeune.



**Yeux clairs, photos claires: Express Film.**  
**Economisez jusqu'à 30% sur le développement.**  
**Demandez vos enveloppes à 849-5231 (Montréal) ou à case postale 9500, Montréal 101, P.Q.**  
**Qualité, rapidité, économie: Express Film Service Inc.**



de  
Gérard  
Asselin



## Le p'tit Bourassa a peur des méchants terroristes

Le premier ministre Bourassa, malgré ses puissants muscles... est toujours bien entouré de policiers afin d'éviter toute attaque éventuelle sur sa personne des méchants terroristes ou mécontents du Québec. Il a su si bien s'entourer de gardes du corps qu'il a transmis ses terreurs à sa famille. Son jeune garçon d'une douzaine d'années a été si bien traumatisé par les événements d'octobre 1970 et les conseils de prudence qu'on lui a donnés, qu'il ne peut passer une nuit sans rêver d'enlèvement et de meurtre. L'été dernier, il a passé plusieurs semaines en Europe en compagnie de parents qui chaque soir, devaient le veiller jusqu'à ce qu'il s'endorme. Ses cauchemars étaient fréquents et pénibles. Même dans un grand hôtel parisien où il vivait, il ne s'est jamais senti en sécurité, craignant l'attentat que son entourage s'était ingénié à lui prédire.

## Les chauffeurs payaient ce qui leur appartenait

Depuis le 15 novembre le stationnement pour taxis de Place Victoria, qui était réservé à la compagnie Diamond devient

un poste en commun. On a en effet découvert que le poste était placé sur la propriété de la ville de Montréal et qu'il devait devenir en commun pour se conformer aux règlements municipaux du taxi. On n'a pas expliqué toutefois les raisons pour lesquelles aucun fonctionnaire ne s'était aperçu de la chose avant que le député Bossé en soit saisi. Certains chauffeurs de taxi sont quelque peu coléreux depuis qu'ils ont appris la nouvelle, du fait qu'ils payaient un loyer pour accéder à ce stationnement qui leur était légalement accessible sans frais à déboursier.

## Les hommes ne sont pas si mauvais

Plusieurs ont affirmé, durant la dernière grève des téléphonistes de la compagnie de téléphone Bell, que les hommes ne parvenaient pas à faire un aussi bon travail que les «belles» du service de renseignements. Tel n'est pas le cas. Du moins dans le cas de M. Robert Plamondon, un contrôleur des méthodes de formation des cadres, remplaçant les téléphonistes à pied levé, à St-Jean -d'Iberville, il a en effet réussi à sauver la vie d'une jeune femme qui lui demandait du secours alors qu'elle avait consommé une trop forte quantité de barbituriques. Il a réussi à retracer l'appel malgré l'inconscience dans laquelle se trouvait la jeune femme et lui a fait porter le secours urgent dont elle avait besoin. Une téléphoniste n'aurait pas mieux fait.

## Cruauté chez les animaux

Un homme qui est cruel à l'endroit de ses semblables ou des animaux est souvent qualifié de «bête humaine». Malheureusement, ce sont rarement les bêtes qui sont les plus cruelles, même pour les humains. Il est d'ailleurs très rare qu'elles agissent en «humain». La preuve nous en a été donnée cette semaine lorsqu'un juge de Québec a condamné un cultivateur de Valcartier, Thomas McBain, à une amende de \$200 pour avoir abandonné un cheval sans soin. Il en était à la seconde condamnation du genre depuis deux ans. A quand la prochaine?

## Des pommes qui n'en sont pas

Le sergent Pearson de la police de Montréal achetait il y a plusieurs mois un verger dans la région de St-Hilaire et projetait à ses amis de leur fournir gratuitement, cet automne, les pommes qui permettraient à leurs épouses de fabriquer une succulente compote. Malheureusement, il a attendu en vain la sortie des pommes, jusqu'à ce qu'un ami visite le verger et lui précise que les pommiers étaient, en réalité, des pins... On lui a suggéré de suivre des cours d'horticulture. Quant au lieutenant Jean-Louis Bouvier, il demande à tous les pêcheurs se rendant au lac Provost, à St-Donat, de lui rapporter tout poisson portant un dentier. Il a perdu le sien dans cette mare d'eau, en décrivant avec fortes exclamations le «gros» poisson qu'il avait échappé. Enfin, toujours dans la police, le capitaine Lafortune ne croit pas au sexe faible, depuis qu'on a dû lui extraire un kyste mal logé dans sa virilité. Il avait reçu un coup de pied d'une jeune femme qu'il désirait appréhender sur la rue St-Laurent.



## Mannequin à 15 ans

Belinda, une jeune Australienne, n'a que 15 ans et elle est déjà mannequin. Elle présente surtout des bikinis. La dépêche n'explique pas pourquoi Belinda a été choisie plutôt qu'une autre pour ce travail...

## Le maire de Miami Beach parle un excellent français

C'est avec grand plaisir que les centaines de Montréalais participant l'autre soir à une réception touristique offerte au Château Champlain par des hôtels de la région de Miami Beach, ont découvert que M. Charles «Chuck» Hall s'exprime en excellent français. Directeur de la banque Barnett de Miami, M. Hall est également le nouveau maire de Miami Beach. Où a-t-il appris à si bien manier la langue de Molière? «Dans un lycée de Chicago (Illinois), » a-t-il appris à ses nombreux interlocuteurs francophones qui allaient le féliciter tour à tour.

## Habitation

Le gouvernement provincial aurait sûrement avantage à suivre une politique populaire de l'Etat du Minnesota qui favorise la construction domiciliaire.

En effet, l'acheteur d'une maison peut déduire le coût de l'intérêt de son hypothèque lorsqu'il fait son rapport d'impôt.

Un grand nombre de nouveaux propriétaires, étranglés par toutes sortes de taxes, respireraient plus à l'aise si le Québec copiait cette politique.

## Congé pour le pilote

Le capitaine d'aviation Vernon Ehman, qui sait manier la hache avec dextérité même s'il n'est pas bûcheron, a reçu un congé de quelques jours de la compagnie Air Canada pour lui permettre de se remettre de ses émotions lorsque son avion a été détourné par un fou la fin de semaine dernière M. Ehman, de Roxboro, qui a proprement abattu le pirate de l'air de deux coups de hache sur la tête, est un grand sportif qui pratique aussi bien le judo que le karate. Prière, aux autres pirates, de choisir une autre compagnie.

## Michèle ne les a pas...

Michèle Richard, une chanteuse du Québec, affirme depuis quelque temps qu'elle veut se donner l'image d'une grande sophistiquée de la chanson. Devant quelques admirateurs, récemment, elle expliquait son but et ses désirs ajoutant pour la Xème fois qu'elle refuserait toujours de tourner les seins nus dans un film. Ce, à quoi un admirateur, probablement moins ardent qu'un autre, lui a rétorqué: «ne serait-ce pas que vous désirez obéir au proverbe qui affirme que l'on ne peut donner que ce que l'on a...»

## Ouais, Québec sait faire

On apprenait récemment la nomination de Paul E. Prevost de St-Jérôme au poste de vice-président de l'Office des autoroutes du Québec. Tous ceux qui connaissent M. Prevost n'ont pu qu'applaudir à cette nomination, mais certains auraient aimé que Québec aille encore plus loin, et pour cause. Vous savez qui est le grand patron de l'Office? Nul autre que Bernard Pinard, ministre de la Voirie, qui devrait pourtant en avoir assez sur les bras comme les problèmes du boulevard Métropolitain encore non résolus.



## L'air pur de la banlieue

Laval invite les Montréalais à immigrer dans cette ville pour «bénéficier d'un air qui n'est pas pollué comme celui de la grande ville...» Ce n'est pas ce que pensent tous les citoyens de Place Renaud qui, plusieurs fois par semaine, doivent subir la fumée noire et les odeurs acres des déchets que l'on brûle à l'arrière des maisons, comme en fait foi cette photo.

## Le Japon et les animaux

Le Japon vit déjà comme en l'an 2,000, et c'est bien malheureux pour les amis des bêtes. Il n'y a presque plus de chiens dans les villes, tellement la circulation est dense et les appartements minuscules.

Dans la ville de Nara cependant, à une trentaine de milles de Kyoto, les animaux sont encore nombreux. Là, il existe un vaste parc, jalousement préservé, où vivent en liberté quelque 800 cerfs.

Depuis plusieurs siècles, ces magnifiques animaux y mènent une vie paisible, à l'abri des chasseurs. Malheur à celui qui oserait y toucher! Il y a une centaine d'années, l'homme qui tuait un cerf, même par mégarde, était mis à mort. Dans ce temps-là, les habitants de Nara se levaient très tôt, pour s'assurer qu'il n'y avait pas de cadavre de cerf devant leur porte.

**25,000  
milles  
en moins  
d'un mois**

30,000 kilomètres

En moins d'un mois, Tito s'est rendu au Caire, à La Nouvelle Dehli, à Persepolis, puis, après une courte escale à Belgrade, à Washington, Houston, Los Angeles, Ottawa et Londres. 25,000 milles! Il faut le faire... à 79 ans!

### Comment reconnaître un visiteur à Paris?

À la Tour Eiffel (Le monument le plus visité de Paris), la majorité des provinciaux ne monte qu'au premier étage (en pensant sans doute revenir un jour et — monter plus haut) tandis que les étrangers, dont c'est peut-être le seul voyage dans leur vie à Paris, vont tout de suite... au second.

### BRASSEZ VOTRE

### BIERE A LA MAISON

SIMPLE — AMUSANT —  
ECONOMIQUE

avec l'ensemble complet  
coûte moins de .05¢ par  
bouteille de 12 onces

**Le Petit Dore**

Chez votre épicière ou magasin  
à rayons ou écrivez à:

**LALLEMAND INC.**

1620 rue Préfontaine,  
Montréal, P.Q., Tél.: 522-2131

Ensemble complet:  
\$7.00 plus 8% taxe prov. (.56¢)

plus \$1.00 pour livraison

Ensemble de rechange: \$2.00

commande min. 2 ensembles

\$4.00 plus \$1.00 pour livraison.

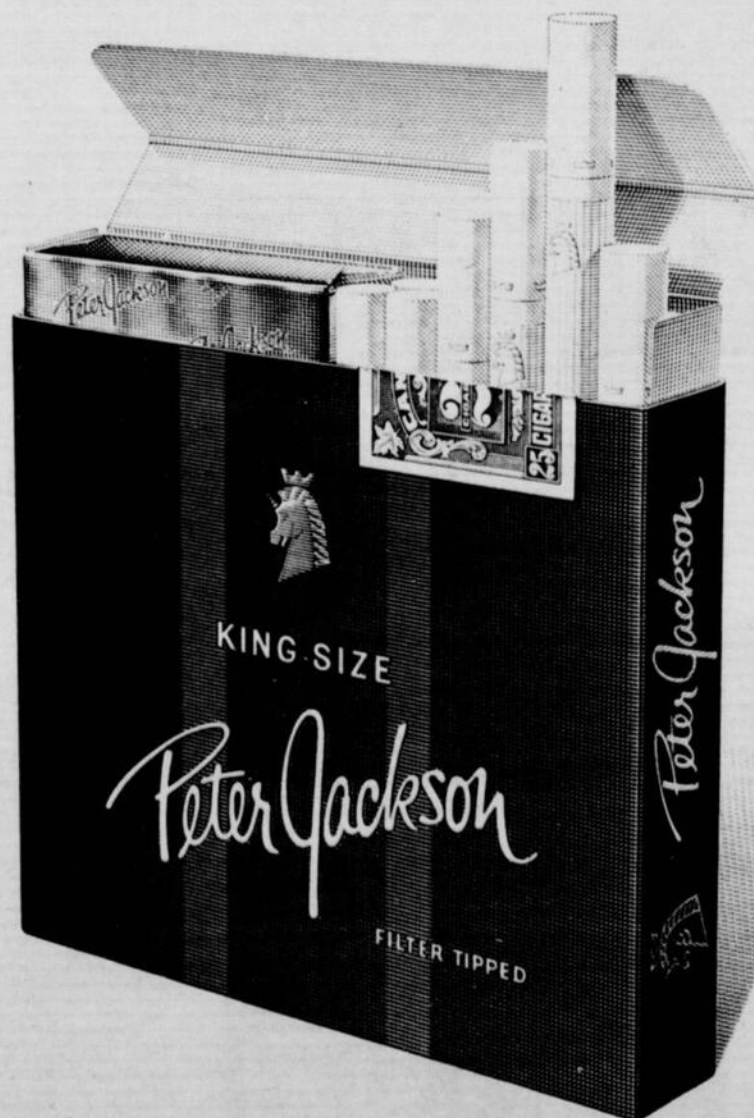
# Peter Jackson

## est la King Size la plus vendue au Québec

"C'est vrai l'affaire!"



Chacun a ses propres raisons de fumer  
Peter Jackson. Essayez-la, et découvrez une  
bonne raison bien à vous de la fumer.



## la cigarette King Size la plus vendue au Québec

# Les soucoupes volantes laissent des traces à Saint-Hyacinthe

«C'était à la mi-juillet. Un soir sans lune, nuageux. Je me tenais près de la vitre du salon. J'ai aperçu soudainement, à 2,000 pieds environ, près de deux arbres, cinq très grosses lumières comme je n'en ai jamais vues. Ce n'étaient pas des lumières de tracteur. Les tracteurs, je connais ça.

«J'ai essayé d'appeler mon mari mais il prenait sa douche et ne m'a pas entendue. Je suis revenue à la fenêtre et les objets étaient encore là. Les lumières se sont ensuite séparées. C'étaient des lumières d'un rouge clair assez voyant qui se tenaient à environ 15 pieds de hauteur. Il n'y avait aucun bruit de moteur. Puis les lumières se sont éteintes et c'est tout.»

Ce témoignage est extrait d'un rapport de la Commission d'ovniologie internationale, un organisme créé l'été dernier par huit jeunes hommes de la région de Montréal dans le but d'étudier scientifiquement les

rapports d'objets volants non identifiés. Les membres du groupe ont chacun des connaissances spécialisées, que ce soit en astronomie, en radar ou dans une autre spécialité. Le directeur de l'information de la Commission, M. Jacques McCann, un étudiant au CEGEP



Pour Jacques McCann comme pour les autres membres de la COI, les soucoupes volantes ou, si vous préférez, les objets volants non identifiés, c'est vrai!

Marie-Victorin, s'intéresse par exemple à l'astronomie depuis longtemps.

«Tout le monde connaissait la SRPM (Société de renseignements sur les phénomènes mystérieux) de Québec, explique M. McCann, mais nous avons constaté que l'échange d'informations entre Québec et Montréal n'était pas assez stable. C'est ce qui nous a décidés à fonder la COI. Nous avons commencé à travailler au mois d'août dernier et nous avons déjà en mains quatre rapports signalant l'apparition d'objets volants non identifiés dont celui, qui ne peut être mis en doute, de Saint-Hyacinthe.»

## La soucoupe a laissé des traces

C'est quelques jours à peine après la fondation de la commission que les membres du groupe ont entendu parler de l'apparition d'un objet mystérieux sur une ferme des environs de Saint-Hyacinthe. Ils se sont rendus sur les lieux avec une batterie d'appareils scientifiques et ont constaté la présence d'indices prouvant la véacité des dires des fermiers. Ces derniers ont réclamé l'anonymat.

Après avoir recueilli le témoignage de la fermière, les jeunes scientifiques se sont rendus dans le «champ de patates» de son mari. Ils y ont vu, à 1,800 pieds de la maison de ferme, un premier cercle parfait où la végétation avait été complètement carbonisée par une source de chaleur intense. Et, à 500 pieds plus loin, un autre cercle d'égale dimension (11 pieds de diamètre) présentant les mêmes caractéristiques.

Les indices (des cercles parfaits, la végétation brûlée mais non écrasée, le témoignage de la fermière) ont mené les enquêteurs à formuler les hypothèses suivantes: «Il semblerait que l'objet ou les objets se soient stabilisés à une hauteur évaluée à 15 pieds et qu'ils auraient brûlé une surface circulaire avec une quelconque énergie ou radiation. De la maison, les deux trous,

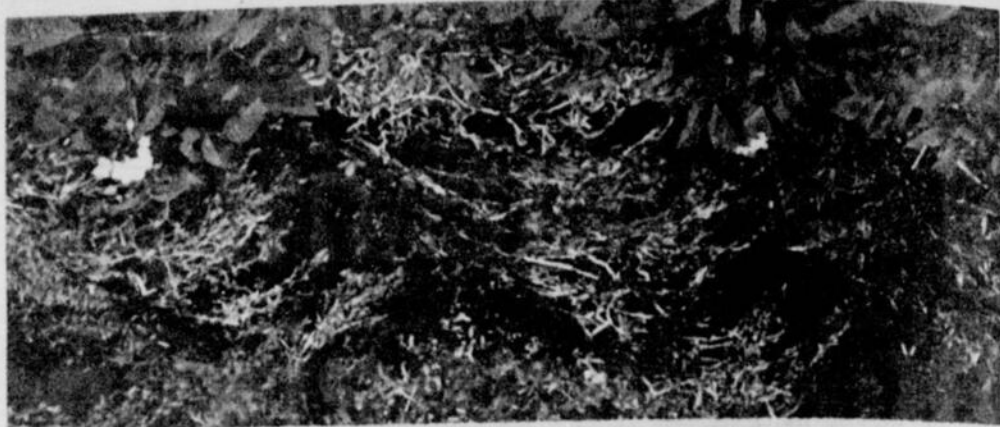


Photo du premier cercle calciné par la «soucoupe volante». La végétation qui a recommencé à pousser cache le fait qu'il s'agit d'un cercle parfait.



C'est dans ce champ de pommes de terre qu'un ou plusieurs OVNIS ont laissé des traces. A droite, le fermier et sa fille. A gauche, l'un des chercheurs de la COI.

séparés par quelque 500 pieds, semblent à la même place. Ce qui expliquerait probablement ou possiblement le mouvement de rotation des cinq objets. Les deux lumières ou objets décrits par la fermière comme «rotant» ou «tournant» l'un autour de l'autre pourraient bien être ceux indiqués par l'emplacement des deux trous.»

## 5 OVNIS en une soirée

Un autre rapport, dont nous vous donnons les grandes lignes, signale cinq apparitions d'OVNIS (objets volants non identifiés) en une seule soirée. Il est signé par Yves et Claude Guay,

deux membres de la COI, qui ont été les témoins de la chose.

«Rapport sur les apparitions d'O.V.N.I. du 29 août 1970. — Coordonnées: longitude 74° 14.50' Est / latitude: 46° 21.75' Nord. — 20:40 heures: un U.F.O. (Unidentified flying object) est aperçu. — Couleur: blanc comme une lumière au mercure. — Direction: A l'horizon sud à 30° d'élévation, voyageant directement au Nord en diminuant d'intensité de lumière. — Vitesse: Au moins quatre fois la vitesse d'un satellite artificiel (qui voyage à environ 1700 mph). — Temps: 36 secondes. — Trajet: 30° d'élévation Sud à 45° d'élé-

vation à l'horizon Nord, vue obstruée par les nuages, nous l'avons perdu.»

Le rapport continue en rapportant l'apparition de deux autres OVNIS à 21:20 et de deux autres encore à 21:35 heures.

«Chacun de nous, affirme M. McCann, est convaincu qu'il s'agit, dans ces cas, d'objets extra-terrestres. Il y a sûrement des gens intelligents ailleurs que sur la terre. Si, pour nous, certains obstacles comme le temps et la distance nous empêchent encore de sortir de notre monde, il peut n'en être pas de même ailleurs. D'autres civilisations peuvent avoir résolu ces problèmes et voyager dans d'autres mondes.»



# inter-loto

500 Place d'Armes, Montréal, Québec. Téléphones: 873-5350 et 873-5353

## TIRAGE DU 11 NOVEMBRE

923,388 BILLETS VENDUS. 932 GAGNANTS  
\$534,000. EN PRIX

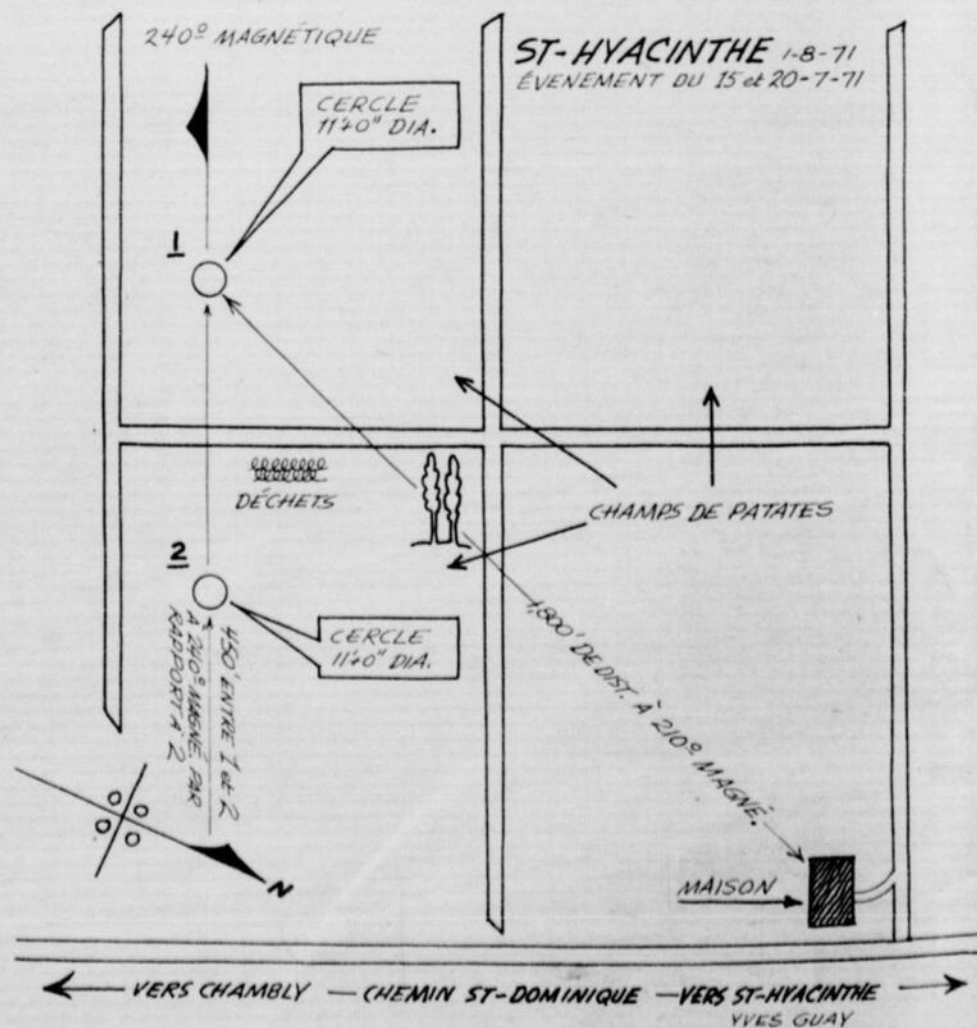
LE PREMIER NUMÉRO COMPLET	7 1 7 9 5 3 7
GAGNE	\$125,000.
8 BILLETS SE TERMINANT PAR	7 9 5 3 7
GAGNENT	\$5,000.
85 BILLETS SE TERMINANT PAR	9 5 3 7
GAGNENT	\$1,000.
836 BILLETS SE TERMINANT PAR	5 3 7
GAGNENT	\$250.
LE DEUXIÈME NUMÉRO COMPLET	7 0 0 9 9 3 1
GAGNE	\$50,000.
LE TROISIÈME NUMÉRO COMPLET	6 6 7 0 6 8 4
GAGNE	\$25,000.

**Sam Goldwater**  
AVOCAT  
33 ouest, St-Jacques suite 410  
Montréal 126, Que.  
845-3231 Bureau du soir 739-2167

**GRATIS 198 TIMBRES DIFFÉRENTS DU MONDE ENTIER** ainsi que notre sélection de timbres en approbation



inclure 25¢ pour frais de poste et manutention  
**QUEBEC STAMP CO LTD**  
C. P. 7300, QUÉBEC 7, P. Q.



Voici un plan tracé par la COI et qui indique la position respective des deux cercles carbonisés ainsi que de la maison de ferme.

LES QUESTIONS "PERTINENTES"

QU'AVEZ-VOUS FAIT DE VOS BRETelles, M. LE MAIRE?



LA PUBLICITÉ DESTINÉE AUX ENFANTS SERAIT CONTRÔLÉE...

MAIS, PAPA J'CROIS PLUS AU PÈRE NOËL, MAIS JE CROIS EN LA PUBLICITÉ...



OÙ EST LE MINISTRE ?

IL A ÉTÉ CONGÉDIÉ!



HOMMES D'AUJOURD'HUI, ATTENDEZ BEAUCOUP DE L'ÉGLISE - Paul VI

C'EST POUR UN REÇU DE CHARITÉ, M. LE CURÉ ?



Daigne ou LA



Maman regarde! J'ai les mains libres!

Mais oui... C'est cela la nouvelle **BERNINA** 1972!

Imaginez... Vous avez les deux mains libres pour guider le tissu dans tous les tours et les détours de la couture! Vous vous demandez... Et les boutonnières? Avec la BERNINA 830, c'est un jeu d'enfant. Vous n'avez même pas besoin de toucher le tissu et hop... le tour est joué et la boutonnière parfaite. En parlant de tissus, savez-vous que la BERNINA 830 est automatiquement sensibilisée à l'épaisseur de n'importe quel tissu, extensible, tricot, coton, synthétique et qu'elle permet un point égal et sans fronces. Vous voulez matelasser un tissu? Rien n'est impossible avec la BERNINA 830... Elle surpique de la bourre de laine, de coton ou autre et réalise tous les motifs que vous désirez. La BERNINA 830 permet des points surjetés parfaits dans les tissus extensibles ou les tricots et son point pour les ourlets invisibles a un fini fait à la main.

Il est évident qu'il faut être Suisse pour avoir tant d'ingéniosité et de perfection. Venez dès aujourd'hui chez votre vendeur BERNINA, faire la connaissance de la toute nouvelle BERNINA 830... dans sa mallette rouge aux lignes modernes... elle vous séduira.

Bien sûr, vous aurez aussi le choix de nombreux meubles-console où vous pourrez la loger.

**Morgan**

585 ouest, rue STE-CATHERINE MONTREAL, 842-6261

**Le Syndicat**  
DE QUÉBEC

405, rue ST-JOSEPH EST QUÉBEC

MARCEL MACHINE À COUDRE 22 CHEMIN D'OKA ST-EUSTACHE 473-6979

LACHINE SEWING CENTRE 1425 NOTRE-DAME LACHINE 634-9850

LAKESHORE SEWING MACHINE 51, RUE CARTIER POINTE-CLAIRE 697-3173

CENTRE DE COUTURE BERNINA (CENTRE D'ACHAT NORMANDIE) 2752, RUE DE SALABERRY 334-6761

GILLES CHALIFOUR LTÉE (CENTRE D'ACHAT ST-LEONARD) 5977 BÉLANGER est 259-2547

ROSARIO LONGVAL 247 rue LETELLIER CAP-DE-LA-MADELEINE 374-1228

CENTRE DE COUTURE BERNINA EMILE MARTIN propr. 48 A, rue AUGUSTA SOREL 742-3042

**VOYEZ LES VENDEURS AUTORISÉS BERNINA**

A COMPTER DU 29 NOVEMBRE, NOUVEAU PROGRAMME POUR LES APPELS FAITS AU QUÉBEC ET EN ONTARIO

# Profitez des tarifs les plus bas pour

Le dimanche, entre 8 heures et 18 heures, vous pourrez bénéficier des tarifs les plus bas en **composant vous-même** vos appels interurbains. En effet, grâce au **nouveau tarif spécial du dimanche**, vous profiterez d'une réduction des 3/4 du tarif ordinaire.

**Ces changements ont reçu l'approbation de la Commission canadienne des transports pour une période d'essai de six mois.**

Ce nouveau programme s'applique aux appels faits dans le territoire desservi par Bell Canada en Ontario, au Québec, au Labrador et dans les Territoires du Nord-Ouest.



**Bell Canada**

## Nouveau tarif spécial du dimanche

Le dimanche, de 8 heures à 18 heures, si vous **composez vous-même** votre appel interurbain, vous bénéficierez d'une réduction des 3/4 du tarif ordinaire (tableau 1). Ainsi, un appel coûtant habituellement \$1.00 ne vous coûtera alors que \$0.25. Ce tarif n'est pas tout à fait le même que celui des périodes d'appels familiaux; il est, selon le cas, un peu plus ou un peu moins élevé.

Avant le 6 juin Périodes d'appels familiaux, de 22 à 24 h et le dimanche toute la journée

Par exemple:	A compter du 28 novembre, tarif spécial du dimanche		Périodes d'appels familiaux, de 22 à 24 h et le dimanche toute la journée	
	10 min.	20 min.	10 min.	20 min.
de Montréal à Toronto	\$1.04	\$2.07	\$1.05	\$2.05
de Montréal à Québec	\$ .73	\$1.46	\$ .75	\$1.50
de Montréal à Sherbrooke	\$ .63	\$1.26	\$ .60	\$1.10

## Nouveau tarif de nuit

De 23 heures à 8 heures, si vous **composez vous-même** votre appel interurbain, vous bénéficierez d'une réduction des 2/3 du tarif ordinaire. Ainsi, un

appel qui coûte habituellement \$1.50 ne vous coûtera alors que \$0.50. Voyez les comparaisons entre les anciens et les nouveaux tarifs au tableau 3.

## Nouveau tarif pour les appels faits d'un téléphone public ou d'un hôtel

Pour les appels de numéro à numéro faits à partir d'un téléphone public ou d'un hôtel, la période initiale est de 3 minutes, et les réductions ne s'appliquent pas à cette période. Toutefois, les réductions (tableau 2) s'appliquent aux tarifs des minutes supplémentaires (voir tableau 1), à condition que vous payiez votre appel sur place, dans le cas d'un télé-

phone public, ou que vous en ajoutiez le coût à votre note d'hôtel. Les réductions étant offertes en remplacement de l'interurbain automatique, elles ne s'appliquent pas aux tarifs des appels à frais virés, portés à une carte de crédit ou à un troisième numéro. Le tarif des appels de téléphones publics sera arrondi au 5¢ le plus près.

Par exemple:	Appel composé par l'abonné, le soir, en semaine		Même appel fait d'un téléphone public ou d'un hôtel		Appels à frais virés, ou portés à une carte de crédit ou à un troisième numéro	
	3 min.	10 min.	3 min.	10 min.	3 min.	10 min.
de Montréal à Québec	\$ .60	\$1.95	\$1.10	\$2.45	\$1.10	\$3.13
de Montréal à Ottawa	\$ .55	\$1.81	\$1.00	\$2.26	\$1.00	\$2.89

## 3 Coût d'un appel interurbain selon l'échelle du 28 novembre...

DE MONTREAL À:	SI VOUS COMPOSEZ VOUS-MÊME VOTRE APPEL (PÉRIODE INITIALE, 1 MINUTE)										APPELS DE NUMÉRO À NUMÉRO PLACÉS PAR LA TÉLÉPHONISTE		
	DU LUNDI AU SAMEDI					TOUS LES JOURS		LE DIMANCHE			3 min.	Min. suppl.	
	DE 8 À 18 H		DE 18 À 23 H			DE 23 À 8 H		DE 8 À 18 H		DE 18 À 23 H			
1 min.	3 min.	3 min.	5 min.	10 min.	10 min.	20 min.	10 min.	20 min.	10 min.	20 min.			
Cornwall	.25	.71	.47	.78	1.55	.77	1.54	.58	1.16	1.16	2.31	.80	.23
Granby	.21	.59	.39	.65	1.28	.64	1.27	.48	.96	.96	1.91	.70	.19
Ottawa	.29	.83	.55	.91	1.81	.91	1.81	.68	1.36	1.36	2.71	1.00	.27
Québec	.32	.90	.60	.99	1.95	.98	1.94	.73	1.46	1.47	2.92	1.10	.29
Sherbrooke	.27	.77	.51	.85	1.68	.84	1.67	.63	1.26	1.26	2.51	.90	.25
St-Jean	.15	.35	.23	.37	.70	.35	.68	.26	.51	.53	1.03	.40	.10
Toronto	.48	1.30	.87	1.41	2.78	1.39	2.76	1.04	2.07	2.09	4.14	1.50	.41
Windsor	.56	1.50	1.00	1.63	3.19	1.60	3.16	1.20	2.37	2.40	4.75	1.70	.47

LES TARIFS CI-DESSUS N'INCLUENT PAS LA TAXE ET SONT SUJETS À CHANGEMENT.

# vos appels interurbains

De plus, grâce au **nouveau tarif de nuit**, vous profiterez d'une réduction des 2/3 du tarif ordinaire lorsque vous utiliserez l'**interurbain automatique** entre 23 heures et 8 heures, tous les jours. Rappelez-vous: ces nouveaux tarifs n'entreront pas en vigueur avant le 28 novembre.

## Tarifs ordinaires (depuis le 6 juin)

DISTANCE	INTERURBAIN AUTOMATIQUE, TARIF ORDINAIRE PREMIÈRE MINUTE	APPEL ACHÉMINÉ PAR LA TÉLÉPHONISTE*		TOUS APPELS CHAQUE MINUTE SUPPLÉMENTAIRE
		NUMÉRO À NUMÉRO 3 PREMIÈRES MINUTES	PERSONNE À PERSONNE, 3 PREMIÈRES MINUTES	
0-10	.10	.25	.70	.05
11-14	.12	.30	.80	.07
15-22	.15	.40	.90	.10
23-30	.17	.50	1.10	.13
31-40	.19	.60	1.30	.16
41-50	.21	.70	1.40	.19
51-60	.23	.75	1.50	.21
61-80	.25	.80	1.60	.23
81-100	.27	.90	1.80	.25
101-130	.29	1.00	2.00	.27
131-160	.32	1.10	2.20	.29
161-200	.36	1.20	2.40	.32
201-250	.40	1.30	2.60	.35
251-300	.44	1.40	2.80	.38
301-400	.48	1.50	3.00	.41
401-500	.52	1.60	3.20	.44
501 et plus	.56	1.70	3.40	.47

Ces tarifs ordinaires demeurent en vigueur. Les réductions du tableau 2 s'appliquent aux tarifs ordinaires indiqués ci-contre, pour l'**interurbain automatique** (minute initiale et minutes supplémentaires).

\*Période initiale de 3 minutes.

## Réductions (à compter du 28 novembre)

HEURE	DU LUNDI AU SAMEDI	DIMANCHE
DE 8 À 18 HEURES	TARIF ORDINAIRE	RÉDUCTION DE 3/4
DE 18 À 23 HEURES	RÉDUCTION DE 1/3	RÉDUCTION DE 1/2
DE 23 À 8 HEURES	RÉDUCTION DE 2/3	

Ces réductions, en vigueur aux heures spécifiées, s'appliquent aux appels que vous composez vous-même. Les réductions ne s'appliquent pas aux appels exigeant l'aide de la téléphoniste (à frais virés, payés avec une carte de crédit ou facturés à un troisième numéro), à l'exception de certains appels faits de téléphones publics et d'hôtels (voir "Nouveau tarif pour les appels faits d'un téléphone public ou d'un hôtel").

## ...et selon celle d'avant le 6 juin

DE MONTRÉAL À:	SI VOUS COMPOSIEZ VOUS-MÊME VOTRE APPEL									
	DE 6 À 18 HEURES		DE 18 À 20 HEURES		DE 20 À 22 HEURES		DE 22 À 24 H ET LE DIMANCHE TOUTE LA JOURNÉE		DE 24 À 6 HEURES	
	1 min.	3 min.	3 min.	5 min.	10 min.	20 min.	10 min.	20 min.	10 min.	20 min.
Cornwall	.65	.65	.50	.80	1.10	2.10	.60	1.10	.55	1.05
Granby	.55	.55	.45	.75	1.10	2.10	.60	1.10	.55	1.05
Ottawa	.80	.80	.55	.85	1.10	2.10	.60	1.10	.55	1.05
Québec	.90	.90	.65	1.05	1.50	3.00	.75	1.50	.55	1.05
Sherbrooke	.70	.70	.50	.80	1.10	2.10	.60	1.10	.55	1.05
St-Jean	.30	.30	.30	.50	1.00	2.00	.50	1.00	.50	1.00
Toronto	1.30	1.30	.90	1.50	2.05	4.05	1.05	2.05	.75	1.50
Windsor	1.50	1.50	1.10	1.80	2.50	5.00	1.25	2.50	.85	1.60

LES TARIFS CI-DESSUS S'APPLIQUAIENT ÉGALEMENT AUX APPELS DE NUMÉRO À NUMÉRO ACHÉMINÉS PAR LA TÉLÉPHONISTE. TOUTÉFOIS, LA PLUPART DE CES APPELS COMPORTAIENT DES FRAIS SUPPLÉMENTAIRES.

Si l'**interurbain automatique** n'est pas encore en service là où vous demeurez ou dans la localité que vous appelez, la téléphoniste acheminera votre appel aux tarifs de l'**interurbain automatique**, pourvu qu'il soit fait de numéro à numéro.

Les tarifs des appels interurbains faits à partir du Québec ou de l'Ontario vers d'autres provinces, les États-Unis ou outre-mer, ne sont pas modifiés, et demeurent ce qu'ils étaient avant le 6 juin.

## Drôle de façon de faire du pouce!

Par un matin pluvieux, des automobilistes qui circulaient dans une région de l'ouest de l'Angleterre, furent récemment étonnés de voir, plantée près de la route, une belle fille blonde qui tentait d'attirer leur attention. Précisons que, pour tout vêtement, elle avait... une boîte de carton.

La plupart de ces automobilistes, — des types prudents, — passèrent leur chemin, quelques-uns d'entre eux se contentant de rapporter le fait au poste de police le plus proche.

Or cette dame était une travailleuse sociale. Ayant passé la nuit dans son auto et voyant, au petit matin, tomber une pluie abondante, elle décida de prendre une douche en plein air. Elle se dépouilla donc de ses vêtements qu'elle laissa sur le siège de sa voiture et s'élança, toute nue, sous la pluie. Elle n'était pas gênée puisqu'aucune auto à cette heure matinale, ne passait sur la route. Mais voici le hic... Elle avait oublié ses clés à l'intérieur de l'auto et les portières étaient verrouillées.

Comme l'heure avançait, les autos se mirent à passer sur la route. C'est alors qu'elle aperçut une vieille boîte de carton et que, l'ayant enfilée pour cacher sa nudité, elle s'avança sur la route pour demander l'aide d'automobilistes charitables.

Heureusement qu'à un moment donné, un camionneur s'arrêta et parvint à ouvrir les portières du véhicule de la malheureuse. La police a décidé de ne prendre aucune action et de tenir secrets le nom et l'adresse de la dame en question. «Nous comprenons, ont déclaré les policiers, qu'elle a déjà son voyage.»

## Une ville de jeunes

Capitale de la Slovaquie, Bratislava (où vit comme employé subalterne Alexandre Dubcek) est une des villes les plus jeunes d'Europe, puisque 46 p. 100 de ses habitants ont moins de vingt-cinq ans. Hélas, ils sont les plus frappés par la crise du logement et 65 p. 100 des jeunes couples habitent chez leurs parents ou en sous-location.

**Chasseurs disparus depuis 2 mois**

# Même un radiesthésiste n'a pu retrouver leur avion

« A-t-on encore des chances de retrouver vivants les disparus d'Amos, André Guénette et Amédée Blais? » Telle est la question angoissante que se posent avec de plus en plus de scepticisme les familles et les amis de ces deux hommes dont on n'a plus de nouvelles depuis deux mois.

André Guénette, 40 ans, garagiste de son état et père de 6 enfants, était parti le 12 septembre en hydravion en compagnie de son ami Amédée Blais, entrepreneur général, établir un campement de chasse dans un club situé à l'est du parc de la Vérendrye.

Ils avaient loué du Dr Armand Chiasson, d'Amos, un hydravion Cessna 172. Le but de leur randonnée aérienne était de faire une première halte au lac Narcisse afin d'y établir un campement pour la chasse à l'original et de se rendre au lac Cambrai y chercher un canot qu'ils devaient ramener au lac Narcisse. L'hydravion était piloté par André Guénette qui possède son permis de pilote privé depuis 1 an et demi et son permis commercial depuis six mois. Ce n'était donc pas un néophyte en la matière.

C'est un entrepreneur général de Quevillon, qui, ne voyant pas arriver le 13 septembre André Guénette, requis pour la réparation d'un tracteur dans cette localité, donna l'alarme.

Malheureusement, un épais brouillard empêcha les recherches immédiates. Ce n'est que le mercredi 15 septembre que M. Roland Denommé, propriétaire d'Amos Aviation, put se rendre au lac Narcisse pour tenter de découvrir ce qui était arrivé aux deux disparus.

Au lac Narcisse, il trouva le campement installé et le matériel à l'intérieur de la tente. Au lac Cambrai, le canot était toujours là. Il semble donc qu'il se serait passé quelque chose entre les deux lacs qui ne sont éloignés l'un de l'autre que de quelques milles, 3 ou 4 milles à ce qu'on dit.

## **Pas de radio à bord**

La première hypothèse émise par les chercheurs fut que l'hydravion se serait égaré dans le brouillard après avoir quitté le lac Narcisse. L'hydravion du Dr Chiasson n'était pas muni de son radio-émetteur. L'appareil était en réparation. Impossible donc au pilote de communiquer avec la tour de contrôle la plus proche, celle de Val d'Or.

À son départ, l'hydravion avait du carburant pour trois heures de vol. Il est de principe pour un pilote de garder en réserve de l'essence pour 45 minutes de vol. Il aurait donc dû se poser sur un lac s'il s'était perdu dans le brouillard, mais quel lac? Comme on ne sait pas ce qui s'est passé après le décollage du lac Narcisse, toutes les hypothèses sont valables: déviation de sa route, atterrissage sur un lac éloigné de sa route, écrasement au décollage ou à l'amerrissage. On nage en plein mystère. Certains vont même jusqu'à supposer le sabotage.

Durant les deux premières semaines, l'aviation militaire a patrouillé pour tenter de repérer l'hydravion ou son épave s'il s'est écrasé ou a coulé dans un lac des environs. Malheureusement, la présence des feuilles sur les arbres et l'abondance de chasseurs dans les bois rendaient les recherches plus compliquées. De l'avis de l'officier en charge de la base militaire de Val d'Or, il fallait attendre la chute des

feuilles et la fin de la chasse dans la région avant de pouvoir être sûr de ne pas se tromper.

Dès les premiers jours, un comité de recherches se constitua à Amos en vue de payer le coût des recherches encourues par les volontaires (carburant pour les avions privés, les repas des chercheurs, etc). Une équipe de chercheurs, dont deux des frères d'André Guénette, entreprit le ratissage au peigne fin de 7 lacs des environs du lac Narcisse, sans résultat. Ne pouvant s'absenter plus longtemps de leur travail, ils durent abandonner les recherches. Le comité fit même venir un radiesthésiste qui déclara que l'hydravion s'était écrasé à 5 milles du lac Narcisse, on n'a rien trouvé à cette distance.

Depuis le 12 septembre, toujours pas de trace de l'hydravion, ni des disparus. L'appareil, qui avait la carlingue rouge et les ailes blanches, était immatriculé CF-AYN.

Plus le temps passe, plus on doute de retrouver les disparus. Le désespoir fait même place dans la famille des Guénette à une certaine rancoeur et même à un doute sur la détermination des autorités de retrouver André et son compagnon.



André Guénette (à gauche) et Amédée Blais étaient des amateurs de chasse à l'original. Malheureusement, la dernière a tourné au drame et au mystère puisqu'on est sans nouvelle d'eux depuis deux mois.

## **Déjà un atterrissage forcé**

« S'ils n'ont pas eu d'accident grave, me dit Mme Guénette, ils pouvaient s'organiser pour survivre. Il y avait des vivres de secours dans l'avion pour deux ou trois semaines, une trousse de secours, une hache, une canne à pêche, une scie mécanique. Mais depuis deux mois, que sont-ils devenus? »

« Mon mari a déjà fait un atterrissage forcé, 15 jours après avoir obtenu sa licence commerciale. Il y avait une fuite d'huile au moteur. Mon mari s'en aperçut et posa son appareil dans un champ sans lui infliger une seule égratignure. Il était très prudent, il m'avait même dit que s'il lui arrivait un jour de faire un atterrissage forcé, il ne quitte-



André Guénette est père de six enfants. La photo est un peu vieille, car le bambin qui est dans les bras de son père a maintenant 14 ans.

rait pas son appareil pour ne pas compliquer les recherches.

« Il connaissait parfaitement le bois. Il chassait depuis plusieurs années déjà. Il n'est pas non plus le premier à s'être égaré dans la région. On a retrouvé tous les autres, pourquoi ne retrouve-t-on pas mon mari? Est-ce que la vie d'un homme, ça ne compte pas? »

Cette question, trois des soeurs de M. André Guénette me l'ont aussi posée. Quand un être cher disparaît dans de telles circonstances, les réactions les plus diverses sont légitimes.

M. Pierre Blais, propriétaire d'une flotte de taxis à Amos, frère d'Amédée Blais, un des deux disparus, se montre bien pessimiste quant aux chances de retrouver actuellement les deux disparus.

« Les recherches ont recommencé la semaine dernière. L'aviation militaire a fait son possible, elle essaye encore de faire l'impossible. Moi-même j'ai participé aux recherches, sans aucun résultat. Malheureusement, la neige qui a commencé à tomber ne va pas arranger les choses.

L'aviation, dès que les recherches ont commencé, à la mi-septembre, a même patrouillé la nuit pour tenter de repérer un feu qui aurait pu être allumé par les disparus. Les pilotes n'ont rien découvert. Si la carlingue de l'hydravion a été calcinée à la suite d'un écrasement au sol, les débris seront encore moins faciles à repérer. Maintenant avec les chutes de neige, il n'y a plus grand espoir de les retrouver. Il faudra attendre au printemps pour recommencer les recherches.

On ne peut blâmer personne dans cette affaire, car, à mon avis, tout le monde a fait son possible pour tenter de retrouver mon frère et André Guénette. »

En attendant, deux familles vivent dans l'attente du moindre indice qui pourrait leur faire savoir ce que sont devenus les deux disparus. Le mystère ajoute encore à la déception de ne voir aucun résultat à leur espoir. Peut-on croire encore au miracle dans ce cas-là? Pourquoi pas, il y a déjà eu des personnes disparues qui ont été retrouvées encore vivantes après des mois passés dans les bois en plein hiver.

**Qu'est-ce  
que  
c'est?**



**Le  
label  
NOVELEC.**

Selon le psychologue Jean-Pierre Hogue

# Des états de crise plus aigus sont à prévoir au Québec

Texte: Colette Chabot

Il y a trois mois, en parlant du conflit de La Presse, Jean-Pierre Hogue, docteur en psychologie industrielle, prévoyait la fermeture du journal. M. Hogue est l'auteur du livre «Les relations humaines dans l'entreprise» qui vient d'être publié conjointement par les éditions Commerce et Beauchemin.

«C'est un diagnostic de salon que j'ai fait», dit-il en riant quand je lui demande de m'accorder une entrevue à la suite de la fermeture du journal.

— Comment avez-vous pu prédire la fermeture du journal La Presse?

— Le conflit s'envenimait. Il était à prévoir que si les responsables ne modifiaient pas leurs approches dans la discussion des problèmes, la situation se gâterait. Souvent, chaque partie se retranche dans son secteur et augmente la force subjective de ses perceptions. Tel est le cas dans le conflit de La Presse. Il n'y a pas de doute que cette raison n'est pas le facteur unique mais cette dimension du problème n'est jamais vraiment abordé par les parties en cause.

## La psychologie industrielle au Québec

Jean-Pierre Hogue a fait ses études en psychologie industrielle à la Western Reserve University de Cleveland, Ohio. Quand il est revenu au Québec pour travailler, peu de choses, sinon rien, ne se faisait ici dans ce domaine.

— Qu'est-ce qui vous a fait choisir la psychologie industrielle?

— Avant d'aller étudier aux Etats-Unis, j'avais travaillé à Montréal en psychologie clinique, en orientation et particulièrement dans le domaine de l'enfance exceptionnelle qui représente un défi extraordinaire. Je voulais faire un type de psychologie appliquée à des groupes de travail plutôt que de toujours faire seulement une psychologie centrée sur l'individu. De plus, je préférais travailler avec des personnes qui sont en assez bonne santé psychologique, si je peux dire, qu'ils puissent continuer de vivre dans la société. Je voulais utiliser mes connaissances acquises pour les faire passer à des groupes dans un domaine appliqué. Un type de psychologie très dynamique, si vous voulez, qui rejoint l'action. Travailler avec des organisations à problèmes et déboucher sur un rendement amélioré. C'est pourquoi d'ailleurs l'enseignement a toujours été mon premier intérêt.

— La psychologie industrielle, telle qu'on la connaît, fait appel souvent à des tests et à l'amélioration des conditions physiques, tout ça peut sembler assez sec, non?

— Derrière une image peut-être sèche, ce sont les problèmes humains et d'organisation humaine qui me préoccupent: travailler au sein d'entreprise mais sur des hommes et pour les deux. L'aspect humain impliqué dans l'approche d'ordre technique, si vous le voulez. Ainsi, on améliore la «santé» et des individus et de l'entreprise.

## «Une situation de crise»

Depuis quelques années, pas une semaine ne se passe sans que les journaux, la radio ou la télévision fassent état d'un nouveau conflit au sein d'entreprises sérieuses. On invite à en parler les employés d'une part et les patrons d'autre part. Si on invitait en plus, quelqu'un de l'extérieur à analyser et à traduire des climats. Jean-Pierre Hogue est également professeur de relations humaines et de dynamique de l'organisation à l'école des Hautes Etudes Commerciales. Comment voit-il tous ces problèmes qui se posent au Québec depuis quelques années?

— La façon d'aborder les problèmes ou la façon dont ils se présentent a-t-elle vraiment changé au Québec?

— Depuis quelques années, il y a vraiment une escalade dans les problèmes au Québec et les questions sont étudiées trop souvent dans des climats de méfiance. La méfiance augmente toujours l'insécurité et on prend alors des mesures autoritaires pour contrôler l'insécurité.

— Où cela peut-il mener?

— Au Québec, on ne sait jamais vraiment où ça mène. Mais on peut prévoir — au rythme, où se présentent les problèmes — des états de crise plus aigus encore. Les gouvernements pourront vouloir renforcer leurs méthodes de coercition et on débouchera alors sur la situation de ceux qui possèdent la loi et la force dirigent avec ces moyens: ça peut facilement amener un état policier.

## «Le temps de Dieu le Père est révolu»

— Y'a-t-il une façon d'éviter que tout saute?

— Certains patrons, continue le Dr Hogue, se rendent compte que la manière traditionnelle de diriger du type «Dieu le Père» est dépassée. Dans la structure habituelle et connue et qui a fait le succès de quasi tous les types d'administration, on retrouvait un patron qui, du seul fait qu'il l'était possédait la vérité. Il n'avait plus qu'à la distribuer à des subordonnés. Je me souviens d'un homme public québécois qui disait se reposer dans la possession tranquille de la vérité.

— Combien de temps faudra-t-il pour changer la tradition?



«Il y a depuis quelques années, une escalade de problèmes au Québec et les questions sont étudiées trop souvent dans des climats de méfiance», de dire le DR JEAN-PIERRE HOGUE.

— Le temps qu'il faudra et c'est court si l'on réalise vraiment qu'il est impossible de conduire une automobile de modèle 1930 sur nos autoroutes.

— La situation étant très tendue au Québec, ne croyez-vous pas qu'il est utopique de croire que les gens mettront le temps qu'il faudra?

— Ce n'est ni utopique, ni idéaliste, c'est ce que j'enseigne à l'Université, c'est, ce que l'on retrouve dans mon volume. En fait ce n'est pas tant la tradition qu'il faille changer que les attitudes des individus.

— Comment, selon vous, les patrons d'entreprises et les syndicats pourront-ils trouver un terrain d'entente, le fossé entre les deux semble si profond à l'heure actuelle?

— Cette question est fort complexe mais il m'apparaît qu'un des éléments de solution se trouve dans les possibilités qu'ont ces deux milieux d'établir des échanges basés sur des climats de plus grande confiance. De plus, ils devront identifier davantage leurs motivations réciproques et accepter que très souvent les conflits qui se vivent sont des conflits de pouvoir ou de recherche du pouvoir. Comme vous le mentionniez antérieurement, c'est comme si au Québec on apprenait à se parler.

NOVELEC  
c'est  
quoi?



La maison  
tout  
électrique.

# La saccharine est-elle cancérigène?

Jacques BERMAN

Depuis que le sucre a été placé sur une liste noire (facultative) des produits alimentaires déconseillés, surtout en quantité excessive, tant aux gens à partir d'un certain âge, même s'ils ne sont pas diabétiques, qu'à tous ceux qui veulent maigrir ou du moins ne pas prendre de poids, la saccharine connaît un nouvel essor.

Il y a quelques mois, toutefois, un cri d'alarme fut lancé par des médecins américains et notamment par le Food and Drug Administration (FDA) contre le cyclamate, qualifié de cancérigène et une certaine méfiance entoure également la saccharine.

Il faut faire toutefois une distinction entre ses deux produits ersatz du sucre, comme l'a fait récemment la National Academy of Science des USA, qui conseille de ne pas dépasser un gramme de saccharine par jour, toujours dans l'optique de la crainte du cancer.

Cette quantité est cependant assez importante et correspond à au moins vingt-cinq à trente morceaux de sucre. Il est donc facile de ne pas dépasser ce plafond, sans se

priver pour autant de l'illusion de boire des boissons et de manger des aliments à goût sucré.

## Mention obligatoire

Il y a aussi le degré d'édulcoration. Sur ce plan, la même Food and Drug Administration préconise que les jus de fruits et autres boissons non alcoolisées ne contiennent pas plus de quarante-deux centigrammes de saccharine par litre.

En outre, il est question que toutes boissons, tous aliments (gâteaux, etc...) devront comporter obligatoirement non seulement la mention « sacchariné », mais également la quantité de ce produit chimique qu'ils contiennent.

On ne peut qu'approuver ces précautions à l'époque où les chercheurs tâtonnent encore pour trouver les causes du plus terrible mal de notre siècle, le cancer.

N'est-il pas à craindre cependant que chaque danger pour la santé qu'on veut éviter par un autre produit, ce qui est le cas du remplacement du sucre par la saccharine, n'entraîne automatiquement un nouveau risque et que la médecine se trouve un jour dans un circuit infernal, dans une sorte de cul de sac où elle ne pourra ni avancer, ni reculer?

## Passez dix minutes seulement dans la Pontiac Ventura II et vous serez d'accord avec tout ce qui est dit ici.

C'est un fait. Le concessionnaire Pontiac vous le prouvera avec la Ventura II 1972. C'est une Pontiac format de poche d'un prix qui conviendra à votre budget. Et pourtant, la Ventura II ne vous prive nullement des choses que vous appréciez le plus.

Vous aimez les performances des Pontiac? La Ventura II vous les offre. D'abord avec son six-cylindres de 250 pouces cubes ou encore avec son V8 en option de 307 pouces cubes. Vous pouvez également choisir soit une boîte à trois vitesses, soit une automatique en option à changements super-doux.

Vous aimez le luxe et le confort des Pontiac? Là encore, la Ventura II prouve que

c'est une véritable Pontiac. A l'intérieur, vous avez le choix entre des garnitures en Morrokide souple et tissu ou encore tout Morrokide. Prenez place dans la Ventura II. Petite à l'extérieur, peut-être, mais à l'intérieur, vous avez presque autant d'espace en hauteur et devant le siège que dans une grande voiture.

Et, bien sûr, vous bénéficiez de la qualité avantageuse Pontiac. Après tout, la Ventura II n'est-elle pas une Pontiac? Vous pouvez donc vous attendre à y trouver l'équipement qui fait la renommée des Pontiac. Par exemple, les doublures d'ailes, le lavage-séchage des profilés de bas de caisse et la peinture de

carrosserie Magic-Mirror qui conservera à votre Ventura II son aspect neuf pendant de longues années.

Commandez une radio et vous découvrirez que la Ventura II bénéficie également de l'antenne dissimulée dans le pare-brise, une innovation Pontiac.

Voilà donc toute la qualité avantageuse Pontiac à la portée de votre budget. Mais ce n'est pas tout. Voyez la liste des options. Vous y trouverez des éléments de luxe de grosses voitures comme le climatiseur, un tout nouveau toit ouvrant, un équipement Sprint d'allure sportive, et bien d'autres encore.

Allez essayer la Ventura II, la Pontiac format de poche, chez le concessionnaire Pontiac. Mais n'y passez pas plus de dix minutes. Sans quoi, vous rentrerez chez vous en Ventura II.

## La Pontiac Ventura II



Certains des équipements représentés ou décrits ici sont fournis en option, moyennant supplément de prix.

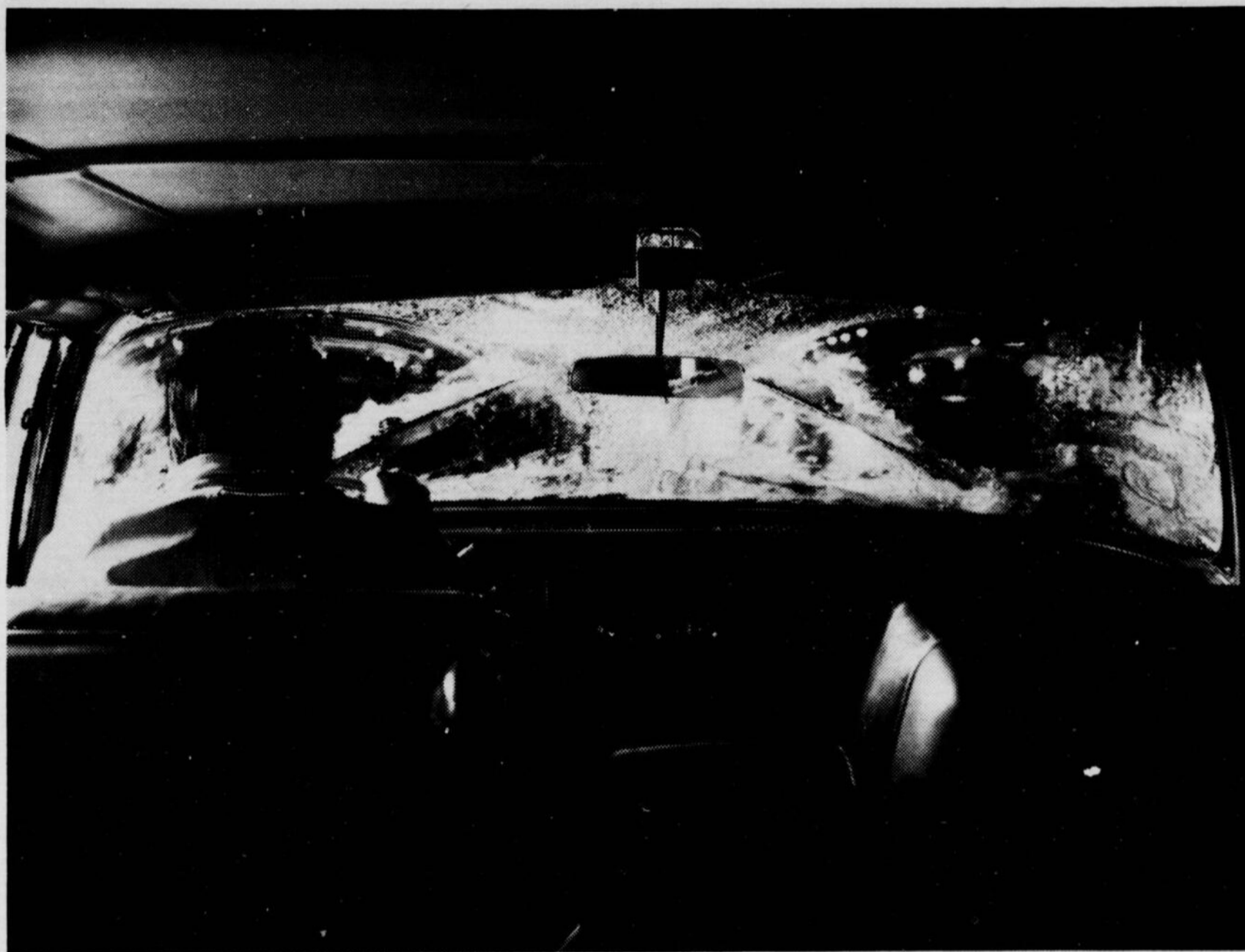
### Pontiac et la pureté de l'air.

De l'air pur, sain, vivifiant. Ce bien précieux doit être protégé à tout prix. Ce n'est pas d'hier que General Motors s'y emploie. Depuis des années, General Motors recherche des moyens toujours plus efficaces de rendre le fonctionnement de ses voitures et de ses usines de plus en plus propre. Et d'importants progrès ont été réalisés.

Au cours des dix dernières années, GM a réduit d'au moins 80% la quantité d'hydrocarbures imbrûlés et de près des deux tiers la quantité d'oxyde de carbone émis par les moteurs de ses voitures, par rapport à ceux de voitures non équipées de dispositifs antipollution. Mais la lutte antipollution n'est pas seulement l'affaire des ingé-

nieurs et des savants. Vous avez également votre rôle à jouer, en particulier en faisant entretenir et mettre au point régulièrement le moteur de votre voiture. Après tout, nous cherchons tous à atteindre le même but, celui d'épurer l'air, et nous l'atteindrons. Les voitures et camions 1972 de General Motors sont en tout cas dans la bonne voie.

Sécurité d'abord: bouclez toujours votre ceinture.



# En pareil moment, qui a besoin de couteaux à steak?

Chez FINA, nous avons abandonné depuis longtemps ces petits trucs publicitaires car nous croyons que notre responsabilité première est de veiller à ce que les automobilistes roulent en toute sécurité et de la façon la plus économique possible.

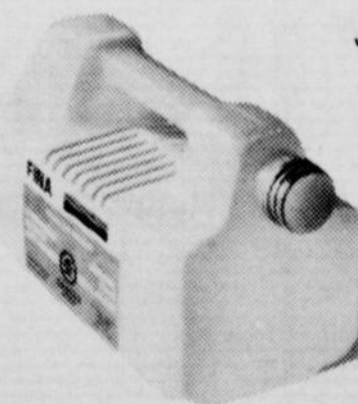
Ce mois-ci, les détaillants FINA de votre voisinage vous offrent, à prix d'aubaine, plusieurs de ces produits

et services que nous croyons nécessaires à votre sécurité.

Par exemple, en achetant une paire d'essuie-glace chez le détaillant FINA de votre voisinage, vous recevrez gratuitement un gallon d'antigel FINA pour pare-brise\*.

Nous croyons que cette offre vous sera plus utile qu'un couteau à steak.

\*Chez tous les détaillants FINA participant.



En 1969, nous déclarions: "A notre avis, nous pouvons être beaucoup plus utiles à nos clients en nous efforçant d'apporter des améliorations à notre propre secteur d'activités i.e. l'approvisionnement en produits pétroliers, l'entretien et la réparation des automobiles." Aujourd'hui, nous y croyons toujours.



PETROFINA CANADA LTÉE

Pour rouler en toute sécurité... et de façon économique.

**"Veux-tu me  
vendre ton  
Hydro-Québec?"**

**"Jamais!"**



## **Quelle différence y a-t-il entre l'Hydro-Québec et...**

**Il n'y a pas de différence entre l'Hydro-Québec et toute autre société dynamique du Québec.**

L'Hydro-Québec est une société autonome, avec un président et un conseil d'administration comme une compagnie privée. C'est une société qui doit être efficace auprès de sa clientèle et assurer elle-même sa rentabilité. Les contribuables ne paient aucune taxe pour l'Hydro-Québec. Au contraire, l'Hydro-Québec verse à la province des millions en taxes et redevances, chaque année. L'Hydro-Québec vit uniquement de la vente d'électricité. Et pourtant, les tarifs au Québec sont parmi les plus bas en Amérique. Recherche, planification, valeur humaine, mise en marché, publicité... à proprement parler, il n'y a pas de différence entre l'Hydro-Québec et n'importe quelle autre société dynamique du Québec.

**"ON EST  
PROPRE  
PROPRE  
PROPRE"**



## Antigua, la Barbade et la Dominique, trois îles merveilleuses!

Déjà le milieu de novembre, vous dites-vous un matin au réveil. Les Antilles vous attirent, d'abord parce que des amis vous en ont dit du bien et que vous voulez connaître à votre tour ce véritable Eden. Vous avez goûté de régions où vous trouverez des compatriotes. Dans ce cas, Antigua, la Barbade ou la Dominique devraient vous plaire.

N'allez pas imaginer qu'il s'agit de grandes îles, bourrées de touristes désireux de nager à la journée longue. Antigua, la Barbade et la Dominique, à l'instar de la Guadeloupe et de la Martinique, sont des lieux faits principalement pour la détente. Les divertissements qui fatiguent viennent au second plan, c'est à dire ceux auxquels nous sommes tous si habitués dans les grandes villes comme Montréal.

Antigua est au sud de Barbuda (ne pas confondre avec la Barbade) et à l'est de Montserrat, donc immédiatement au nord de la Guadeloupe. La plupart du temps, le mercure se maintient aux environs de 75 degrés Fahrenheit et il atteindra très rarement les 90°F. Les alisés aident considérablement à tempérer la chaleur, car ils soufflent presque toujours. Quant à la pluie, elle est rare à Antigua; il n'en tombe environ que 42 pouces en une année, contre quelque 80 pouces à la Guadeloupe.

La population indigène possède un langage imagé, puisant ses mots tant chez l'anglais que le français, le hollandais, l'espagnol et des dialectes antillais. Ainsi wah-do signifie comment ça va et liming signifie tout simplement flâner. Mannersable veut dire de bonnes manières mais on comprend aussi le terme anglais polite (poli). Le dollar des Antilles orientales (East Caribbean) vaut environ la moitié du nôtre; prière de vous en souvenir lors de vos achats. On acceptera cependant les dollars canadiens et américains à plusieurs établissements de commerce tout comme les chèques-voyageur.

### Qu'est-ce que la Barbade?

Pour des amis montréalais qui fréquentent la Barbade religieusement depuis des années, c'est une réplique du paradis

terrestre. Afin d'étirer la puissance d'achat de leurs dollars, ces gens vont en pension à proximité de Bridgetown, la capitale, qu'ils connaissent du bout des doigts. La Barbade est à l'est de la petite île de St-Vincent, à quelque 320 milles au sud d'Antigua. Ca vous situe mieux? La majorité des citoyens sont de race noire et ils parlent "bajan", un anglais datant du temps de Shakespeare, parfois très difficile à comprendre à cause des intonations s'apparentant à la prononciation de mots d'origine africaine. Comme si la chose n'était pas suffisamment compliquée, les Barbadois prononcent certains mots à l'écosaise et à l'irlandaise. Si on vous parle de salt-fish, il s'agit invariablement de morue salée canadienne, fort appréciée dans cette partie du monde tout comme en Espagne et au Portugal. Let's fire grog signifie tout simplement: allons prendre un coup tandis que ping-pong n'est pas un jeu de balle; il signifie une photo de passeport! Le climat de la Barbade est fort tempéré; sa saison sèche va de janvier à juin et il tombe en moyenne 45 pouces de pluie par année au niveau de la mer (75 dans les hauteurs). Le mercure joue entre 68°F. et 88°F. pendant la belle saison, alors que le taux d'humidité est plus faible qu'en novembre et décembre. L'air salubre mérita à la Barbade le siècle dernier, le titre de sanatorium des Antilles. Air Canada, BOAC, Air France, BWIA, PanAm, Caribair et LIAT peuvent vous conduire à Bridgetown en un clin d'oeil; de Montréal, il faut compter près de cinq heures à l'aller. Pas besoin de passeport ni de visa pour aller à Antigua, à la Barbade ou à la Dominique, si vous êtes citoyen canadien; la carte d'identité nationale suffit, mais il faut présenter son carnet antivariolique à l'arrivée là-bas comme au retour au Canada.

### La belle Dominique

A votre descente d'avion à Melville Hall, petit patelin servant d'aéroport à la Dominique, vous sautez dans un taxi filant vers Roseau, la capitale. La randonnée dure 90 minutes et vous permet d'admirer le paysage tout en vous permettant de vous familiariser avec la géographie locale de même que la flore insulaire. La route conduisant à Roseau emprunte des vallées, grimpe dans des montagnes puis débouche



Dès votre descente d'aérobis à Bridgetown, capitale de la Barbade, vous êtes frappés par deux détails: la chaleur douce (parfois humide) et la végétation tropicale, comme en font foi ces arbres magnifiques. Air Canada et BOAC sont parmi les lignes desservant la Barbade.



Vous connaissez la fougère géante? On la trouve en abondance à travers la Dominique, cette île anglaise des Antilles jadis propriété de la France et voisine de la Guadeloupe comme de la Martinique.

à travers des tunnels de verdure qui lui confèrent une allure saisissante et très sympathique. La Dominique est la moins commercialisée des Antilles. Elle compte donc encore parmi les oasis de repos,

propre à un renouvellement durable et combien agréable des forces. Pour plus de renseignements sur les îles ci-haut décrites, prière de vous adresser à votre agent de voyages.



Les plages sablonneuses sont abondantes à travers l'île d'Antigua, à quelque 2,070 milles de Montréal et à 2,110 milles de Toronto. On s'y rend donc en quelque quatre heures et demie. Une seule saison à Antigua qui est l'été, avec une température oscillant entre 75 et 85 degrés F.

## Bon voyage

• La ronde des prix d'avion transatlantiques des plus avantageux se continue. C'est au tour des lignes

SAS d'entrer dans le cercle, comme on l'a appris à Montréal l'autre jour. Ainsi, en basse saison, il sera bientôt possible d'aboutir dans l'une ou l'autre de 17 grandes villes d'Europe occidentale pour seulement \$197, en basse saison. Le voyage aller-retour ne devra pas être de moins de sept jours, avec maximum de 90

jours; en haute saison, le tarif passe à \$288, aller-retour, avec séjour minimum de 14 jours.

• Vous connaissez la publication touristique «One Island Has It All»? Elle est diffusée depuis des années par Miami Beach, centre balnéaire le mieux connu de la Floride. Mais il en existe une nouvelle, en français s.v.p. qui s'intitule: «L'île aux mille plaisirs», que vous pouvez réclamer à votre agent de voyages préféré. Et elle est gratuite.

• A la suite d'un entrefilet dans le dernier numéro du Petit Journal, le Lt. Léo Talbot et ses hommes de l'escouade des fraudes à la police de Montréal ont été débordés d'appels téléphoniques. «Nous ne pouvons vous dire si telle ou telle agence de voyages est qualifiée. Nous ne occupons que des plaintes, pas de mener des enquêtes sur les qualifications professionnelles, financières, ou autres; précisez-t-il. Dont acte.

• Les Bulgares, dont les tomates et autres fruits en conserve se vendent bien au Québec, prévoient qu'il en sera de même de leurs divers alcools. J'apprenais également l'autre soir, au cours d'une chic réception au Ritz-Carlton, que le tourisme canadien augmente petit à petit dans ce pays balkanique sur la mer Noire, où les prix demeurent toujours très bas mais la qualité élevée.

• Des lignes scandinaves SAS annoncent à Montréal leur nouvelle tarification transatlantique à compter de

février 1972. Les nouveaux prix s'alignent sur ceux déjà communiqués par plusieurs lignes aériennes internationales. Une chose est certaine: les aubaines devraient abonder l'an prochain chez les transporteurs réguliers, qui entendent concurrencer résolument les organisateurs de vols affrétés.

• Vous partez pour Paris, Copenhague, Madrid, Amsterdam, etc. Profitez des occasions qui vous sont offertes par les lignes aériennes avec la collaboration des autorités municipales comme le «Day On The House» à Amsterdam le spécial d'hommes d'affaires à Copenhague, etc. On vous renseignera plus à fond chez KLM, CP Air et SAS de même que Air France.

• Est-ce que vous vous voyez avec une peau d'ours sur les genoux bien au chaud en train de faire une promenade le long d'une grande allée à Moscou derrière un attelage de trois chevaux en ligne de front? Voulez-vous faire un voyage unique afin de mieux connaître le patrimoine culturel du plus grand pays au monde? Sabler le champagne (ukrainien) à Moscou la veille du jour de l'An? Consultez votre agent de voyages au sujet de ces deux voyages organisés au Festival d'Hiver Russe ou demandez une copie du dépliant descriptif chez Intourist, dont les bureaux se trouvent au 2020, rue Stanley, Montréal. Vous y trouverez également un choix de brochures et de dépliants gratuits en français consacrés aux voyages en Union Soviétique.

## «U Fleku», ou la maison des brasseurs heureux, à Prague

C'est un peu comme si vous étiez sur le plateau au moment du tournage du «Prince étudiant». Mais dès que vous avez franchi le seuil de cette ancienne brasserie de la rue Kremencova, à Prague vous respirez une authentique atmosphère de gaieté, perpétuée depuis 470 ans.

La fameuse horloge qui surmonte la porte du «U Fleku» est familière aux amateurs de bière Flek, brassée sur les lieux et vendue seulement entre les murs accueillants du vénérable établissement. Ce dernier, connu par d'innombrables générations comme «la maison des brasseurs heureux», connut des débuts modestes. C'est en 1499 qu'un brasseur du nom de Vit Skremenc ne eut l'idée, nous apprend Air Canada.

Un portrait de Maître Skremenc occupe une place d'honneur dans la grande salle à manger, qu'on appelle toujours la Salle des Chevaliers. C'est une haute pièce aux murs de pierre, dotée d'une tribune de ménestrels et de grandes fenêtres gothiques, où la rumeur joyeuse du présent rejoint les rires d'antan. La salle n'est aujourd'hui qu'une alvéole dans la ruche du «U Fleku», composée de salons, de caves, de cuisines, de malteries et de jardins entourés de murs.

### Une affaire florissante

Passant brusquement de la rue tranquille à l'animation qui règne à l'intérieur, le visiteur reste un moment étonné. Dans l'entrée principale, lambrissée de bois sculpté qui caresse la lumière dorée, passent et repassent les garçons qui, six chopes mousseuses dans une main et un plateau chargé de verres sur l'autre, s'affairent entre le bar et les diverses parties de l'établissement.

Par les portes entrouvertes qui donnent sur les salons le long du hall, des éclats de rire ponctuent des chansons d'étudiants. Les narines palpitent à l'odeur alléchante de la bière Flek, sombre et riche, du pain à l'ail chaud et des knedlik. L'entrée conduit à la première cour, qui vous place au milieu d'un véritable décor d'opérette. Cette retraite éclairée de lanternes est à faible distance du bureau commercial Pragois d'Air Canada, mais une fois installé dans un jardin du «U Fleku», par une douce soirée de printemps, on est comme à l'écart du temps.

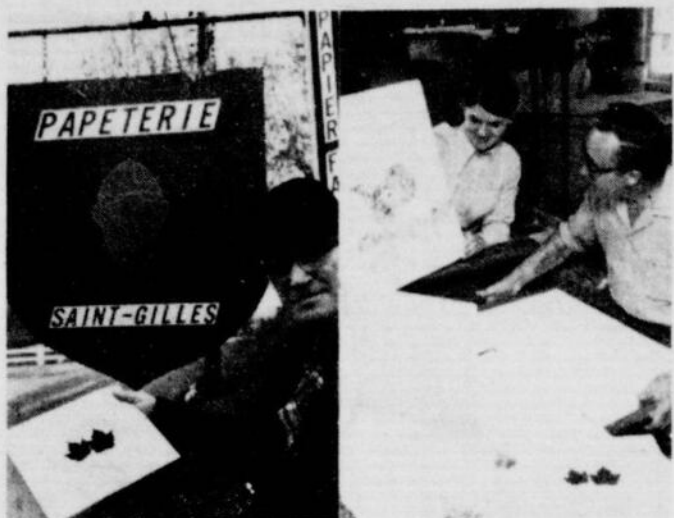
Quand la soirée est belle, quelque 1.200 clients prennent place dans les jardins au-delà des arches gothiques de la cour pour compter les étoiles à travers les fleurs des noyers, et remplissent toutes les salles à manger. Il se consomme au «U Fleku» annuellement, quelque 800.000 pintes de bière. Chaque soir, il faut tartiner généreusement de pâte à l'ail 1.200 tranches de pain chaud.

La bière Flek est une spécialité de la maison, que l'art du brassage a mis des siècles à perfectionner. Jusqu'au milieu du siècle dernier, les divers propriétaires du «U Fleku» s'en tenaient à la méthode dite de fermentation de surface pour le brassage, mais Frantisek Pstross commença, il y a 120 ans, de brasser la bière blonde selon le procédé bavarois. Il en arriva à fabriquer une bière d'une qualité telle qu'elle lui apporta la renommée, non seulement dans l'ensemble du pays, mais auprès de millions de touristes. Trois générations de la famille Pstross ont dirigé l'établissement avant sa nationalisation par Prague en 1945.



### Nouveau parc national allemand

Après quatre années de travaux préparatoires le premier parc national de la République fédérale a été inauguré dans le Bayrischer Wald, région de la Bavière qui s'étend le long de la frontière tchécoslovaque. Le terrain de 12.000 hectares, qui a conservé en grande partie son caractère primitif servira en premier lieu à protéger les animaux sauvages plus en plus rares, comme les bisons, les lynx, les loups et les castors. Grace aux élans importés de Scandinavie, on espère reformer une famille allemande de ces mammifères ruminants.



### Papeterie québécoise bien particulière

A Saint-Joseph-de-la-Rive, dans le Charlevoix, au nord-est de Québec, la papeterie Saint-Gilles se consacre à la fabrication du papier à la main. C'est le seul établissement du genre au Canada. Sous la direction de Mgr Félix-Antoine Savard, on y fabrique un papier chiné de luxe qui porte en filigrane l'effigie de saint Gilles...

### Un pays par semaine CHYPRE (république)

**Continent:** au Proche-Orient, à 64 mi. à l'ouest de la Syrie et 44 mi. au sud de la Turquie.

**Superficie:** 3.573 milles carrés; 140 milles de long, 60 milles de large.

**Population:** 635.000 habitants

**Capitale:** Nicosie, 115.000 hab.

**Langue(s) officielle(s):** le grec et le turc.

**A NOTER:** les relations entre Cyprotes de langue turque et grecque demeurent toujours tendues. Conduite à gauche.

**Climat:** de juin à septembre, très sec et très chaud. Mois frais: de décembre à février. Dans les monts Troodos, on peut faire du ski de janvier à mars. Le mercure se maintient alors autour de 35F. (en montagne).

**Villes populeuses:** Limassol, Famagusta, Paphos, Kyrenia, Salamis et Larnaca. Nicosie, la capitale, est une ville divisée tout comme celle de Berlin.

**Unité monétaire:** la livre cyprote, qui vaut environ \$2.40 (Cda)

**Documents exigés:** passeport en règle, certificat antivariolique (carnet jaune) et billet de retour. Visa exigé, si le séjour dépasse un mois entier. Défense formelle d'emporter plus de 10 livres cyprotes (\$24).

**Accès par air:** aéroport de Nicosie, venant de Grèce, de Turquie, du Liban, par plusieurs lignes internationales dont BOAC.

**par mer:** par les ports de Paphos et de Kyrenia, où maints paquebots de croisière font escale.

**par route:** aucun accès de l'extérieur, vu que Chypre est une île. Bon réseau routier intérieur, taxi peu dispendieux.

**Produits à rechercher:** dentelle de Lefkara, articles de cuivre et d'étain, nappes, sous-plats, poterie et céramique. Aussi, paniers d'osier.

**Adresses et numéros de téléphone importants:** mission cyprote aux Nations unies à New York, 165 East, 72 nd Street, New York, N.Y., 10021. Autres sources de renseignements: ambassade de Grèce et haut-commissariat de Chypre, à Ottawa. Ou votre propre agent de voyages.

**A NOTER:** A Nicosie, le Canada possède un bureau (chancellerie) au 15a, Heroes Street, dont l'adresse postale est: P.O. Box 1633, et le numéro de téléphone est 76-391 ou 392.

POUR PLUS DE RENSEIGNEMENTS SUR LE PAYS CI-HAUT DECRIT, ADRESSEZ-VOUS A

VOYAGES  
**TRAVELAIDE**

1010 ouest, Ste-Catherine-Montréal 110

861-7272

Nom .....

Adresse ..... Tél. ....

Ville: .....

(Ecrire en lettres moulees s.v.p.)

## COURRIER TOURISTE

Q. J'entreprends un long voyage à travers l'Extrême-Orient. Mon horaire prévoit des randonnées à dos de chameau dans certains pays. Comme je fais de la haute pression, j'emporterai naturellement une bonne provision de pilules. Quoi d'autre devrais-je faire avant mon départ qui aura lieu en janvier 1972?

Néo-aventurier,  
Montréal, 116

R. La première chose à faire serait d'aller subir un examen médical des pieds à la tête, afin de savoir si vous êtes en état de voyager comme vous le proposez. Deuxièmement, vous devriez demander à votre pharmacien si les pilules que vous employez au Canada sont disponibles ailleurs et sous quelle raison commerciale. Je sais qu'autrefois, les gens de la Nouvelle-Angleterre combattaient la haute pression en buvant une pinte de jus de raisin (non sucré) par jour. Demandez à votre médecin ce qu'il en pense. P.S. J'aimerais bien recevoir une carte postale de vous de temps à autre, histoire de renseigner mes lecteurs.

Q. Possédant un passeport en règle, j'aimerais passer quelque temps l'hiver prochain sur des fermes au Mexique. Est-ce possible et à quel prix, soit quotidien, soit hebdomadaire? N'utilisez que mes initiales.

C.A.P.  
Abitibi-est, Qué.

R. Comme votre demande déborde le cadre de ma compétence, je l'ai référée immédiatement au Tourisme mexicain à Montréal, situé à la suite 20, 3, Place Ville-Marie, demandant qu'on vous rende une réponse rapide.

Q. Je dois faire un voyage de 31 ou 45 jours à Palma de Majorque (Espagne) en janvier prochain. Comment dois-je m'habiller? On me dit que la température y est clémente. Faut-il des pantalons, robes légères ou des lainages? Je veux faire un choix de ma garde-robe. Merci de votre obligeance.

Admiratrice Jeannot,  
Montréal, 129

R. Selon les renseignements que j'ai recueillis, la température moyenne à Majorque en janvier oscille autour des 57 degrés Fahrenheit. Ce n'est donc pas tellement chaud, mais le soleil brille très souvent. Si j'étais de vous, je m'adresserais aux bureaux montréalais de C.P. Air (Place Ville-Marie) ou à ceux d'Iberia, (rue Peel, au sud de Ste-Catherine) en matière de conseils vestimentaires. Les demoiselles en poste se feront un plaisir de vous renseigner à fond.

Bombardées à l'encre et aux pétards par un hélicoptère

# Ces prostituées ont demandé un armistice

geant sur ce bataillon de filles, se mit à les bombarder de pots d'encre noire et de pétards. Et les filles de s'égailler comme des perdrix.

Si bien que notre Nestore en est parvenu à un compromis avec ces belles de nuit. «Je crois que cette petite guerre est terminée», s'est-il exclamé en se frottant catholiquement les mains. «Les filles, précise cet entrepreneur de 42 ans, sont tombées d'accord pour se tenir à une distance d'au moins 600 pieds des barrières du complexe». Le fait

de repousser ces tentations et ces péchés mortels de 600 pieds, améliore-t-il substantiellement la situation? Evangelisti, pour sa part, est optimiste.

**«Il y a toujours un bout...»**

«Il y a toujours un bout», s'est-il exclamé. «Ces putains présentaient même un danger moral pour les enfants de ces familles...» Trop, c'est trop. D'où son attaque en hélicoptère contre ce troupeau de filles qui se montraient un peu trop audacieuses mais qui en ont eu, pour ainsi dire, pour leur argent: quelques dizaines de gallons d'encre noire sur la tête pendant que des poignées de pétards leur pétardaient, on ne saurait trouver un meilleur mot, au derrière.

Cette petite guerre entre ces prostituées et Evangelisti durait depuis deux jours. Lors de l'attaque de l'hélicoptère, la doyenne des péripatéticiennes a agité une chemise blanche comme drapeau d'armistice; les pourparlers de paix se sont engagés et le tout s'est si bien terminé qu'on n'aura probablement pas à saisir de l'affaire le Conseil de sécurité des Nations unies.

par J.P. Robillard

Nestore Evangelisti est un entrepreneur en construction d'Italie. Comme les gens de sa profession, il a eu beaucoup de problèmes à résoudre. Mais jamais comme celui auquel il vient d'avoir à faire face. L'affaire se passe à Fiuggi, en Italie. Et imaginez-vous qu'une armée de prostituées se sont mis en tête d'envahir l'un de ces plus récents complexes domiciliaires!

Le diable était aux vaches, c'est le cas de le dire. De leurs fenêtres, les épouses voyaient leurs pauvres maris aux prises avec ces péripatéticiennes effrontées. Quelquefois, on faisait des marchés ou, du moins, les épouses, croyaient voir leurs maris succomber à la tentation. D'où un concert de protestations de ces chastes «mamas» auprès d'Evangelisti.

D'ailleurs un entrepreneur portant un nom de famille semblable, ne pouvait tolérer de telles atteintes aux bonnes moeurs. Que faire pour chasser ces beaux brins de fille aux appas tentateurs des alentours de son complexe domiciliaire? Aux grands maux, les grands remèdes.

Nestore Evangelisti loua alors un hélicoptère et, plon-



«On n'est pourtant pas au Vietnam...»

**Laissez votre ordinateur choisir votre COMPAGNON IDÉAL**

selon notre méthode unique et scientifique. Depuis 5 ans, nous offrons un service **CONFIDENTIEL, SÉRIeux, PROFESSIONNEL**.

Pour livret gratuit, sans obligation, écrivez ou appelez:

**COMPUTATE RENDEZ-VOUS SCIENTIFIQUE**

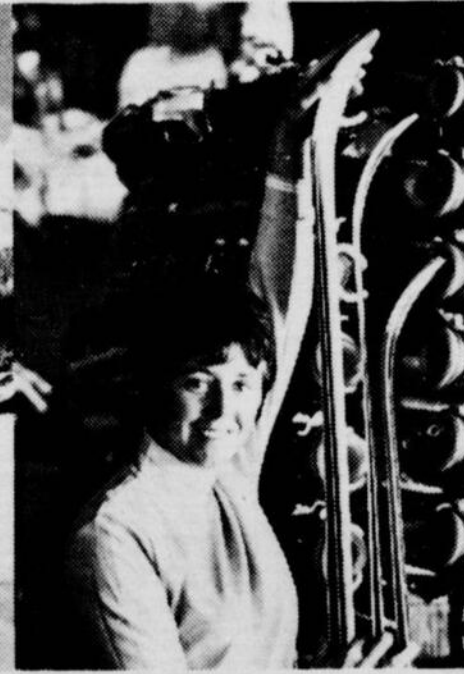
4018, Ste-Catherine Ouest, Bureau 101, Mt 215

**933-3673 (24 hres)**

## Le ski: Guide d'achats par Nancy Greene

Comme toutes les belles choses, faire du ski coûte de l'argent. La Banque de Montréal désire que vous profitiez de ce sport à meilleur compte. Elle a donc fait appel à Nancy Greene qui a rédigé un guide d'achats; il fait partie de la pochette information-ski qui vous est remise quand vous ouvrez un compte à la Banque du skieur. Cette pochette contient une mine de renseignements précieux. La Banque de Montréal vous invite à vous en prévaloir.

**Qu'est-ce qu'on peut faire pour vous?**



### La pochette information-ski

Un compte à la Banque de Montréal vous donne droit à une affiche, au bulletin Skimanie et au guide d'achats de Nancy Greene. Ce dernier vous indiquera les aubaines, comment choisir votre équipement, comment profiter au maximum de ce sport.

### Sagesse et dépenses

Nancy Greene veut vous faire profiter de vacances sans grever votre budget. Son livre fourmille d'idées et de suggestions sur des sujets comme les avions nolisés, les semaines de ski organisées et l'art de budgétiser en pratiquant ce sport. Il faut le lire avant de décider.

### L'art de choisir ses skis

Nancy Greene a fait ses débuts sur skis à l'âge de trois ans. Elle sait choisir des skis. Vous en voulez pour votre argent? Vous serez ravis de lire ce que Nancy pense des différentes sortes de skis. Elle vous parle aussi des boutiques. En somme, c'est une mine de renseignements.



**Banque de Montréal**

La Première Banque Canadienne

# Le journaliste Tom Leach nous a doré la pilule

Aux dernières nouvelles, les Cossette-Trudel ont quitté La Havane au début de septembre dernier à destination d'une municipalité de l'Etat d'Oricte, à l'extrémité est de l'île dirigée par Fidel Castro. Le jeune couple d'exilés québécois est de retour à l'enseignement.

Jacques Cossette-Trudel et son épouse Louise, née Lanctôt, enseignent tous deux le français à des jeunes et à des adultes, selon les renseignements obtenus ces jours derniers. Le mari avait déjà été instituteur substitut à la CECM, de même que sa femme, une institutrice qui avait également travaillé comme bibliothécaire à l'université du Québec à Montréal, peu

avant les événements d'octobre 1970.

Quant à Jacques Lanctôt, Yves Langlois (alias Pierre Séguin) et Marc Carboneau, ils sont demeurés dans la capitale cubaine. Lanctôt n'a pas encore pu dénicher un emploi qui convienne à ses connaissances comme à ses goûts. Il participe toujours, mais à intervalles irréguliers, à des corvées de déchargement de navires étrangers en rade de La Havane et prend part de temps à autre à des travaux agricoles dans une région où la canne à sucre abonde.

Les parents des exilés québécois reçoivent des nouvelles de temps en temps, soit un coup de fil interurbain à l'improviste, soit du courrier qui atteint la région de Montréal par des moyens détournés. Malgré tous nos efforts, nous n'avons pu en apprendre plus long sur le sujet.

## Démenti à Tom Leach

Une personne bien renseignée sur les allées et venues des Québécois qui trouvaient refuge à Cuba après la remise en liberté du diplomate anglais James R. Cross, soit tôt en décembre 1970, a démenti une affirmation récente du journaliste torontois Tom Leach, à l'emploi de Radio-Canada. A son retour dans la Ville-Reine, M. Leach affirma que les cinq Montréalais logeant à l'hôtel Deauville étaient à couteaux tirés.

Selon notre interlocuteur, il n'en serait rien. De fait, l'amitié et la solidarité seraient plus grandes que jamais entre les membres du groupe qui feraient l'impossible pour s'éloigner des touristes (surtout des journalistes) canadiens et étrangers qui cherchent à entrer en contact avec eux. «Il arrive



Jacques Cossette



Marc Carboneau



Yves Langlois

fréquemment que les Lanctôt, Cossette-Trudel, Marc Carboneau et autres prennent place à deux tables différentes, mais néanmoins rapprochées, pour échapper à tout traquenard. De plus, ils ne conversent alors qu'en espagnol.»

Poursuivant notre enquête, nous avons appris qu'au

cours de l'été dernier plusieurs Canadiens et Américains, montés à bord d'un navire cubain dans le port de Saint-Jean (Nouveau-Brunswick) s'amenèrent à Cuba, afin de travailler à la récolte de la canne à sucre. Un jour, deux «volontaires» causent à voix basse en français. Jacques Lanctôt

sursauta en entendant l'un deux hausser la voix en déclarant: «J'te dis que c'est eux», en indiquant Lanctôt et Yves Langlois.

Selon notre interlocuteur, Jacques Lanctôt aurait immédiatement avisé son garde du corps de cet incident. Il en résulta une vérification de passeport, qui établit que les deux «volontaires» s'étaient inscrits sous de faux noms afin d'obtenir leur passeport d'Ottawa. Les individus disaient se nommer Hébert et Frenette: les gardes civils cubains les détinrent pour interrogatoire, après quoi ils auraient repris rapidement le chemin du Canada. Notre interlocuteur opine que les deux compères étaient, en réalité, des journalistes à l'emploi d'un quotidien de Montréal.

Yves Langlois chôme toujours, tandis que Marc Carboneau s'occupe maintenant de travaux d'électricité sur camions et autobus, d'après nos renseignements. Il aurait abandonné temporairement la mécanique automobile, probablement à cause du manque chronique de pièces de rechange pour voitures de fabrication américaine. On sait que la plus jeune auto américaine circulant aujourd'hui à Cuba a au moins onze ans, vu qu'aucun commerce ne se déroule depuis le début des années soixante entre Cuba et les Etats-Unis.

# Au Canada, ça marche quand chacun y met du sien.

**Le gouvernement fédéral met à exécution un programme de \$498 millions conçu dans un seul et unique but: créer de nouveaux emplois partout au Canada. Lisez tous les détails expliqués dans ce message car, pour que ça marche, on a besoin de la collaboration de tous les Canadiens.**

## Ça marche avec les citoyens

Il est temps de passer à l'action. Faites preuve d'initiative personnelle ou collaborez avec le gouvernement de votre province, vos organisations locales ou associations professionnelles pour mettre sur pied des projets pouvant cadrer dans le Programme d'initiatives locales. Tout projet d'intérêt communautaire, sans but lucratif, qui créera un nombre pré-déterminé d'emplois sera étudié. Il peut s'agir aussi bien d'une garderie d'enfants que de services aux handicapés ou aux personnes âgées.

## Ça marche avec les travailleurs

Le Programme de formation en cours d'emploi — avec la collaboration de l'industrie, du commerce et des syndicats — offrira de nouveaux emplois à ceux qui sont sans travail. Quant à ceux qui ont peu d'expérience, ils auront l'avantage de se recycler ou de se perfectionner dans leur métier grâce à l'expansion du Programme de formation de la main-d'oeuvre.

## Ça marche avec l'industrie et le commerce

Dans le but d'encourager l'entreprise privée à embaucher des gens qui veulent apprendre de nouvelles techniques, le gouvernement a prévu une réduction d'impôt ou une compensation financière directe pour les employeurs qui permettront à leurs employés de bénéficier du Programme de formation en cours d'emploi.

## Ça marche avec les municipalités

Toutes les municipalités du Canada pourront se prévaloir du Programme d'initiatives locales mentionné ci-dessus. Tout projet communautaire dont la réalisation créera de l'emploi pour leurs concitoyens sera encouragé dans le cadre de ce programme.

## Ça marche avec les provinces

Bien entendu, le Programme d'initiatives locales sera réalisé en étroite collaboration avec les provinces. Il en est de même pour le Programme de prêts fédéral/provincial de 1971 pour la création d'emplois. Nous accélérerons aussi l'approbation des dépenses relevant de la Société Centrale d'Hypothèque et de Logement pour favoriser la construction de logements à prix modique et de résidences d'étudiants ainsi que les travaux de traitement des eaux-vannes. De plus, nous accorderons des prêts pour stimuler la construction d'édifices polyvalents pour les foires et les expositions commerciales et régionales.

## Ça marche avec les travaux fédéraux

Au niveau du gouvernement, nous entreprendrons des travaux d'amélioration et de rénovation des édifices fédéraux qui créeront de nouveaux emplois.

## Ça marche... avec vous et pour vous

Le gouvernement fédéral a créé ces nouveaux programmes pour vous. Il verse \$498 millions dans l'économie du pays afin d'améliorer la situation de l'emploi et pour que tous les Canadiens puissent en profiter.

C'est au Centre de Main-d'oeuvre du Canada de votre localité que vous trouverez tous les renseignements qu'il vous faut pour participer à l'un de ces programmes.

## Au Canada, ça marche.



Main-d'oeuvre et Immigration

Otto Lang, ministre

Manpower and Immigration

Otto Lang, Minister

## Surveillance discrète d'Ottawa

D'une autre source, le Petit Journal a appris que le gouvernement d'Ottawa est fort bien renseigné sur les allées et venues des exilés politiques canadiens à Cuba. Tous sont bien portants et ils ont droit à un traitement que plusieurs considéreraient comme de faveur, de la part du régime castriste.

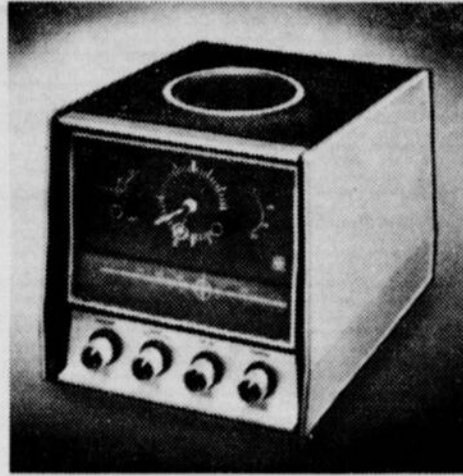
Lorsque les exilés felquistes écrivent à leurs parents et amis, ils évoqueraient fréquemment d'agréables souvenirs du passé, des scènes de famille et divers incidents. «S'ils s'ennuient? Mais c'est normal puisqu'ils sont loin des leurs. Ils manquent tous leurs parents et amis et ne se cachent pas pour l'écrire. S'ils aimeraient revenir au Québec? Assurément, et ils en rêvent souvent mais ils n'oseraient pas. Peut-être qu'un jour...» d'ajouter notre interlocuteur.

#### La première Radio-Horloge parlante.

Des radios-Horloge, il en existe des milliers. Comme le "Télé-Time", aucune. En effet, les ingénieurs de Panasonic ont développé une Horloge-parlante. Touchez le dessus, la radio AM/FM s'interrompt et une voix, de l'intérieur, vous dit l'heure. Ce, 24 heures par jour.

Le "Télé-Time" peut se régler pour annoncer l'heure automatiquement toutes les heures. La nuit, il peut vous endormir au son de la musique et s'arrêter seul après une période variant de 1 à 60 minutes. Le lendemain matin il vous réveillera en musique ou à l'appel de l'heure qui se répète toutes les dix secondes durant trois minutes.

Il y a même une télécommande qui s'y adapte pour entendre l'heure à distance sans avoir à régler la minuterie. RC-6900C.



#### Radio AM/FM de table modeste à un prix modeste.

Le "Dolphin", une création très sobre en radio de table AM/FM. Syntonisateur de distinction, antennes incorporées, AFC sur bande FM et haut-parleur de 4". Transistorisé pour des années de plaisir. RE-6137 DC.

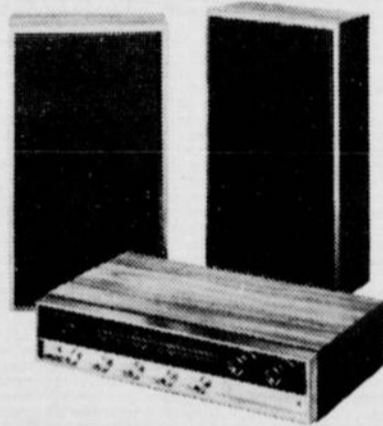


# Les radios dont on parle sont signées Panasonic et, Panasonic en fait parler une pour vous.

#### La stéréophonie du début à la fin dans son entier.

Le "Barrington", un superbe récepteur AM/FM/FM Stéréo auquel s'ajoute une table-tournante et un magnétophone à votre gré. Cadran à curseur, contrôles séparés pour basses et aigus, AFC sur bande FM, palier haute-fréquence pré-réglé. Contrôle d'équilibre pour les deux haut-parleurs de 6 1/2". RE-7670DC.

Table automatique 4 vitesses, appareillée, facultative. RD-7673CA.

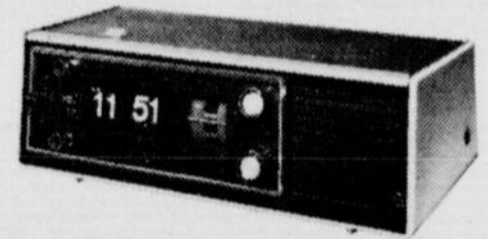


#### AM/FM passe partout qui se place partout.

Très compact, le "Woodbridge" est tout transistorisé. Réveille-matin en musique ou à la sonnerie. Minuterie 60 minutes pour s'endormir. Syntonisateur à curseur. Réception AM/FM très sensible. Antennes incorporées et haut-parleur dynamique de 2 1/2". RC-6121C.

#### Radio-Réveille-Matin AM qui s'éteint seule, mais qui s'allume la première pour vous réveiller le matin.

De profil surbaissé, le "Morningtone", Radio-Réveille-Matin à semi-conducteurs de technique avancée, vous endort le soir en musique, vous réveille le matin et vous divertit tout le long du jour. Chiffres de l'heure éclairés pour une lecture rapide. Le réveille-matin se règle une fois pour toutes. Syntonisateur rotatif précis. Minuterie de 60 min. RC-1280C. Un vrai bijou.



## Panasonic® à l'avant-garde du temps

### MAISON BEAUDET

8723 10e Ave  
St.-Michel  
721-8050  
721-6143

*Simpsons*

Centre-ville  
Fairview-Pointe-Claire

### AUDIOTRONIC

368 ouest, Ste-Catherine



Montréal

861-5451

### MARIE-ANNE NOVELTIES



976, St-Laurent  
Montréal  
861-8614

### RADIO PLAZA INC.

6365, St-Hubert  
634, Jean-Talon O.  
Montréal  
277-3230  
277-1169

### METROPOLITAIN ELECTRONIQUE Ltée

3705, Prieur.  
Pièces, radio,  
T.V. en gros  
324-4910



### YVES PERRON TV

3751, boul. Lévesque

Chomedey  
681-1905

### Plaza T.V. Inc.

Centre d'achats Régional



Châteauguay  
691-2889

### PHIL GOODKIN

photo sound inc.

7131, Côte-St-Luc  
487-2590

### DUPUIS

865, est, rue Ste-Catherine  
842-5151

### CENTRE D'ÉCONOMIE DU NORD

1448, Fleury est  
389-4772  
389-4200

### J.P. Gouin Télévision Eng.

290 Champlain,  
St-Jean, P.Q.  
348-5210

### François Beudet Inc.

8723, 10e Avenue  
Ville Saint-Michel  
721-8050-6113

### HERVÉ OUELLETTE LIMITÉE

3475 est,  
rue Ontario  
526-5921

### Ameublement Idéal

406 Boul. Laurier  
Ville  
Mont St-Hilaire  
467-3321

### CENTRE D'AMEUBLEMENT DE MONTRÉAL

1039, Beaubien est  
Montréal  
725-9801

### AMEUBLEMENT YVAN CORBEIL ENRG.

3441 est,  
Jean-Talon  
Montréal  
722-6021

### Pierre Lefebvre Inc.

11787 est, Notre-Dame  
Pointe-aux-Trembles  
645-1648

### J.R. VINET INC.

520, George-V  
Montréal-Est  
351-9110

### H. R. Savard Radio Limitée

388 ouest, Craig  
849-2395

### ZODIAC AUDIO VISUAL INC.

459, rue Victoria  
Saint-Lambert  
671-6166

### RADIO PLAZA JEAN-TALON INC.

634 ouest,  
Jean-Talon,  
277-1169

### BEAULIEU & GLADU 1970 INC.

4589 Ste-Catherine E.  
255-7787-8

### JAPAN ELECTRONIC CENTRE

Les Galeries d'Anjou  
à côté Dominion  
354-0300

### SOUTH SHORE ELECTRIC

42 Greene  
Saint-Lambert  
671-7766

### LUCIEN FREDETTE Meubles

2040, Bossuet  
256-0520

### JAPAN RADIO SERVICE

Place Alexis Nihon  
au niveau du  
métro  
931-8482

# Rien ne va plus chez nos terroristes

Le moins que l'on puisse dire de nos milieux radicaux, au Québec, c'est que le diable est aux vaches.

Si la situation est relativement calme depuis un an au Québec, ce n'est pas seulement à cause du travail de prévention des corps policiers, mais bien à cause de profondes divergences d'opinion qui se sont fait jour chez les divers

groupes extrémistes du Québec qui se sont divisés en de multiples groupuscules.

Ces nombreuses scissions ont débuté à l'issue de la crise d'octobre '70 et des nombreuses arrestations qui l'ont illustrée.

Lorsque la situation est redevenue presque normale, au printemps dernier, quelques felquistes seulement ont décidé de poursuivre leur oeuvre de destruction et « même l'escala-



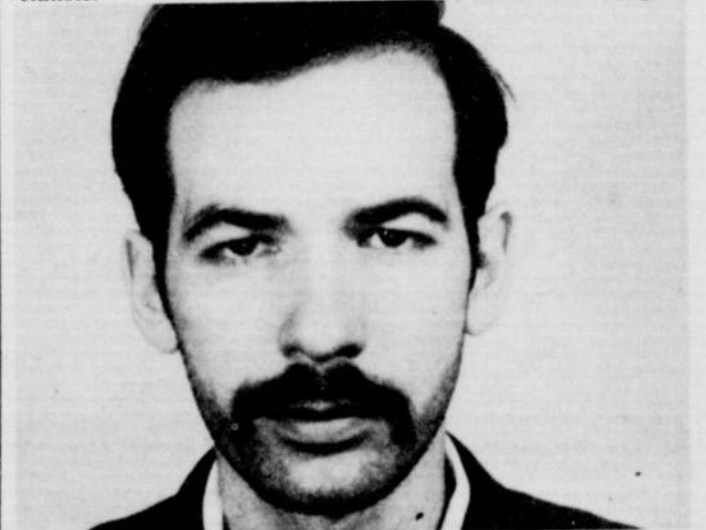
Rien ne va plus entre Pierre Vallières (ci-haut) et son ex-jumeau felquiste Charles Gagnon.

de contre l'Establishment ». Malheureusement pour eux, ils furent condamnés publiquement par les mouvements séparatistes qui, croyaient-ils, leur étaient favorables. En plus, les autres felquistes, qui n'étaient pas encore entrés en opération, décidaient presque tous qu'ils « étaient prêts à devenir des héros, mais pas si la situation devenait dangereuse », comme elle le fut pour eux en octobre '70. Ils se retirèrent donc pour désormais consacrer leurs efforts dans des mouvements contestataires moins radicaux.

Ce retrait fut d'autant plus suivi par un grand nombre d'extrémistes, surtout l'été dernier, que l'exemple venait de haut: de Charles Gagnon lui-même. Après avoir longuement prêché la violence et avoir vécu de nombreuses mésaventures juridiques, Gagnon décidait en effet de se ranger et préconisait la « victoire séparatiste par la propagande légale ». Il n'en fallait pas plus pour que sa décision l'éloigne définitivement de son jumeau felquiste Pierre Vallières qui, lui, désireux de conserver son auréole de gloire, entra dans la clandestinité... en se réfugiant à New York, loin des dangers policiers.

## Scission définitive

On croit que la scission Vallières-Gagnon est définitive. Elle n'a pas été sans affecter le mouvement felquiste qui, déjà, depuis deux ans, était divisé entre les tenants de la droite indépendantiste et de la gauche dite anarcho-socialiste.



Mario Bachand est celui qui a payé le plus cher la division du FLQ. Il y a laissé sa vie.

Depuis trois ans, on a d'ailleurs constaté que les cellules terroristes étaient très divisées entre celles de la droite, qui favorisaient surtout les vols à main armée, et celles de gauche qui préféraient les attentats à la bombe... ne rapportant pas un sous. La division fut si forte entre ces deux groupes, même dirigés par les mêmes chefs, qu'elle valut à Mario Bachand d'être assassiné à Paris. Il avait fait l'erreur de se transformer en maoïste dénonçant ceux qui étaient trop de droite à son goût. Il fut à l'origine de plusieurs arrestations, dont celle des frères Hudon et a payé de sa vie cette erreur.

Quant aux partisans de Vallières, ils sont également très divisés. Les vieux felquistes ne lui font plus confiance. Les autres sont des amateurs... qui se sont d'ailleurs fait appréhender après l'attaque de Mascouche qui a coûté la vie à Pierre Boucher.

Cette division des forces radicales du Québec s'est même fait sentir dans les organismes de propagande. Les éléments de la gauche extrémiste se sont divisés entre les maoïstes et les socialistes. Ils ont maintenant deux librairies à leur disposition, l'une transmettant les messages de la Chine rouge et la seconde, les bonnes paroles du Kremlin et de ses états soumis. Cette division fut mise à jour récemment, lors de la manifestation inter-syndicale au Forum. Michel Chartrand fit évincer de force Daniel Waterlot, un ex-policier de Montréal distribuant des pamphlets maoïstes. M. Chartrand considère maintenant Waterlot comme un extrémiste dangereux et trop à gauche... alors que lui-même côtoie de très près cette option idéologique.

Par ailleurs, les défenseurs des felquistes et contestataires emprisonnés, qu'ils soient au niveau judiciaire ou financier, accusent maintenant leurs ex-complices en liberté de ne plus s'occuper de ceux qui n'ont pas été chanceux.

# Ça, c'est robuste!

Avant de vous être présentée, la nouvelle Dodge Colt a fait ses preuves sur les routes les plus mauvaises et dans les conditions les plus rigoureuses. Dodge voulait que la Colt soit éprouvée plutôt que prématurée. Et nous croyons que vous serez d'accord avec nous: la Colt méritait bien qu'on l'attende.

## Équipement de base de la Colt

- Boîte à 4 vitesses, entièrement synchronisées, commande au plancher.
- Moteur à 4 cyl., à culasse "mini-hemi".
- Grands freins AV à disques pour arrêts rapides.
- Sièges-tonneaux AV.
- Colonne de direction réglable.
- Ventilation par circulation d'air.
- Phares jumelés.
- Verrou intérieur du capot.
- Couvercle de coffre à bagages qui sert d'antenne de radio.

Il faut essayer une Colt chez l'un des concessionnaires Dodge énumérés ci-dessous. La Dodge Colt... notre bébé prodige. Elle est offerte en quatre modèles: le coupé, le hardtop, le sedan et la familiale.



# La nouvelle DODGE COLT... notre bébé prodige.

\*C'est le prix au détail suggéré par le fabricant pour le coupé à 2 portes avec équipement de base. Ce prix n'inclut pas les frais de distribution et de livraison, les frais de préparation et de conditionnement, non plus que les plaques d'immatriculation, l'essence ou la taxe de vente provinciale.



BOULEVARD DODGE CHRYSLER (1963) LTD. 330 ouest, boul. Crémazie, Montréal, 389-7871  
 TRANS-ISLAND MOTORS LTD. 5400, boul. Décarie, Montréal, 488-9171  
 A. & L. ROBERT AUTOMOBILES INC. 3930 est, rue Ste-Catherine, Montréal, 527-8861  
 BABIN AUTOMOBILE LTÉE 10660 Lajeunesse angle Henri Bourassa, Montréal, 389-8271  
 VINCENT FORGUES AUTOMOBILES INC. 15949 est, Sherbrooke, Pointe-aux-Trembles, 642-7411  
 VERDUN CHRYSLER DODGE LTÉE 3350, rue Wellington, Verdun, 761-4801  
 GARAGE ROSEMONT LTÉE 2700, rue Masson, Montréal, 527-8901  
 LONGUEUIL AUTOMOBILE (1968) LTÉE 268 ouest, rue St-Charles, Longueuil, 674-1571  
 LANDRY AUTOMOBILE LTÉE 105, boul. Curé Labelle, Ville-de-Laval, 625-0733  
 NORBERT AUTOMOBILE LTÉE 2080-90 boul. St-Joseph, Lachine, 637-2345

